

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

NEUCHÂTEL

Triple inspection

Des représentants de trois services communaux ont inspecté le vieux vapeur dans l'optique de la réouverture du restaurant. ■ page 5



TÊTE-DE-RAN

Pâturage dépotoir

Des promeneurs ont dénoncé l'existence d'un dépôt de déchets en pleine nature. Les autorités compétentes vont intervenir. ■ page 6



ENTRE-DEUX-LACS

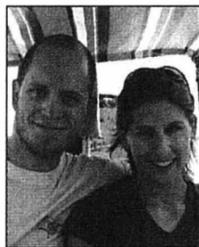
La vie au féminin

En vacances dans la région, Pascal Gurtner milite pour la tolérance et le respect. Ou simplement le droit d'être elle-même. ■ page 11



En plein ciel, un quart d'heure d'angoisse

La jeune Neuchâteloise Joëlle Zingraff-Wolfrath était avec son mari à bord du vol de Swiss qui a perdu, lundi matin en plein vol, deux de ses quatre réacteurs.



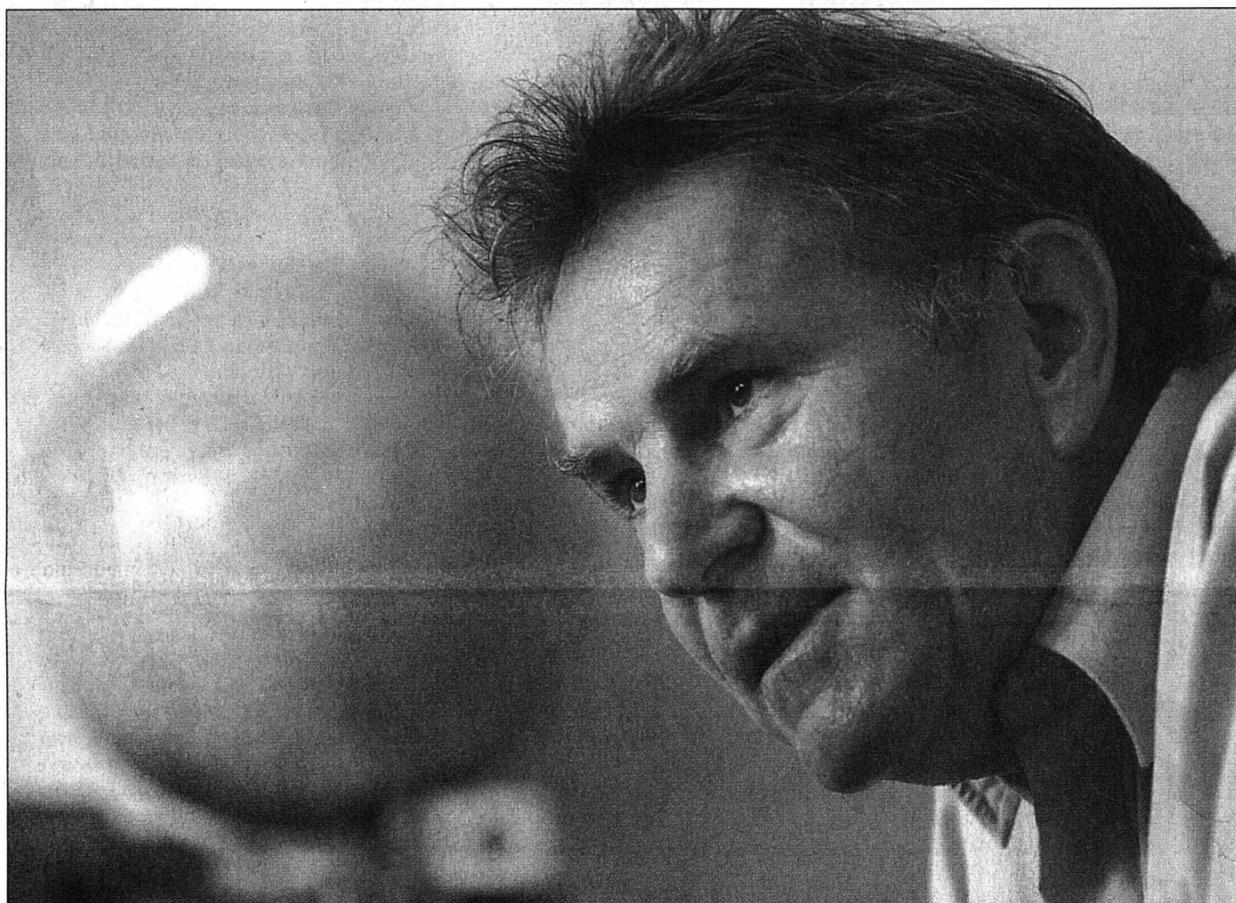
Elle raconte le gros bruit qui s'est fait entendre une quarantaine de minutes après le décollage, l'an-

goisse qui a suivi pendant le quart d'heure qu'aura duré l'atterrissage d'urgence. Mais surtout le courage des passagers, la maîtrise de l'équipage et le sang-froid de la

pilote fribourgeoise de 43 ans qui a posé son avion endommagé comme une fleur. ■ page 3

Du pain et des Jeux

Olympisme ■ A partir d'après-demain, les regards du monde entier seront tournés vers Athènes. Le point avec Me Oswald



C'est après-demain que vont débiter les Jeux olympiques à Athènes. Me Denis Oswald, le président de la Commission de coordination de ces JO, se veut positif avant le début de ce spectacle sportif international. Le Neuchâtelois a confiance, car les installations sont prêtes et tout sem-

ble être bien huilé au niveau de la sécurité. Sur les différents terrains, il y aura des sportifs qui seront davantage sous les projecteurs que d'autres. Certains voudront s'affirmer, d'autres voudront confirmer. PHOTO ARCH-MARCHON

■ pages 25 et 26

La grande lessive

A l'extérieur, on pose le gazon synthétique et on figole le décorum. A l'intérieur, les instances olympiques finissent leur lessive et nettoient dans les coins. A quelques heures des trois coups de la 28e olympiade de l'ère moderne, les responsables du Comité international olympique (CIO) se débarrassent de toutes les zones d'ombre que traîne le mouvement. Ils font place nette, avant que les affaires ne soient submergées par la cérémonie d'ouverture qui ne pourra être que majestueuse. Denis Oswald, le Neuchâtelois présidant la Commission de coordination de ces Jeux, ne se trompe pas en affirmant que celle-ci «conditionne toujours le reste» de la compétition. L'attention du public est détournée. L'atmosphère est créée. Ne reste plus que ces gestes exceptionnels, ces performances inaccessibles, ces histoires humaines tellement incroyables qu'elles font le tour du monde. Mais revenons à notre linge pas toujours très propre, à ce dernier essorage à grande vitesse. Certes, la pratique n'est pas nouvelle

dans l'histoire du CIO. Mais il faut bien admettre que la concentration des cas litigieux est à la mesure de ces JO au budget pharaonique de 1,2 milliard de dollars. Ici, des athlètes au patronyme reconnu sont pincés les urines ou le sang chargés, puis rejetés avec célérité. Même la Suisse, avec Oscar Camenzind, a son cas de dopage. Là, des membres influents du CIO sont exclus, lâchés par leurs pairs effrayés par cette corruption dont ils ignorent tout... La méthode est expéditive, augurant d'une ère nouvelle. Vraiment? Ce serait oublier le scandale de 1998. Le CIO avait aussi chassé ses démons avant de se restructurer. Notamment, l'intégration de sportifs parmi les 115 membres devait redonner de la vigueur au conclave. Force est de constater que le fond n'a pas changé. Les jeunes pousses ont intégré le feuillage, sans redresser l'arbre. Il faudra trouver autre chose. Mais stop! C'est la trêve. La flamme va se rallumer! On séchera le linge plus tard. Promis!

Patrick Oberli

OPINION

SOMMAIRE

Télévision	13
Cinés-loisirs	14
Dessin d'Elzingre	23
Bourse	24
Sports	25-29
Feuilleton	28
Adresses pratiques	30
Carnet	31

UBS

Une forte croissance

L'UBS continue d'asseoir sa position. Le bénéfice de 1,974 milliard de francs enregistré au deuxième trimestre est inférieur de 19% au résultat record du premier trimestre. L'UBS a dégagé un excédent de 4,397 milliards sur les six premiers mois, en hausse de 60% par rapport à la même période de l'an dernier. ■ page 24

Coke dans une cour d'école

La Chaux-de-Fonds ■ Pour mettre fin à un trafic de cocaïne, la police frappe à l'aube



Trente-quatre personnes ont été interpellées hier à 6h à La Chaux-de-Fonds. L'opération a mobilisé une soixantaine de policiers. Deux personnes soupçonnées de se livrer à un trafic de drogue dans la cour du collège Numa-Droz ont été arrêtées. PHOTO KEYSTONE

■ page 5

À LA UNE

NUIT DE VENDREDI

Les yeux dans les étoiles

■ page 3

VALLÉES

Deux lutteurs à Lucerne

■ page 6

SLOVAQUIE

Rom mal vu

■ page 17

SERVICES POSTAUX

Bourgeois à l'attaque

■ page 19

FOOTBALL

Le jackpot pour Bâle?

■ page 29

du jeudi 12 août au
samedi 14 août 2004

100%

de rabais
sur tout
l'assortiment

(sauf spiritueux et tabac)

Offre non cumulable avec d'autres
rabais ou avantages

EPA

Genève-Croix d'Or, La Chaux-de-Fonds
Lausanne-Métropole, Lausanne-St-François, Meyrin
Neuchâtel, Sierre, Vevey

«Un quart d'heure de vraie trouille!»

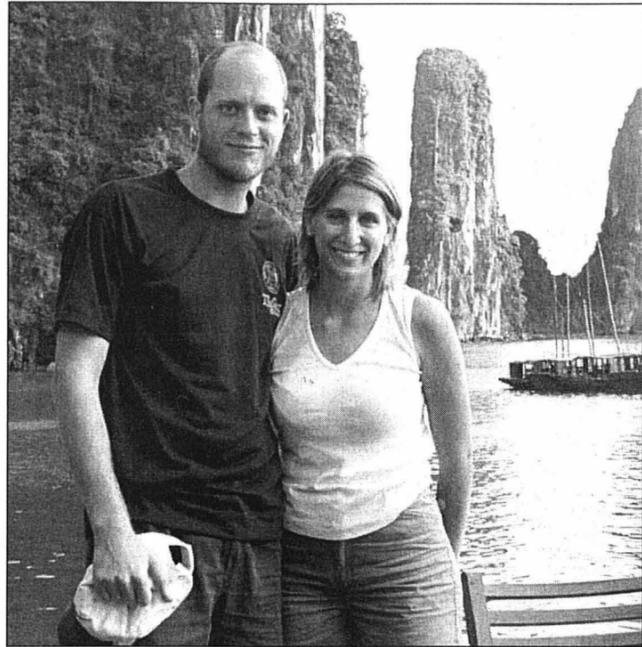
Témoignage ■ Une Neuchâteloise était à bord de l'avion Swiss dont un réacteur a explosé en vol lundi. Elle raconte les longues minutes d'incertitude et la belle maîtrise de l'équipage

Par
Nicolas Huber

Vol Swiss Amsterdam-Zurich, lundi matin, une quarantaine de minutes après le décollage. La Neuchâteloise Joëlle Zingraff-Wolfrath, 29 ans, et son époux français Loïc rentrent d'un weekend à La Haye. Ils s'y trouvaient pour le mariage de deux amis. Eux, c'est en juin qu'ils sont passés à la mairie et là, en plein ciel, le jeune couple est en train de dresser le plan de table de la soirée qui suivra leur mariage à l'église, dans moins d'un mois. Soudain, un gros bruit. «Ce n'était pas une explosion, précise la jeune femme, démentant d'autres témoignages. Ce n'était en fait pas beaucoup plus fort que le bruit d'un train d'atterrissage qui sort.» Elle se rend vite compte qu'il ne s'agit pas de cela.

De l'autre côté de l'avion, une femme pousse une exclamation de surprise. Par les hublots, la Neuchâteloise aperçoit les deux réacteurs sur l'aile gauche de l'Avro RJ100. «La partie intérieure du premier était délogée, déplacée. L'autre portait pas mal d'impacts, de trous.» Elle ne le sait pas encore: les deux réacteurs viennent de tomber en rade.

Un steward se précipite vers le cockpit. L'information tombe rapidement, concise: l'appareil connaît un problème technique, un atterrissage d'urgence va être entrepris sur l'aéroport de Francfort. «J'ai regardé mon mari, j'ai senti que nous pouvions y rester.» Aujourd'hui, elle en rit: «Non, je n'ai pas vu ma vie défilier devant mes yeux!» Mais ajoute,



Joëlle Zingraff-Wolfrath et son mari Loïc en vacances. Leur vol Amsterdam-Zurich, dans un Avro RJ100 de Swiss (tel que celui-ci), s'est avéré plus mouvementé. Le jeune couple, comme les autres passagers, en sont quittes pour une belle frayeur.



PHOTO SP-YVO HEUNEN

plus gravement: «J'ai pensé à ma famille, à ceux qu'on laisserait...» C'est le début de 15 minutes de «vraie trouille» pour la cinquantaine de passagers et les cinq membres d'équipage.

La trouille, raconte la Neuchâteloise, chacun essaie de la maîtriser. Ces couples, cette mère avec ses enfants, l'équipage: tous sont visiblement nerveux, «mais personne ne cède à la panique, il n'y a pas eu de hurlement!» A une femme qui commence à écrire un sms, Joëlle et son mari rappellent qu'utiliser un natel en vol peut présenter un risque. Elle arrête.

Dans le cockpit, la commandant de bord et son copilote permettent à la situation de ne pas dégénérer. «L'avion est resté tout le temps

stable, il n'a pas tangué.» Un frisson pourtant quand l'appareil semble – «pendant un quart de seconde» – légèrement basculer vers l'arrière, «comme s'il y avait un petit trou d'air». Un glissement qui s'explique: la pilote utilise au maximum les petites ailes sur la queue de l'avion pour augmenter la portance.

«Merci!»

La descente commence. Le personnel de cabine vient de répéter les consignes de sécurité, «un peu plus énergiquement qu'au départ du vol!», se marre la jeune femme. Les minutes passent. «Plus on approchait, plus je me suis dit qu'on allait s'en sortir». En position de sécurité, la tête sur les genoux, les passagers sentent enfin les

roues toucher le sol. En douceur. Dehors, l'impressionnant alignement de véhicules de secours leur confirme qu'une catastrophe a été évitée.

L'avion à l'arrêt, la pilote prend la parole et... s'excuse de ne pas avoir pu le faire plus tôt! L'héroïne de cette histoire, c'est bien cette Fribourgeoise de 43 ans aux deux enfants et 7600 heures de vol, commandant de bord depuis 1995. Comme le reste de l'équipage, elle s'est vu octroyer par Swiss quelques jours de congé. «Elle a été impressionnante de sang froid!», souligne celle qui fut sa passagère. Quand nous sommes sortis de l'avion, je l'ai bien regardée dans le blanc des yeux et je lui ai dit 'merci.' /NHH

Un joker à savourer

Au lendemain des faits, Joëlle Zingraff-Wolfrath relativise sa mésaventure: «On a eu peur, c'est tout!» Après quelques minutes de flottement à l'aéroport de Francfort, dues au réenregistrement des passagers, Swiss a bien encadré les infortunés en mettant à leur disposition un coin tranquille, des boissons et... des pyps spécialisés.

Ne pas avoir peur

Le couple avait choisi la compagnie nationale parce qu'elle proposait un vol direct et que ses prix ont bien baissé.

Pas pour la sécurité? «Oui, aussi. Et nous ne le regrettons pas! Qui sait comment aurait tourné cet accident sur une petite compagnie...»

Les séquelles de cette «expérience»? «Je n'ai jamais eu peur en avion, mon seul souci est d'avoir peur les prochaines fois. Mais cela devrait passer dans quelques vols!» La Neuchâteloise s'en rendra vite compte: son voyage de noce en Afrique est pour bientôt. «Refuser de voler, c'est un peu céder à la facilité.» Pour l'heure, conclut-elle, «nous avons un peu l'impression d'avoir reçu un joker!» Il s'agit d'en profiter. /nhu

Marie-Françoise Frey doit comparaître

Justice ■ Recours auprès du TF déclaré irrecevable

Suspendu le 29 janvier en raison de l'état de santé de la prévenue, le procès de Marie-Françoise Frey devant le Tribunal correctionnel de Neuchâtel doit reprendre. C'était, le 14 juin, l'avis de la Cour de cassation pénale du canton de Neuchâtel. C'est aussi l'avis du Tribunal fédéral (TF) qui, le 21 juillet, a déclaré irrecevable un recours déposé par l'avocat de l'épouse de l'ancien conseiller national Claude Frey.

Le sort de ce recours «était scellé d'emblée», indique l'arrêt de la première Cour de droit public du TF, dont le quotidien «Le Temps» a révélé la teneur hier.

En effet, la décision du Tribunal cantonal mise en cause devant le TF est «de nature incidente». Autrement dit, elle a été «prise pendant le cours de la procédure et ne représente qu'une étape vers la décision finale». En outre, elle n'entraîne pas «de dommages irréparables à la recourante, dont l'innocence reste présumée à ce stade». Dès lors, elle ne peut faire l'objet d'un recours. /JMP

Le TF a mis les frais du recours à la charge de ses auteurs, et la cause a semblé assez évidente pour que les juges de Mont-Repos s'abstiennent, avant de rendre leur arrêt, de demander leur avis aux plaignantes et au Ministère public.

Un jour d'audience

Accusée d'avoir détourné des fonds de clients entre 1987 et 1998, Marie-Françoise Frey doit répondre d'abus de confiance, gestion déloyale et faux dans les titres. Depuis une vingtaine d'années, elle souffre cependant d'une maladie cérébrale qui, selon son avocat, la rend absolument incapable de se défendre.

En janvier 2004, après un jour d'audience, le Tribunal correctionnel de Neuchâtel s'était rendu à cette thèse. Mais en juin, à la suite d'un recours de la partie plaignante, la Cour de cassation pénale avait considéré que la prévenue pouvait être renvoyée devant un tribunal. C'est cette décision que l'avocat de la prévenue voulait faire casser. /JMP

Regarder les étoiles dans les yeux

Astronomie ■ Si le temps le permet, la nuit de vendredi sera propice à l'observation du ciel

Sous le ciel sans lune de vendredi, la Société neuchâteloise d'astronomie invite le public à l'observatoire de Malvilliers à une «Nuit des étoiles». A regarder à l'œil nu dès 20 heures: des étoiles filantes bien sûr, même si Michel Willemin, président de la SNA, doute que «le maximum soit atteint cette nuit-là». A admirer aussi, mais au télescope: «des planètes et des objets du ciel profond» tels que des ga-

laxies et des nébuleuses planétaires. Le tout gratuitement et avec les explications des membres de la SNA, pour autant que la météo soit favorable à l'observation. «Nous serons là même en cas de mauvais temps, précise Michel Willemin. Nous proposerons quelques activités pédagogiques.»

Si la «Nuit des étoiles» est devenue une habitude de la SNA, elle ne s'inscrit pas moins dans le programme de son 25e anni-

versaire, que marqueront deux temps forts. Le premier est l'édition d'une brochure de 8 pages, «petite introduction à l'astronomie» qui sera disponible vendredi soir, puis diffusée dans les écoles et les offices du tourisme. Le second est l'organisation en octobre d'une «Star Party», qui réunira à Tête-de-Ran des astronomes amateurs.

Forte d'une centaine de membres, la SNA propose plusieurs activités, allant de l'observation du ciel à l'œil nu à la photographie électronique. Elle collabore depuis peu avec l'institut de physique de l'Université de Neuchâtel, en offrant un cadre propice aux travaux pratiques des étudiants.

D'autres «Nuits»

A condition que le ciel soit propice à l'observation, il sera aussi possible de remplir ses yeux d'étoiles vendredi dès 21 heures à l'Observatoire cantonal de Neuchâtel. Dans le Jura bernois, l'Observatoire de Mont-Soleil fera sa fête aux étoiles trois soirs durant: jeudi, vendredi et samedi dès 21 heures, des astronomes amateurs raconteront au public «la vie tumultueuse de l'univers». /FDM



L'invisibilité de la lune permettra d'admirer des objets du ciel profond.

PHOTO KEYSTONE

BIODIVERSITÉ

Des plantes trop à l'aise

Ça s'appelle «la lutte biologique»: introduire un insecte pour freiner la progression de plantes invasives. Une pratique sur laquelle revient le Pôle de recherche national «Survie des plantes» dans le dernier numéro de la revue «Trends in ecology and evolution», le réseau suisse de chercheurs piloté depuis l'Université de Neuchâtel s'inquiétant de cette «invasion par des espèces d'origine étrangère». Des espèces qui s'appellent renouée du Japon, berce du Caucase ou solidage et qui, introduites comme plantes ornementales, sont aujourd'hui des «mauvaises herbes redoutables». Au point d'être devenues «l'un des facteurs majeurs de réduction de la biodiversité».

Associé à l'Université de Fribourg et au Centre de recherche en biologie du Cabi à Delémont, le PRN explique ce phénomène par l'absence «d'ennemis programmés» dans le milieu où a été introduite la plante. Laquelle utilise ainsi ses ressources «pour croître davantage ou pour optimiser sa capacité de reproduction». Mais elle abaisse du coup sa garde, ouvrant «une brèche» où introduire «des agents de contrôle biologiques» que le PRN entend identifier. /fdm



Entre lundi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à sept reprises.

Les véhicules du feu ont été appelés deux fois, pour: un nid de guêpes, rue des Charmettes, à Neuchâtel, lundi à 18h30; engagement du Groupe de recherche et d'intervention en milieu périlleux (Grimp) dans la région du Creux-du-Van, hier à 7 heures. (Sur demande de la gendarmerie, deux hommes du Grimp ont passé au peigne fin un secteur très difficile d'accès afin de contrôler si le corps d'une personne disparue récemment ne s'y trouvait pas. Les recherches des deux secouristes n'ont pas abouti).

Les ambulances ont, quant à elles, été sollicitées à cinq reprises. /comm-réd

VILLE PRATIQUE
URGENCES

- **Police:** 117.
- **Urgences et ambulance:** 144.
- **Feu:** 118.
- **Intoxication:** 145.
- **La Main tendue:** 143.
- **Dentiste de garde:** 144.
- **Pharmacie de service:** des Beaux-Arts, Av. du Premier-Mars, 8-20h (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
- **Médecin de garde:** 144.
- **Permanence ophtalmique:** 032 722 22 22.
- **Hôpitaux:** Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 032 722 91 11, Pourtalès (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.
- **Violences:** centre de consultations LAVI - aide aux victimes 032 889 66 49 ou 032 919 66 52 ou la main tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079 270 92 06. Solidarité-femme 032 968 60 10.

- BIBLIOTHÈQUES**
- **Bibliothèque publique et universitaire. Lecture publique:** du 2 au 14.8.: lu-ve 12-19h. Samedi fermé. **Fonds d'étude et salle de lecture:** du 2 au 14.8.: lu-ve 10-12h/14-18h. Samedi fermé. Bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10. **Bibliothèque des pasteurs:** lu-ve 8-11h30. **Bibliothèque Pestalozzi:** lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h. **Ludothèque:** lu-je 14-18h. **Bibliomonde, livres en langues étrangères:** lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa 10-12h. **Le Discobole, prêt de disques:** Ouvert les mercredis 4 et 11 août de 15h. à 19h.

- PISCINES**
- **Piscines du Nid-du-Crô. Piscine intérieure:** fermée jusqu'au 29.8. **Piscine extérieure:** 9-21h.
 - **Piscine de Serrières:** dès le 23 mai: 9-19h (juillet et août 20h).

- AGENDA**
- AUJOURD'HUI**
- **Buskers Festival** Dès 17 heures et jusqu'à 23 heures, des musiciens de rue jouent dans la zone piétonne. Tous les soirs dès 22h30 à la Maison du concert: «Les nuits du Buskers». Dans le cadre du Buskers Festival.
- DEMAIN**
- **Buskers Festival** Dès 17 heures et jusqu'à 23 heures, des musiciens de rue jouent dans la zone piétonne. Tous les soirs dès 22h30 à la Maison du concert: «Les nuits du Buskers». Dans le cadre du Buskers Festival.

Une inspection approfondie

Port ■ Dans l'optique de la réouverture du restaurant, le vieux vapeur a eu droit à la visite de trois services communaux

Par **Pascal Hofer**

Du côté de la Ville de Neuchâtel, que pensez-vous de la réouverture du restaurant Au Bateau (lire notre édition d'hier)? Réponse: à partir du moment où il s'agit d'un objet privé, la commune limite ses interventions aux domaines qui relèvent de ses compétences...

C'est ainsi que, la semaine dernière, la Ville a procédé à une inspection du vieux vapeur. «Comme le restaurant a été fermé pendant une année et demie, nous avons agi comme nous l'aurions fait pour n'importe quel autre établissement public», explique le conseiller communal Antoine Grandjean, allusion aux normes appliquées par le Service communal d'hygiène et de prévention du feu.

Vu son statut de restaurant flottant, le bateau a également eu droit à la visite de représentants des sections de l'urbanisme et des travaux publics. Il faut dire que le «Neuchâtel» présente une particularité administrative: il n'est pas considéré comme un bateau! Ni par l'Office fédéral des transports, dans la mesure où le vieux vapeur ne transporte pas de passagers, ni par le Service cantonal de la navigation, puisqu'il ne navigue pas. Il s'agit donc d'un immeuble... quand bien même il n'est pas immobile.

Contrôles réguliers

Qu'est-il ressorti de l'inspection de la semaine dernière?



Pour ce qui est de la concession (qui permet au bateau de stationner dans le port), «nous avons subi des pressions tant de la part de l'association Trivapor que du propriétaire», indique le conseiller communal Antoine Grandjean.

PHOTO ARCH

«Pour ce qui est des questions d'hygiène et de sécurité, répond le directeur de la Police, nous avons émis un certain nombre d'exigences d'ordre technique qui devront être remplies d'ici l'ouverture au public (réd: samedi en principe). En ce qui concerne la question de la flottabilité, nous avons demandé à consulter les procès verbaux des travaux d'entretien. En outre, le propriétaire du bateau sera tenu de nous faire part des résultats de chacun des contrôles qui seront régulièrement effectués par un chantier naval.»

«Des pressions désagréables» Autre domaine dans lequel la Ville a son mot à dire: la concession qui permet au bateau de stationner dans le vieux port, concession valable jusqu'en 2009. A cet égard, Antoine Grandjean indique que «nous avons subi des pressions, parfois assez désagréables, de la part de l'association Trivapor.» Qui souhaiterait que la Ville décide d'ores et déjà de ne pas prolonger la concession, ce qui nuirait singulièrement à la valeur du bateau et donc à son prix de vente... «De son côté, le propriétaire a fait pression pour que nous renouvelions la concession pour dix ans supplémentaires. En l'état du dossier, toutefois, nous avons estimé qu'il n'était pas dans l'intérêt de la Ville de prendre une décision maintenant déjà. De nouvelles négociations seront donc menées, en principe en 2008.»

Voilà pour les aspects techniques. Sur le fond? «Je me réjouis de la réouverture du restaurant Au Bateau, qui a bien fonctionné par le passé et qui est un atout pour notre ville, répond le conseiller communal. Mais pour le reste, je suis dans l'incapacité de dire si ce bateau renaviguera un jour. L'avenir dira si une entente est possible entre le propriétaire et l'association qui souhaite refaire naviguer le vieux vapeur.» /PHO

«Je ne veux pas le conflit»

«Les querelles de personnes ne m'intéressent pas.» C'est ce que nous a répondu hier Denis Barrelet, président de l'association Trivapor, lorsque nous lui avons demandé comment il réagissait aux accusations portées par Roland Rothpletz, propriétaire de fait du vieux vapeur (notre édition d'hier). «Je ne veux pas le conflit, ajoutait le journaliste, et cela d'autant moins que Monsieur Rothpletz ne s'oppose pas à moi,

mais à la population, comme en témoignent les 3000 signatures de soutien que nous avons recueillies en quelques jours seulement voici cinq ans. Si nous nous démenons pour faire renaviguer le vieux vapeur, ce n'est pas dans le but d'exproprier Monsieur Rothpletz, puisque nous sommes prêts à payer un juste prix pour son bien, mais c'est dans l'intérêt supérieur de la région des Trois-Lacs, sur les plans économique, touristique ou encore patrimonial.» /pho

Les Buskers prennent la ville



La 15e édition du Buskers festival s'est ouverte hier (en photo, Marachi Veracruz). Quatorze formations se produiront à travers la zone piétonne jusqu'à samedi, entre 17h et 23 heures (0h30 vendredi et samedi). Le festival de musiciens de rue se conclura dimanche à Marin (La Ramée), avec un concert à 11 heures, s'il fait beau. /bre

PHOTO MARCHON

BUREAUX DE POSTE

Horaire de l'Ecluse prolongé le samedi

Comme cela avait été annoncé dans le cadre de la réorganisation du réseau des bureaux de poste en ville de Neuchâtel, La Poste va étendre les heures d'ouverture – à titre d'essai pendant six mois –, de l'office de l'Ecluse (qui se trouve à côté du parking du Seyon). Dès le week-end à venir, la clientèle sera ainsi accueillie le samedi sans interruption de 8h30 à 15 heures (et non plus 11 heures), et cela pour toute opération postale.

Après celui du centre commercial Marin-Centre, le bureau de l'Ecluse est le deuxième à rester ouvert une partie du samedi après-midi sur le Littoral neuchâtelois.

Voeux pris en compte

Dans un communiqué diffusé hier, La Poste indique que, «non prévu au début de l'analyse du réseau des offices de postes à Neuchâtel, cette ouverture prolongée a été organisée à la demande des membres du comité d'accompagnement (réunissant des représentants des autorités communales et d'associations de quartier). La Poste tient ainsi compte des besoins des commerçants et des usagers, ainsi que du vœu de la Ville de développer les activités dans la zone piétonne.»

Durant les six prochains mois, «la fréquentation de l'office de l'Ecluse, qui se trouve sur le passage d'un nombre important de personnes, sera observée. Le maintien de cette prolongation d'horaire au-delà de la période test sera décidé en fonction des résultats enregistrés.» /réd

Les comités veulent prendre le pouls

«Notre poste ferme, mais nous ne la fermerons pas!», promettent sur des banderoles des usagers des ex-bureaux de poste de La Cassarde et de Monruz, qui ont mis la clé sous le paillason le 1er août. «Promesse tenue», annoncent les comités citoyens des quartiers de La Cassarde et environs, La Coudre, Monruz et Serrières, dans un communiqué diffusé hier: «Samedi 14 août, de 9h à 17 heures, nous tiendrons un stand au centre-ville, à proximité de la fontaine de la Justice.»

Les comités citoyens entendent ainsi «poursuivre la lutte contre le démantèlement de La Poste en complétant les listes de signatures et en prenant le pouls des usagers mécontents (ou indifférents et, pourquoi pas, satisfaits...).» Ce sera par ailleurs l'occasion de «renseigner la population sur l'avenir désastreux des offices postaux en ville de Neuchâtel: ils étaient encore dix le 30 juin (avec celui de Chaumont, qui a été fermé le 1er juillet). Or, il n'en restera plus que quatre qui n'auront pas été touchés par des restrictions de fonctionnement, qui ne deviendront pas un «succédané» postal ou qui ne seront pas carrément supprimés!./réd

EN BREF

TAXES D'AMARRAGE ■ Les bons chiffres. Dans notre édition de samedi, l'article relatif à la hausse des taxes d'amarrage dans les ports de Neuchâtel comportait une erreur. En effet, la Ville a décidé d'augmenter non pas le poste «ports», mais les recettes inscrites à ce poste, et en particulier les taxes d'amarrage. Ainsi, alors que les taxes avaient rapporté 447.000 francs en 2003, le budget 2004 prévoit qu'elles rapporteront 80.000 francs de plus, soit 527.000 francs. Le déficit du poste «ports» – pris en charge par la Ville – devrait quant à lui s'élever à 59.000 francs (contre 180.000 francs en 2003). /réd

Rubrique ville de Neuchâtel

Tél. 032 723 53 20
Fax 032 723 53 09

Les déchets sous les sapins

Tête-de-Ran ■ *Un bosquet situé près de l'alpage de La Baume est pris pour dépotoir. Les promeneurs dénoncent et les autorités compétentes vont intervenir*

Par
Philippe Chopard

Tessons et cadavres de bouteilles, un vieux sommier, une vieille cuisinière rouillée, un réfrigérateur et divers déchets de ferraille, tel est le triste spectacle découvert par des promeneurs à 100 mètres de La Baume, sous Tête-de-Ran, dans une petite dépression couverte par un bosquet. Un dépôt visiblement sauvage, fait vraisemblablement en catimini, dans un endroit assez discret, mais qui fait tache dans une nature généralement préservée.

Aux dires de certains habitués du coin, cette décharge existait déjà l'an dernier. Bien sûr, elle n'est pas autorisée. Ceux qui se sont soulagés de leurs déchets ont cependant dû employer les grands moyens pour parvenir sur les lieux, car les clôtures actuelles, posées pour la pâture des troupeaux, empêchent a priori un véhicule tout terrain de s'approcher. Les promeneurs ayant découvert la chose s'insurgent.

Le Service cantonal de la protection de l'environnement a confirmé hier qu'il s'agissait d'une infraction. Il se saisira de cette affaire. Du côté du Service cantonal des forêts, Guido Bernasconi a précisé hier qu'il



Triste spectacle dans un endroit à l'écart des chemins de promenade.

PHOTO CHOPARD

s'agissait heureusement d'un cas isolé. «La sensibilité de la population à l'égard d'une forêt propre a beaucoup évolué ces dernières années», a expliqué l'ingénieur. Cela dans un sens positif, bien

sûr». L'administrateur communal des Hauts-Geneveys Michel Brossard a précisé hier que des déchets sont parfois découverts aux Gollières, mais, à sa connaissance, pas à proximité de

La Baume. L'exécutif sera aussi informé. De son côté, Heinz Baur, le président des syndicats neuchâtelois d'élevage bovin de la race tachetée rouge, a rappelé hier le danger encouru

par le bétail à aller fouler des sols jonchés de débris de verre ou de ferraille. A La Baume en effet, les troupeaux en estivage ne broutent vraiment pas loin du site incriminé. /PHC

EN BREF

SITE DE CERNIER ■ Arrosage prolongé. Le festival Poésie en arrosoir se poursuivra encore cette semaine sur le Site de Cernier, dès ce soir et cela jusqu'à lundi, soit deux jours de plus que le programme initialement fixé. Le spectacle poétique «Aqua ça rime» attend son public chaque soir dès 20h45 aux alentours des serres de la Ville de Neuchâtel. Réservations au tél. 032 889 63 05. En cas de temps incertain les tél. 1600 et 032 854 05 40 renseignent. /comm

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-ambulance: 144.
- Intoxication: 145.

VAL-DE-RUZ

- Pharmacie de service: Piergiorgio, Fontainemelon, 032 853 22 56, jusqu'au 13.8.
- Médecin de garde: Dr J. Raetz, Cernier, 032 853 21 24, jusqu'au 13.8.
- Dentiste de garde: 144. Hôpital de Landeyeux: 032 854 45 45.

BIBLIOTHÈQUES

- Fontainemelon: bibliothèque communale: lu 19h-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèque des jeunes: lu/je 15h-17h30. Ludothèque de La Colombine: lu/je 15h-17h30, sa 10h-12h.
- Les Geneveys-sur-Coffrane: bibliothèque communale: je 16h-20h. Bibliothèque des jeunes: je 15h30-17h.

VAL-DE-TRAVERS

- Médecin de garde: 032 888 90 00.
- Pharmacie de service: 032 888 90 00.
- Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64. Sage-femme: 032 863 17 27.
- Foyer d'accueil L'Etoile: 032 863 21 91.
- Dentiste de garde: 144.

BIBLIOTHÈQUES

- Couvet: bibliothèque communale: lu 17h-19h, me 15h-17h, ve 14h-16h. Ludothèque: lu/je 17h-18h30.
- Fleurier: bibliothèque communale: lu/ma 17h-20h, je 15h-18h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Site de Cernier A 20h45, «Aqua ça rime», spectacle de poésie déambulatoire.

DEMAIN

- Site de Cernier A 20h45, «Aqua ça rime», spectacle de poésie déambulatoire.

La gloire en passant par la sciure

Val-de-Ruz et Val-de-Travers ■ *La lutte neuchâteloise enverra deux de ses représentants à la fête fédérale de Lucerne, dans dix jours*



Edouard Stähli (à gauche) et David Robert participeront à la prochaine Fête fédérale de lutte suisse à Lucerne. PHOTOS CHOPARD

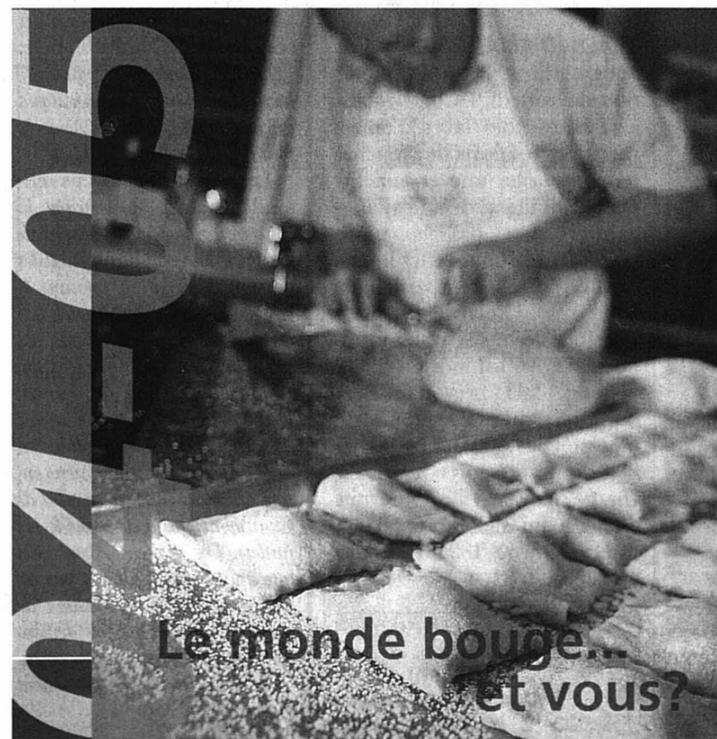
Le rond de sciure réussit bien aux lutteurs des Vallées. En cette année fédérale, la sélection neuchâteloise pour la grande finale de Lucerne sera composée de deux lutteurs, David Robert, du Val-de-Travers, et Edouard Stähli, de Fontaines, membre du club de Neuchâtel-Vignoble. Les deux sportifs ont obtenu ce printemps les points qui leur permettront d'aller se mesurer dans dix jours aux meilleurs du pays, dans une Suisse alémanique

qui a fait de ces joutes une véritable institution.

La fête fédérale a lieu tous les trois ans. Après une édition nyonnaise particulièrement réussie aux yeux des spécialistes, Lucerne va agir comme un nouveau test pour les lutteurs romands, qui avouent quand même ne pas prétendre à jouer les premiers rôles au plan national. David Robert participera ainsi à sa deuxième fête fédérale, ayant obtenu son billet sur le tard, à la suite d'une couronne obtenue en

juillet. «J'espère passer le cap des compétitions du samedi et me retrouver en finale dimanche après-midi», a-t-il avoué. Edouard Stähli est plus routinier de ce genre d'événements, puisqu'il va goûter à la sciure fédérale pour la sixième fois d'une longue carrière entamée en 1986. Avant de ranger la culotte traditionnelle, le lutteur de Fontaines considère sa participation comme du «bonus». La lutte romande va déplacer 28 sportifs à Lucerne, dont 22 Fribourgeois. /phc

PUBLICITÉ



Affinez vos palais !

Découvrez nos cours de cuisine et de vins...

GASTRONOMIE

- Cuisine gastronomique
- Le foie gras
- Gibier à poils et à plumes
- Repas de fête
- Crustacés

PASSION CHOCOLAT

- Praline et dessert
- Le travail de la décoration
- Le travail du chocolat
- Travail et modelage du masepain

ŒNOLOGIE

- Initiation à la dégustation
- Les différents cépages
- Les défauts des vins
- Les vendanges
- Vins et fromages

- Les crus de bordeaux
- Les vins du sud de la France

- Les vins suisses

- Les vins du sud de l'Italie
- Les vins de l'Italie du centre et ouest
- Les vins de l'Italie du nord

Certains de ces cours sont également proposés dans le Val-de-Ruz et le Val-de-Travers

Rue du Musée 3, 2001 Neuchâtel, www.ecole-club.ch, tél: 032 721 21 00

EDUQUA

AIMER REUSSIR

école-club
migros

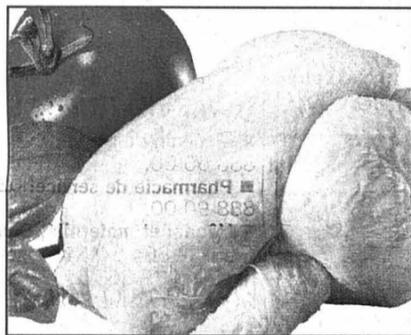


Incarom classic
Recharge

2 x 275 g

9.50

~~11.95~~

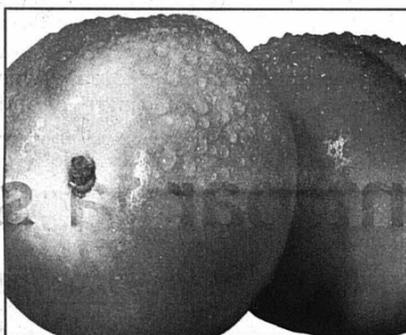


Coquelet
Suisse

kg

11.50

~~15.-~~

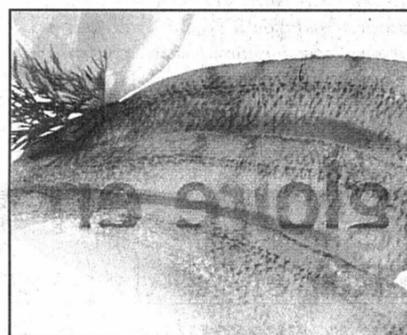


Nectarines
Italie

kg

1.95

~~2.90~~



Filets de perche
avec peau
Allemagne
Estonie

kg

39.50

~~49.50~~

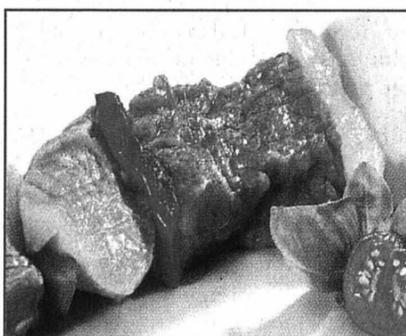


Pringles
toutes les variétés

170 g ou 200 g

2.80

~~3.80~~



Brochettes
de viande
Suisse

kg

29.50

~~35.-~~



Emmi
Mozzarella

3 x 150 g

4.40

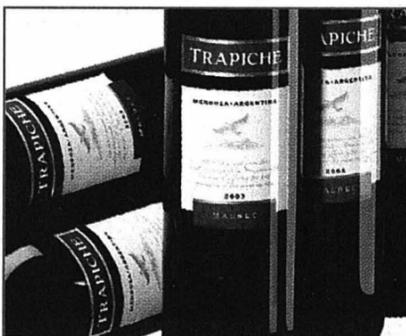
~~6.60~~



Thomy
Mayonnaise
à la française
ou Thomynaise
light
265 g

2.15

~~2.70~~



Malbec Mendoza
Bodegas Trapiche
MO 2003

6 x 75 cl

39.90

~~59.70~~

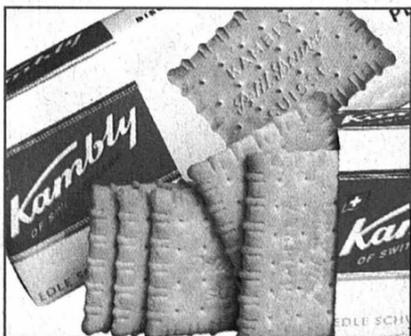


Hero Classica
diverses sortes
p. ex. abricots

450 g

2.35

~~3.25~~

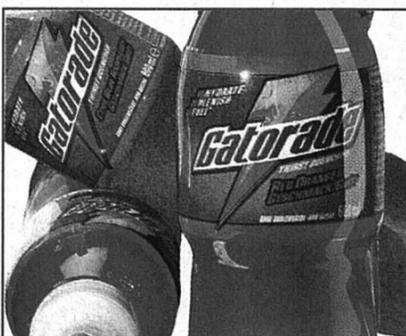


Kamby
Petit Beurre

3 x 160 g

4.65

~~5.85~~



Gatorade
Sport Cap
diverses variétés

3 x 60 cl

5.-

~~7.50~~



Alustar
Papier aluminium

2 rouleaux

5.90

~~7.80~~

Prix rafraîchissants.

Valable du
10.8 au 16.8

**Carpaccio de saumon
avec sauce**

frais, de Norvège
l'emballage de 150 g

6.-

au lieu de 7.50



Haricots suisses
le paquet de 500 g

1.90



**Jambon cru d'Espagne
Joselito**
prétranché, en barquette
les 100 g

5.-

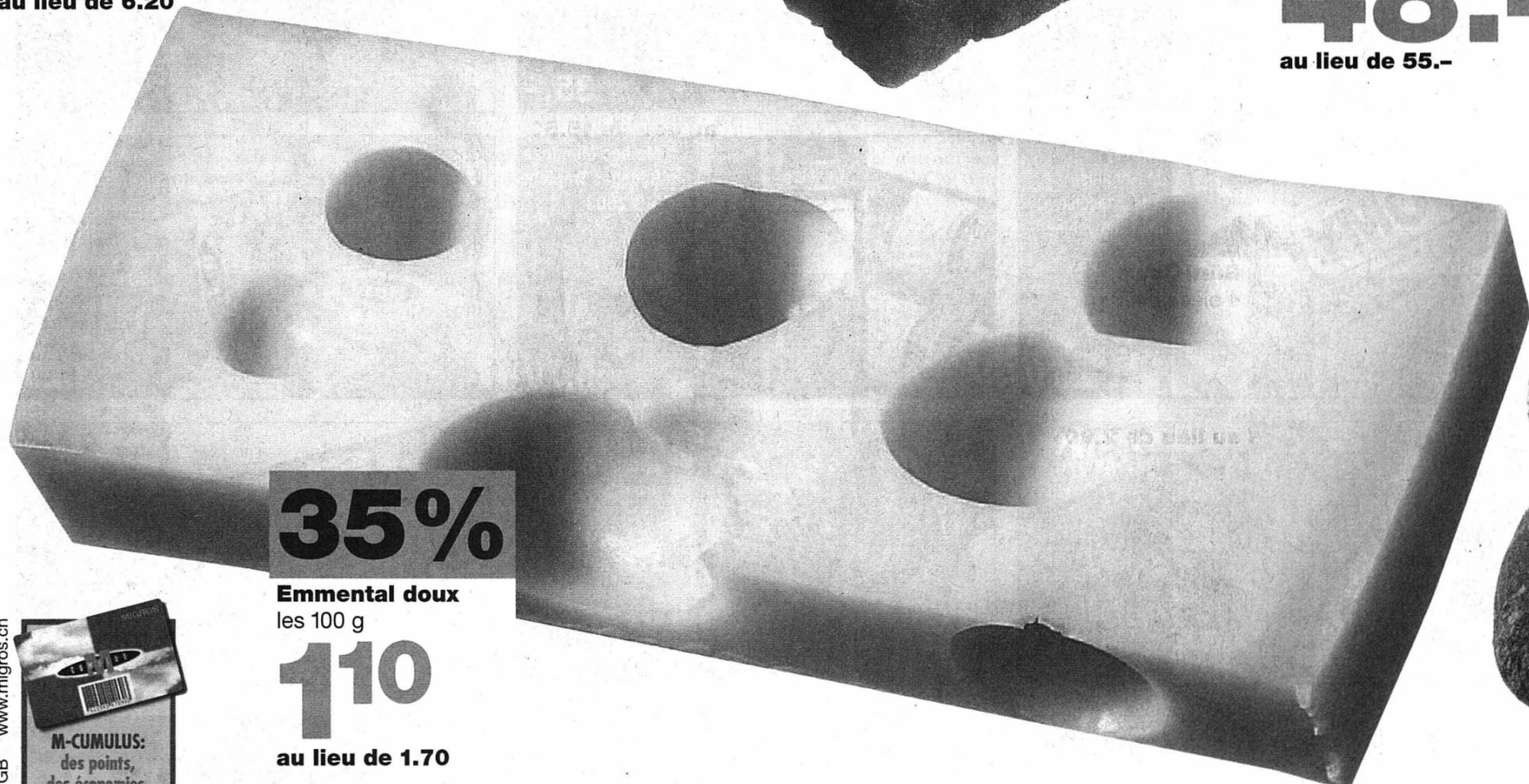
au lieu de 6.20



Escalopes de veau ros
1^{er} choix, fraîches, de Suis
le kg

48.-

au lieu de 55.-



35%

Emmental doux
les 100 g

1.10

au lieu de 1.70



Petit dahlia
le pot de 10 cm

350

au lieu de 5.-



St-Agur
la pièce de 125 g

260

au lieu de 3.10

Bouquet multicolore
le bouquet

980



Bananes
d'Amérique centrale
le kg

240



Rosier en pot
Forever
la plante

680

36%

2 poulets frais
suisses

au moins 1,8 kg
par paquet

980

au lieu de 15.50



Bürli Jowa
4 pièces/400 g

230

au lieu de 2.90



MIGROS
Al pays - Francheurs

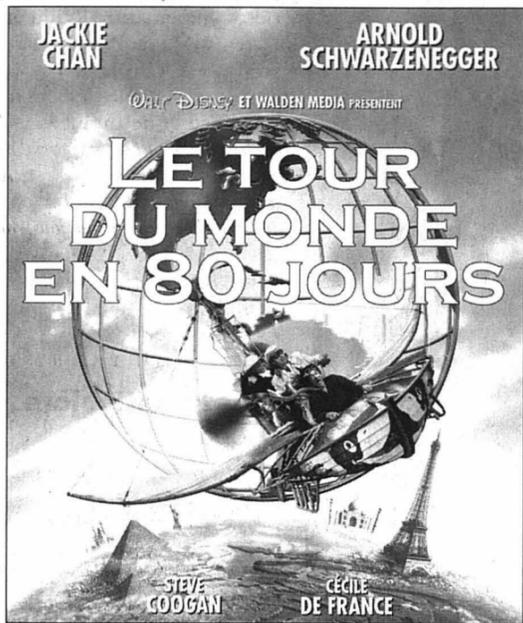
ÉVIDEMMENT

En grande première suisse

APOLLO 1 VF chaque jour à 15h30, 18h et 20h30 Noct. ve et sa à 23h15
032 710 10 33 VO s.-t. fr/all je et ma à 20h30

Age pour tous, suggéré 7 ans

Phileas Fogg, brillant inventeur se lance dans un pari fou et nous emmène dans une aventure inoubliable. Actions et humour garanti.



APOLLO 2 Chaque jour à 16h, 18h et 20h15 De me à di aussi à 14 h
032 710 10 33 Noct. ve et sa à 23h15

Age Pour tous

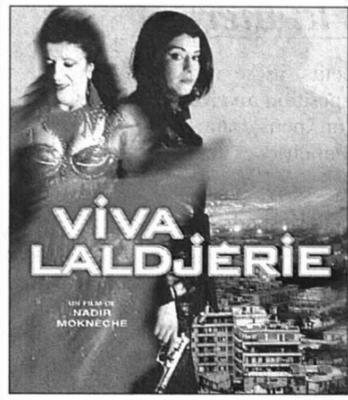
Le chat le plus paresseux de la terre va devoir partager sa vie bien tranquille avec Odie, le chien fou! Eclats de rire garantis!



APOLLO 3 Chaque jour à 20h15
032 710 10 33

Noct. ve et sa à 23h15 Age 12 ans, suggéré 16 ans

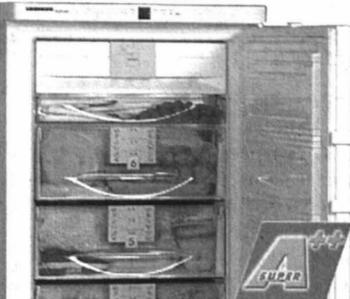
Un film émouvant dont l'héroïne est la femme algérienne d'aujourd'hui.



028-443079

FORS 25 ANS JAHRE
LIEBHERR

Doublez vos économies!



Confort et technique sur mesure, dégivrage automatique, entretien superflu, A+ et A++, grande économie d'énergie et d'argent.

SELECTION Appareils de qualité à des prix nets Chez votre revendeur spécialisé:



Tél. 032 841 22 09 - www.mcmmayor.ch

ARCADES Chaque jour à 15h, 17h45 et 20h30
032 710 10 44 Noct. ve et sa à 23h15

Age 12 ans, suggéré 14 ans

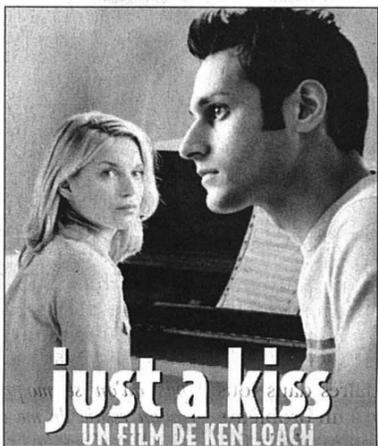
Découvrez l'histoire véridique qui a inspiré la légende. Une aventure époustouflante



BIO VO s.-t. fr/all chaque jour à 16h, 18h15 et 20h45.
032 710 10 55

Age 10 ans, suggéré 12 ans

Le dernier film de Ken Loach: subtil, émouvant et délicat! A voir absolument.



SOLDES
Jusqu'au 31.8 profitez

Jusqu'à **12'000.-** de rabais

Voitures neuves d'occasions de direction

La technologie en mouvement

GARAGE DES 3 ROIS SA

NEUCHÂTEL
Tél. 032 721 21 11

www.3rois.ch

BEVAIX
Tél. 032 847 07 17

Vous partez en vacances?

Suspendez la distribution de votre journal
www.lexpress.ch rubrique abonnés

Hors d'usage? Bienvenue chez EZL...
CEL Centre d'élimination de Löwenberg
3280 Morat • 026 670 09 25 • www.haldimannag.ch • Heures d'ouverture: Lu - Ve: 7.00 - 11.45 / 13.00 - 17.30 • Sa: 8.00 - 11.30

CENTRE DE L'ÎLE
À BOUDRY

100 PLACES



HORAIRE DISCOUNT: 8 h - 18 h 30
Lundi matin fermé. Jeudi jusqu'à 20 h
Samedi jusqu'à 17 h

TÉL. 032 842 22 44

STATION D'ESSENCE ET SHOP 6 h - 22 h

DISCOUNT DE L'ÎLE

Vin fin français, litre	2.60
Dôle Blanche, AOC 2003, 75 cl	6.50
Rosé, Aix-en-Provence, AC 2003, 75 cl	3.80
Blanc, La Côte Chassevent, AC 2001, 75 cl	3.90
Rouge de l'Aude 2001 «Beau Plaisir», 75 cl	2.90
Rouge des Bouches du Rhône 2003, 6 x 75 cl	16.80
Sangria «Borriquito», brique 1 litre	1.70

Henniez verte, emb. 4 x 1,5 litre	4.50
Henniez citron, bout. 1,5 litre	1.40
Eau Cristalline, 6 x 1,5 litre	2.90
Bière Heineken, 12 x 25 cl	9.90
Bière Cardinal, 10 x 33 cl	7.90
Bière 1664, 12 x 25 cl	9.90

PRODUITS FRAIS

Yoghourts «Yoplait» fruits, 150 g	-.55
Tilsit suisse, kg	12.90
Boisson Danone «Danao», 1 litre	2.90
Tomates suisses, kg	1.80
Bananes «Chiquita», kg	2.40
Nectarines jaunes, Italie, kg	2.30
Raisin blanc, Italie, kg	3.50

BOUCHERIE

Côtelettes de porc, kg	13.-
Fricassée de porc, kg	9.-
Saucisses de veau, paire 2 x 100 g	2.30
Filet mignon de porc, frais, kg	29.-

Ricard 45°, litre	26.90
Suze 20°, litre	16.90
Vodka «Wyborova», 70 cl	16.70
Whisky «Ballantine's», 70 cl	19.90
Whisky «Glenfiddich», 70 cl	33.50

SUPER-PRIX

Comfort, bidon 4 litres	4.95
Dash classic, box 5,940 kg, 54 lavages	15.90
Vizir liquide combi, 2 x 1,5 litre	9.95
Papier WC Haklé, 3 couches, 18 rouleaux	9.50
Huile végétale et tournesol, litre	4.50
Suchard Express, 2 x 1 kg	15.90
Fusées Frisco, emb. 12 pièces	4.95

RESTAURANT

Tous les jours: nos assiettes estivales

Vendredi soir 13 août 2004

Entrecôte de cheval - mousse à l'ail
Frites - légumes 19.50

Dimanche midi 15 août 2004

Filet d'agneau provençale
Gratin de pommes de terre - légumes 18.50

Ça va mousser et même danser

Le Landeron ■ Trois jours pour fêter dignement la bière

Eternels amoureux des blondes, amateurs de brunes typées ou de rousses ambrées, tous trouveront leur bonheur, de demain à samedi, sur les rives landeronnaises. Le Hockey club Le Landeron (HCLL) organise, en effet, sa Fête de la bière et des musiques festives.

Judi, la grande tente s'ouvrira à 19 heures. Les trois musiciens et la chanteuse du groupe Spice Mix viendront interpréter, entre 20h30 et 23 heures, des tubes des sixties et de plus récents.

La soirée de **vendredi**, qui débutera également à 19 heures, sera bavaroise. Elle sera animée par le Reinhardt Reissner Big Band, une formation de 15 musiciennes et musiciens, déjà présents au Landeron en 1999 et 2003. Cet orchestre mettra de l'ambiance jusqu'à 3 heures du matin.

Samedi, la journée sera familiale. Entre 11h30 et 12h30, le HCLL offrira, tout d'abord, l'apéritif au bord du lac. Puis, jusqu'à 19 heures, les visiteurs auront tout loisir de déguster diverses «mousses» et de se restaurer aux rythmes distillés par l'orchestre Spice Mix. Quant

aux plus petits, ils se verront mettre à disposition un château gonflable, un petit train, des autos tamponneuses et des jeux d'adresse.

Prix et transports

La «family party» fera ensuite place, dès 21 heures, à une autre soirée bavaroise, animée par le groupe Die Fidelen Holzacker. Cette formation, composée de dix musiciens, ainsi que d'un duo chanteur et animateur, se produira pour la première fois au Landeron. L'édition 2004 de la Fête de la bière éteindra ses feux à 3 heures du matin.

Côté **prix**, demain soir et samedi dans la journée, l'entrée est gratuite. Vendredi et samedi, dès 20 heures, il faudra, par contre bourse délier (10 francs un soir, 15 francs les deux soirs). Par ailleurs, vendredi et samedi, un car fera la **navette** sur le Littoral neuchâtelois et desservira également La Neuveville, le Plateau de Diesse et Lignières. Des départs depuis la place Pury, à Neuchâtel, sont agendés à 22 heures, 23 heures, minuit et 1 heure. Quant aux retours, ils sont prévus au départ du Landeron à minuit et demie, 1h30, 2h30, 3h30 et 4h30. /flv

Femme et père de famille

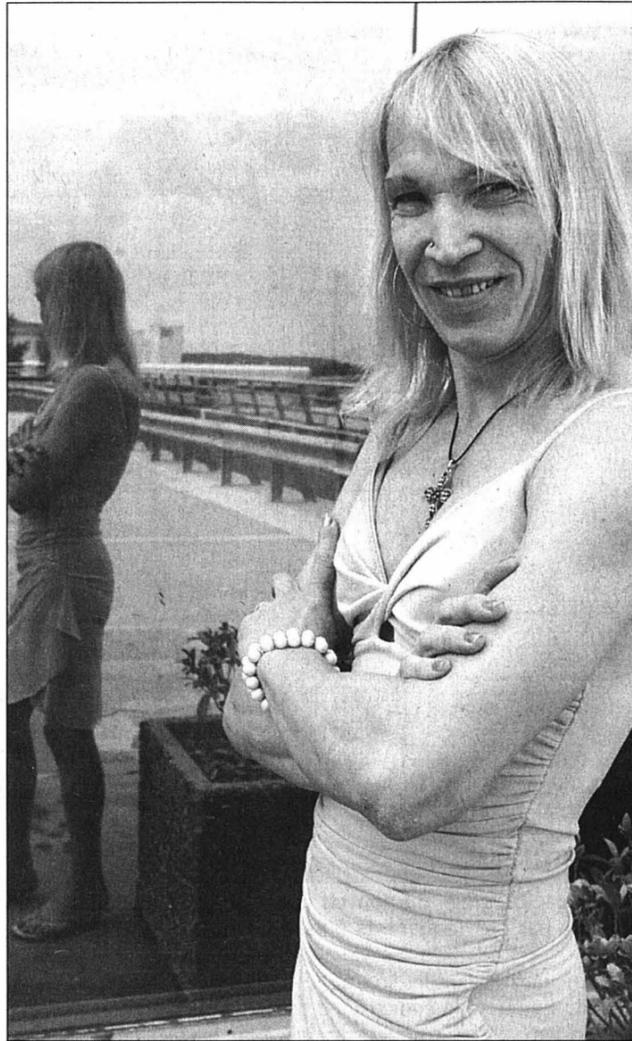
Entre-deux-Lacs ■ En vacances dans la région, Pascal Gurtner continue de se battre contre toute forme d'exclusion

Par
Caroline Plachta

Elancée et féminine, la silhouette de Pascal Gurtner ne laisse aucun doute sur la personnalité de celle qui l'habite. «Elle» marche d'un pas franc, bien décidée à ne pas se laisser marcher sur les pieds. «*Tout le monde doit pouvoir vivre librement sa différence, explique-t-elle fermement. Je milite chaque jour, chaque seconde, pour sensibiliser les gens à la différence, quelle qu'elle soit, et pour que chacun ait droit au respect.*»

Pendant que son épouse Carole et ses enfants Pamela, 4 ans et James, 9 ans, dégustent une tarte aux pommes, Pascal Gurtner parle de son combat pour vivre pleinement sa différence, en harmonie avec son monde. Mariée et père de famille, cette habitante de Moudon (VD) passe ses vacances dans le camping naturiste de Gampelen. «*C'est un endroit où tout le monde est très ouvert et je ne me suis jamais sentie jugée ou mal accueillie. En vérité, il est très rare qu'on me manque de respect.*» Les mauvaises pensées et les regards de biais, Pascal n'en a que faire. Quant aux paroles, elle estime qu'il y a des limites à ne pas dépasser.

Une mésaventure, survenue dans un centre commercial de la région, lui a récemment rappelé que les choses n'étaient peut-être pas claires dans tous les esprits. Suite à un problème de carte au moment de la fermeture des caisses, Pascal a eu une altercation avec la responsable administrative du magasin. «*Cette personne m'a appelée «Monsieur» avec une insistance désagréable, raconte-t-elle, contenant difficilement sa colère. Quand je lui ai demandé de m'appeler «Madame», elle m'a répondu qu'elle était, elle, une vraie femme, pas opérée!*» Le sang de Pascal n'a fait qu'un tour. «*Je n'accepte*



Le rose est la couleur préférée de Pascal Gurtner, qui la porte au féminin. PHOTO MARCHON

pas qu'on se moque de moi ou qu'on essaie de me dénigrer, précise l'intéressée, qui vient de porter plainte. *Je pense simplement qu'il y a des choses qu'il ne faut pas laisser passer.*»

Un couple solide et solidaire

«*Heureusement que je n'étais pas là, car j'aurais été très fâchée, s'exclame Carole Gurtner en fronçant les sourcils. Je n'aime pas qu'on traite mon mari de cette manière, alors qu'il ne fait de mal à personne.*» Pas toujours facile, pour

cette mère de famille, d'affronter le regard des autres sans fléchir. Mais elle tient bon, et est bien décidée à vivre sa vie comme elle l'entend, par amour pour Pascal, qu'elle a rencontrée il y a douze ans. «*Je crois que l'on peut dire que l'amour que nous nous portons est inconditionnel. Cela fait aujourd'hui dix ans que nous sommes mariés. Pascal est un époux et un père formidable.*»

Après de nombreux témoignages dans la presse et à la télévision, notamment dans

l'émission «Ça se discute» de Jean-Luc Delarue et au cours du documentaire «Remue-ménage», la vie de Pascal est un livre ouvert. Carole se bat à ses côtés contre toutes formes d'intolérance et de préjugés. «*Notre histoire n'est pas ordinaire, mais nous n'avons rien à cacher, soulignent-ils en chœur. En vivant notre amour au grand jour, nous espérons faire évoluer les esprits.*» Sans flancher, ils continueront main dans la main de porter leur message de respect de l'autre, dans leur minibus rose affectueusement nommé «Pink Paradise»: «*Parce que c'est notre paradis à nous.*» /CPA

Etre soi-même

Savoir qu'elle vit son métier en salopette, à la tête d'une entreprise de démolition de voitures ou apprendre qu'elle est le fils du chanteur vaudois Ted Robert ne nous apprend pas grand-chose sur la personnalité étonnante de Pascal Gurtner. C'est en l'écoutant qu'on la découvre, touchante, sensible, mais aussi forte et courageuse, armée de cette intime conviction qu'elle a le droit d'être simplement elle-même. «*Quand j'étais petite j'avais envie de m'habiller en fille et je n'osais pas.*» Ce n'est qu'il y a environ six ans, qu'elle a franchi le pas. «*Je m'habillais en femme après le travail. Je laissais enfin s'exprimer la femme qui est en moi.*»

Son épanouissement passait par là. Son bien-être aussi. «*Lorsqu'il me l'a avoué, je m'en doutais depuis un moment, sourit Carole. Au début c'était dur, et puis je l'ai accepté. Car c'est de son être intérieur que je suis amoureuse. Une personne reste ce qu'elle est, en dépit des apparences.*» /cpa

Jazzerie 2004, épilogue Saint-Blaise ■ Dernier concert estival demain soir au port

Sur l'aire de la buvette du sport de Saint-Blaise, ou dedans, selon la météo, la Jazzerie organise, demain, à 19h30, l'ultime animation musicale de la saison estivale. L'orchestre The King Size Swing, composé de Claude Vuilleumier à la trompette, Ueli Kuhn au trombone, Gerald Sunier à la clarinette et au saxophone soprano, l'arran-

geur René Borel au saxophone baryton, Bernard Conzesse au piano, Jean-René von Allmen à la guitare, Paul Mairy à la contrebasse et Philippe Monnet à la batterie, soit huit talentueux musiciens chevronnés et connus de la région, interpréteront des thèmes issus du répertoire jazzique de la première moitié du 20e siècle. /comm-chm

EN BREF

MONTEZILLON ■ Fermeture temporaire du passage à niveau. Des travaux de révision des installations de sécurité du passage à niveau de Montezillon, situé entre les gares de Montmollin et Chambrélien, seront exécutés aujourd'hui et demain. Le passage à niveau de Montezillon sera

fermé durant les travaux, une déviation sera mise en place. La mise en service de diverses machines produira localement un bruit relativement important, mais malheureusement inévitable, annoncent les CFF, qui remercient les habitants de leur compréhension. /comm-chm

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 145.

DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: le n° gratuit 0800 832 800 renseigné.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de la Béroche: 032 836 42 42.

ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: pharmacie Centrale, La Neuveville, 032 751 46 61, jusqu'au 15.8.

Permanence médicale:

0900 501 501 (2.-fr/min).

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

- Police cantonale: 032 751 75 81.
- Médecin de garde: Voir Entre-deux-Lacs.
- Pharmacie de service: voir Entre-deux-Lacs. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Cressier A 9h30, à la Maison Vallier, balade accompagnée avec dégustation de vins.

DEMAIN

- Le Landeron A 20 heures, dans la cour du Château, Jazz estival: «Ragtime Swing Band».

Des monstres nagent dans nos eaux

Entre-deux-Lacs ■ Un pêcheur d'Auvernier bat les deux records de Suisse du siècle en capturant un nouveau silure

Fort généreux lors de cette année olympique, en catégorie Silure, notre lac vient d'offrir aux Neuchâtelois trois records de Suisse en 15 jours, dans la discipline très difficile de la «course» au plus gigantesque poisson ramené sur les rives.

Samedi dernier restera un beau soir d'été, non pas pour

ce silure long de 2m20, mais dans la mémoire d'Alain Lopes, jeune pêcheur professionnel d'Auvernier.

Il est à peine plus de 20 heures, près de l'extrémité nord-est du lac de Neuchâtel (dans la zone des grands marais), le remontage des filets se complique de manière inquiétante pour le pêcheur, seul sur sa bar-

que. En effet, il lui aura fallu plus de vingt minutes d'efforts intensifs pour capturer ce poisson-chat géant et le hisser à bord.

Poids très rare

De retour à Auvernier, avec sa surprise de taille, Alain Lopes apprécie le verdict du pesage (devant témoins): la balance affiche 68 kilos! Certes, en Europe, ce poisson d'eau douce du genre Ameiurus peut parfois atteindre 85 kilos, mais il n'est vraiment pas banal qu'un pêcheur de nos Trois-Lacs prenne dans ses filets un vertébré aquatique proche ou supérieur à cent livres.

Loi des séries oblige, un hasard aussi énorme que ces poissons a voulu qu'un autre pêcheur, Laurent Weber, de Montezillon, capture, la semaine dernière, un silure de 55,5 kilos «seulement».

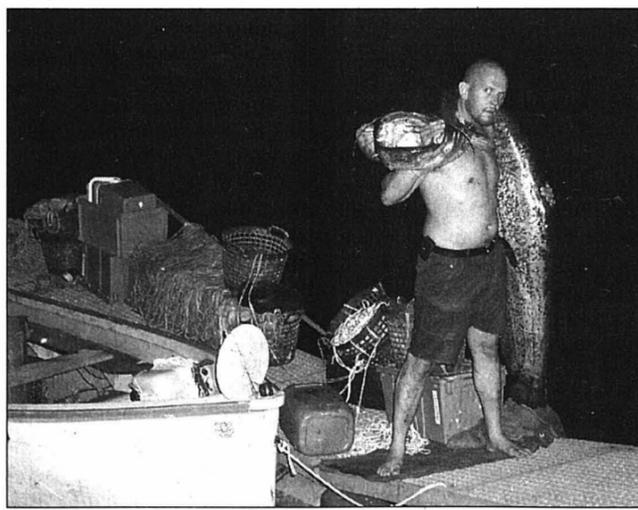
Et pour compléter cet incroyable tableau de chasse, pas plus tard que le 24 juillet dernier, nous annonçons déjà la découverte par un habitant de

Cernier, d'un silure mort qui flottait au large du Nid-du-Crô, à Neuchâtel, peut-être touché par l'hélice d'un bateau. Ce poisson blessé pesait tout de même 45 kilos pour 1m90 de longueur!

Au musée ou sur assiette

Pour comparaison, selon un ouvrage suisse spécialisé en halieutique et édité en 1989, trois spécimens de silures aux mensurations impressionnantes sont conservés dans des musées de Romandie. Deux d'entre eux, qui ont été sortis du lac de Morat, sont exposés à Genève. Le plus ancien, pris en 1915, mesure 2m10 de long et pèse 50 kilos. L'autre, mort en 1966, atteint 2m25 pour 75 kilos. Enfin, le troisième se trouve à Lausanne. C'est aussi une belle pièce de 70 kilos et 2m30. La bête nageait encore en 1952 dans le Lac de... Neuchâtel!

Combien de jours tiendra le record suisse du XXIe siècle, réalisé, samedi, par Alain Lopes? /CLG



La bête mesure 2,2 mètres et pèse 68 kilos. PHOTO GENTIZON

Une cour d'école abritait le trafic

La Chaux-de-Fonds ■ Une impressionnante opération policière s'est déroulée hier matin au centre-ville. Visés: des requérants d'asile qui vendaient de la cocaïne



Rue du Parc, à deux pas de la tour Espacité, siège du pouvoir communal, un banal immeuble en béton abrite plus de quarante studios, essentiellement occupés par des requérants d'asile.

Par
Léo Bysaeth

Dans le cadre d'une enquête menée depuis plusieurs semaines sur un important trafic de cocaïne à La Chaux-de-Fonds, d'importantes forces de police ont investi, hier matin à l'aube, un immeuble du centre-ville. Durant l'opération, la rue du Parc a été fermée à la circulation.

A suivre...

Nous avons tenté hier, en vain, de joindre le chef de l'Economie publique pour en savoir plus sur la collaboration entre les services administratifs, d'une part, judiciaires et policiers, d'autre part, dans ce type d'affaires. /lby

Particularité: dans les 45 studios de l'immeuble concerné, rue du Parc 23, sont hébergés quasi exclusivement des requérants d'asile, dont l'immense majorité sont Africains.

Signe distinctif de cette opération spectaculaire: pour la première fois dans le canton de Neuchâtel, nous a indiqué hier le juge d'instruction Nicolas Feuz, les services judiciaires et policiers ont œuvré en collaboration immédiate avec les services administratifs concernés. Comme le précise le communiqué diffusé par le magistrat en fin de matinée, «le Service des étrangers et l'Office de la procédure d'asile ont mis du personnel à disposition sur les lieux, aux fins de pouvoir statuer sur-le-champ dans le cas où certaines personnes interpellées s'avèreraient avoir un statut illégal en Suisse ou dans le canton de Neuchâtel».

Au total, «34 personnes (31 majeures et 3 mineures) ont été interpellées pour contrôle. Parmi elles, 16 étaient démunies de papiers d'identité. Une cinquantaine de boulettes de cocaïne ont été saisies, ainsi que plusieurs milliers de francs et de nombreux natels. Deux personnes ont été placées en détention préventive [...]». D'autres personnes recherchées sont «en fuite» ou, plutôt, précise Nicolas Feuz, «n'ont pas été trouvées sur place, tout simplement parce qu'elles n'ont pas dormi là cette nuit-là».

Les trafiquants déployaient principalement leur activité dans la cour du collège Numa-Droz (école primaire et secondaire), à toute heure du jour et de la nuit, depuis plusieurs mois, sans toutefois toucher les élèves, a précisé Nicolas Feuz. Le lieu était sans doute prisé par les trafiquants car il est proche du centre-ville et donc de leur base opérationnelle,

tout en offrant des coins discrets.

Cette «opération d'envergure», selon les termes mêmes du communiqué, a été «programmée en vue de la prochaine rentrée scolaire et en raison de l'inquiétude que



La cour du collège Numa-Droz, au fond, derrière la piste centrée, est un espace encaissé, à l'abri des regards indiscrets...

«C'est le nid à cocaïne de la ville!»

La situation de Parc 23 était connue depuis longtemps. Des politiciens s'en sont même servis récemment à des fins électoralistes. Pourquoi être intervenu, entre guillemets, «seulement» maintenant?

Nicolas Feuz: Depuis septembre 1999, cet immeuble est le nid de cocaïne de la ville. Ce n'est guère surprenant, dans la mesure où c'est là que sont hébergés les requérants d'asile africains. Je peux déjà vous dire que, dans six mois, s'il y a une autre opération, elle aura lieu là. L'immeuble est sous surveillance permanente: le dernier contrôle de police général a eu lieu, sauf erreur, à la fin de l'année dernière ou au début de cette année. Par ailleurs, dans les instructions que j'ai menées ces dernières années sur des affaires de cocaïne, une dizaine au moins concernent des requérants d'asile africains hébergés Parc 23. Mais ce n'est pas le seul immeuble, je pourrais en citer d'autres, à La

Chaux-de-Fonds, au Locle ou à Neuchâtel... Quand nous arrêtons quelqu'un, nous retirons un dealer du marché. La semaine d'après, les services compétents attribuent l'appartement vide à une autre personne, et ça recommence...

Le communiqué fait état de la saisie d'une cinquantaine de boulettes. C'est peu ou c'est beaucoup?

N.F.: Ce n'est pas énorme. Mais on ne saisit jamais beaucoup dans ce genre d'opérations, car les trafiquants sont très prudents, ils ne gardent jamais beaucoup de marchandise sur eux. De même, l'argent est écoulé au fur et à mesure, car ils connaissent les risques.

Le communiqué parle aussi d'un important trafic. A-t-on une idée des quantités écoulées par ces personnes?

N.F.: Certainement plusieurs centaines de grammes.

Pour mémoire, le législateur a fixé la limite du cas grave à 18 grammes.

Sait-on si ces dealers ont tenté d'inciter des écoliers à la consommation?

N.F.: Pas à ma connaissance. Il n'y a aucun lien entre l'école et les trafiquants, hormis géographique.

Comment expliquer cette prépondérance des Africains sur ce marché de la cocaïne?

N.F.: Plusieurs facteurs sont en cause. Premièrement, ce trafic amène énormément d'argent en Afrique. Les voisins des familles de dealers se disent «pourquoi pas nous?». Ensuite, il y a des gens qui se font détourner une fois en Suisse. Enfin, les centres de requérants sont une bonne école: quand on voit son copain vivre mieux que soi grâce au trafic, cela fait envie.

Finalement, 60 policiers déployés pour deux arrestations, n'est-ce pas un peu disproportionné?

N.F.: Non, car il fallait contrôler tout le monde. Nous n'étions pas trop, puisque, sur 45 studios, on n'a pu en faire que les deux tiers. Dans une telle opération, il s'agit d'ouvrir toutes les portes en même temps, sinon les preuves disparaissent. Ensuite, il faut du personnel pour contrôler les interpellés tout en assurant la sécurité des agents.

Ne craignez-vous pas qu'une telle action, par sa visibilité et son côté spectaculaire (rues bloquées, moyens et effectifs déployés), accrédite dans la population l'idée que tous les requérants de couleur seraient des malfaiteurs?

N.F.: C'est vrai, il y a un risque d'amalgame. Ce risque, on doit l'avoir à l'esprit. Mais finalement, ce sont ces trafiquants qui portent le discrédit sur la communauté africaine.

suscitait un important trafic de cocaïne déployé à proximité d'une école».

Au téléphone, le juge d'instruction nous a précisé que l'enquête avait démarré après que la direction des Ecoles et la commission scolaire eurent donné l'alerte à la suite de va-et-vient suspects dans cette cour d'école.

«Rassurer les parents»

«Nous voulions agir avant la rentrée scolaire, précise encore le juge d'instruction, pour pouvoir rassurer les parents.» Pour lui, c'est chose faite, en tout cas pour le moment: le trafic mené par les gens qui ont été contrôlés ou arrêtés ne reprendra pas. L'opération aura un effet dissuasif sur les trafiquants potentiels. Les suspects qui n'ont pas été arrêtés vont disparaître dans la nature et ne reviendront pas poursuivre leur trafic à La Chaux-de-Fonds.

Par ailleurs, l'intervention se justifiait, indique encore le communiqué, pour répondre à «l'inquiétude» qui «naissait également dans divers milieux en raison d'une délinquance parallèle de plus en plus violente déployée ces derniers temps par les clients de ces dealers». Les services de police ont constaté une augmentation des vols à l'arraché, des cambriolages, voire «des brigandages aux fins de se procurer des revenus pour acheter la cocaïne». /LBY

LE LOCLE

Dangereuses routes d'accès?

Les routes cantonales des entrées ouest et est du Locle sont-elles dangereuses? Le conseiller général libéral PPN Jean-Claude Heiniger pense que oui. Et d'évoquer deux points noirs: la circulation piétonnière à la hauteur de la gare du Col-des-Roches et la barrière séparant les voies de circulation de la route menant au Crêt-du-Locele. L'interpellateur n'ignore pas que ces améliorations ne sont pas du ressort du Conseil communal. Il demande toutefois à celui-ci de sensibiliser les services compétents de l'Etat.

Au Col-des-Roches, il signale que les habitants du nord de ce quartier ou ceux qui demeurent dans le secteur des Eroges n'ont que la gare du lieu pour se rendre en ville par les transports publics. Soit en montant dans l'automotrice française ou en empruntant le car postal qui s'arrête à cet endroit. Or, pour lui, la traversée de cette route au trafic plutôt dense est dangereuse. Par conséquent, il suggère la création d'un passage pour piétons à la hauteur de la gare, avec un îlot central de sécurité afin de faciliter l'accès à cette dernière.

En ce qui concerne la barrière de la route du Crêt, exemple du tragique décès d'un motard il y a de nombreux risques de se tuer en heurtant l'un des nombreux supports de cette barrière, explique-t-il en substance. Il souhaiterait que les Ponts et chaussées remédient à cette situation en trouvant le moyen d'escamoter les supports de cette installation métallique. /jcp

COURTELARY

Assistant social indélicat retrouvé

Un assistant social soupçonné d'avoir dérobé quelque 80.000 francs alors qu'il était en poste à Courtelary a été retrouvé en France. Cet homme de 37 ans de nationalité française a expliqué son geste par la passion du jeu.

Employé par l'ancien service social du Jura bernois, l'assistant social avait disparu à la mi-février. Un contrôle des dossiers dont il avait la charge a permis d'établir qu'il manquait près de 80.000 francs. Retrouvé en France, il a décidé de revenir en Suisse pour s'expliquer. /ats

BÉVILARD

Cambrioleurs arrêtés

La police a mis la main sur les trois auteurs présumés d'un cambriolage perpétré en mai 2003 dans une bijouterie à Bévillard. Il s'agit de deux Algériens et d'un Congolais, âgés de 27 et 41 ans, a communiqué hier la police cantonale bernoise. Le valeur du butin empoché s'élevait à plusieurs dizaines de milliers de francs. Les trois suspects devront répondre de leurs actes devant la justice. L'un d'entre eux a reconnu les faits. /ap



6.45 Les Zap. **8.45** Top Models. **9.10** La Loi du fugitif. Les fugitifs. - Filis par le sang. **10.40** Euronews. **11.05** Les Feux de l'amour. **11.45** Friends. Celui qui ne devait pas draguer la nounou. - Celui qui se faisait épiler. **12.45** Le 12:45. **13.05** Pacific Blue. Cible mouvante. **13.50** Washington Police. Encore une vie. **14.40** Smallville. Passe-murailles. **15.25** Sabrina. Une bien mauvaise idée. **15.50** C'est mon choix. **16.45** JAG. Tout recommencer. **17.35** Sous le soleil. Le prix de l'amour. Caroline retrouve Hugo et ils retombent dans les bras l'un de l'autre. Mais, quelque temps plus tard, elle le surprend en galante compagnie. **18.30** Top Models. **19.00** Le 19:00 des régions. **19.15** Video.net. **19.30** Le 19:30. **20.05** Le petit Silvain illustré. Le bistrot.

7.00 Quel temps fait-il ? **9.00** Euronews. **10.30** Quel temps fait-il ? **11.30** Euronews. **14.20** Le Rapt. Film TV. Sentimental. Fra - Sui. 1983. Réalisation: Pierre Koralnik. 1 h 40. Avec: Pierre Clémenti, Daniela Silverio, Heinz Bennent, Elizabeth Kaza. Un montagnard un peu illuminé kidnape et séquestre, dans son petit hameau isolé dans les alpes, une jeune femme dont il finit par s'éprendre. **16.00** Les Zap. Bonjour été mercredi. - Les Nouvelles aventures de Lucky Luke. - Les Baskerville. - Cédric. - Titeuf. - Pokémon. - Mythologie. - Kangoo aux Jeux. **18.35** Garage. La compil de l'été. **19.30** Tagesschau. **19.55** Premier jour. Documentaire. Société. 2001. Réal: Fernand Melgar. Inédit. La rentrée. Le premier jour de classe pour des élèves étrangers vivant en Suisse et qui vont apprendre le français avec leur professeur, à Lausanne. **20.05** Bigoudi

6.50 TFI jeunesse. **8.30** Téléshop-ping. **8.55** TFI jeunesse. **11.00** Les Vacances de l'amour. Poker tueur. **12.00** Julie cuisine. **12.05** Attention à la marche !. **13.00** Journal. **13.55** Les Feux de l'amour. Diane apprend à Victor qu'elle attend un enfant de lui. **14.45** Sur la piste du danger. Film TV. Suspense. Can. 2002. Réalisation: Peter Svatek. 1 h 40. Avec: Sherilyn Fenn, Costas Mandylor, Alicia Ducasse, Bruce Dinsmore. Un couple de sauveteurs, aidé d'un chien, se lance à la recherche d'une enfant kidnappée: l'animal flaire une piste qui le conduit à un mot laissé par le ravisseur. **16.25** Oui chérie !. La star. **16.55** Dawson. Le Cercle des amis disparus. **17.50** Sous le soleil. Pulsions. **18.55** Qui veut gagner des millions ? **20.00** Journal

6.30 Télématin. **8.40** Des jours et des vies. **9.05** Amour, gloire et beauté. **9.35** Kàrrément déconneillé aux adultes (KD2A). **11.00** Friends. Celui qui ne voyait qu'un chat. **11.30** Flash info. **11.40** Les z'amours. **12.15** La cible. **12.50** Millionnaire. **13.00** Journal. **13.50** Section K3. Film TV. Policier. All. 1997. Réal: Michael Günther. 1 h 35. Inédit. Le secret de l'iris. Avec: Harald Dietl, Hartmut Reck, Wolfgang Müller, Alexander Pelz. La veuve d'un marin est retrouvée poignardée sur les digues de l'Elbe. Son amant, un armateur, devient rapidement l'un des principaux suspects. **15.25** Viper. Terreur sacrée. **16.20** Incantissimo. **17.15** Hôpital. San Francisco. Ennemis intimes. **18.00** Le brise-cœur. **18.50** Intervilles. **20.00** Journal

6.00 Euronews. **7.00** Décochez vos vacances. **8.00** TO3. **10.35** Miss Marple. L'oeil de verre (2/2). **11.35** Bon appétit, bien sûr. Brochettes de fruits. Invitée: Isabelle Caulier, chef cuisinier. **12.00** 12/14. **13.30** C'est mon choix pour l'été. Best of été. **14.25** L'île fantastique. Cyrano - Apprenti magicien. **15.15** Deux Jumelles dans l'Ouest. Film TV. Jeunesse. EU. 1994. Réalisation: Stuart Margolin. 1 h 30. Dans l'Ouest, des jumelles et leur géniteur volent au secours d'une vieille amie de leur mère, dont le ranch est menacé par d'odieux promoteurs immobiliers. **16.45** L'été de tous les records. Best of. **18.25** Questions pour un champion. **18.50** 19/20. **20.10** Tout le sport. **20.20** Tous des héros. Les palaces.

7.55 Tubissimo. **9.05** M6 boutique. **9.50** Star 6 music. **10.45** Kidété. **12.00** Ma sorcière bien-aimée. Buvez du lait. **12.30** Docteur Quinn, femme médecin. Peur ancestrale. **13.35** Trop plein d'amour. Film TV. Sentimental. Fra. 2002. Réalisation: Steve Suissa. 1 h 45. Stéréo. Avec: Nicolas Cazalé, Jennifer Decker, Bruno Wolkowitch, Pierre-Olivier Mornas. **15.20** Libre à tout prix. Film TV. Drame. Fra. Réalisation: Marie Vermillard. 1 h 40. Stéréo. Avec: Geneviève Tenne, Jalil Lespert, Aure Atika, Manuela Gourary. **17.00** Génération Hit. **17.45** Un, dos, tres. Dur dur la vie d'artiste... **18.45** Smallville. Une poigne d'enfer. **19.40** Caméra café. **19.50** Six/Météo. **20.05** Une nounou d'enfer. Un bébé en question. **20.35** Caméra café

6.00 Les amphis de France 5. Droit. **6.55** Anglais, méthode Victor. **7.15** Debout les zouzous. **9.40** Planète insolite. Pékin. **10.35** Frontières. Allemagne / Pologne. **11.10** Papillons, les messagers des dieux. **12.00** Midi les zouzous. **13.50** Le journal de la santé. **14.10** 100 % Question. **14.55** Massachusetts: l'histoire tranquille. **15.45** Aventures en haute montagne. Mont McKinley, Amérique du Nord. **16.40** Studio 5. Daniel Darc: «Rouge, rose». **16.45** Les varans du Sri Lanka. **17.35** Sensation(s). Yannick Szczepaniak (lutte gréco-romaine). **17.45** L'été des zouzous.

arte

19.00 Voyage au bout de la glace. Documentaire. Découverte. All. 2002. **19.45** Arte info. **20.00** Le journal de la culture. **20.20** Agrippine. Trahison. Agrippine part faire du ski en famille. Faire du ski avec les biomanes, c'est nul, surtout quand on doit fréquenter quotidiennement l'Ennemi.



Le château de Couzan.



Un match décisif.



A. Vandermoot, J. Anger.



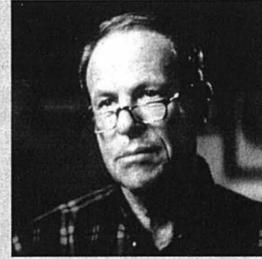
Anthony LaPaglia.



Malte à la tombée de la nuit.



Patrice Evra (Monaco).



Robert Haldeman.

20.15 La carte aux trésors. Jeu. Présentation: Sylvain Augier. Stéréo. La Loire: la potabilisation de l'eau. Invité: Louis Laforge, journaliste. Au sommaire: Enigme 1: retrouver un éleveur. - Enigme 2: la passenterie et les métiers à tisser au fil de l'eau. - Enigme 3: énergie, la biomasse et l'extraction de l'eau du bois. - La Rose des Vents: la potabilisation de l'eau. - Le Trésor. **22.20** Mrs Tingle. Film. Thriller. EU. 1999. Réalisation: Kevin Williamson. 1 h 40. VM. Avec: Helen Mirren, Katie Holmes, Barry Watson, Marisa Coughlan. Victimes d'une injustice, trois lycéens séquestrent leur professeur d'histoire, dans le but de se venger et de la faire plier. **0.05** Prog. câble et satellite.

20.35 FC Bâle (Sui)/ Inter Milan (Ita). Sport. Football. Ligue des champions. 3e tour préliminaire. Match aller. En direct. Commentaires: Jean-François Develey. Les hommes de Christian Gross ont hérité d'un tirage au sort difficile pour ce tour préliminaire de la Ligue des champions. Les Milanais avec Vieri et Recoba méritent une équipe compétitive. Pour les Bâlois, il faudra dès ce match aller tout faire pour ne pas perdre. **22.45** Le 22:30. **23.20** Téléscope. Magazine. Science. La mer... à bout de forces. Une enquête menée sur les bords de l'océan Atlantique côté français évoque l'état de santé de la mer et les principaux dangers auxquels elle est exposée. **0.15** Textvision.

20.55 Un homme à défendre. Film TV. Drame. Fra. 2001. Réal: Laurent Dussaux. 1 h 40. Avec: Alexandra Vandermoot, Jérôme Anger, Jean-Yves Berteloot. Depuis la mort de son mari, l'avocate Léa Cassenti se consacre à son travail. Sa vie sociale se limite aux visites de son ami Jean, juge d'instruction, et à celles de sa mère. Sa vie change lorsqu'elle est amenée à défendre un vétérinaire accusé du meurtre de ses quatre femmes. **22.40** Colombo. Série. Policière. Etats-Unis. Réalisation: Jim Frawley. 1 h 40. Ombres et lumières. Avec: Peter Falk, Fisher Stevens, Steven Hill, Jeff Perry. Len Fisher est retrouvé mort sur la plage de Malibu. Les soupçons se portent sur le célèbre cinéaste Alex Brady. **0.20** L'île de la tentation. Télé-réalité.

21.00 FBI, portés disparus. Série. Policière. EU. 2002. Réal: Paul Holahan. 45 min. 14/23. Inédit. Un ciel sans nuages. Avec: Anthony LaPaglia, Joel Polis, Tim Matheson. Jack Malone et son équipe sont à la recherche de Linda Schmidt, une hôtesse de l'air, qui a quitté son domicile pour se rendre à l'aéroport et n'est jamais arrivée à destination. Sa voiture a été retrouvée sur un quai, le siège taché de sang et avec un collant noué à l'intérieur. **21.45** FBI, portés disparus. Grand frère. (Inédit). **22.30** Ça se discute... Magazine. Société. «Ça se discute jour après jour, les jours d'après» Présentation: Jean-Luc Delarue. 2 h 5. Tout sacrifier par amour. **0.40** Journal de la nuit. **1.00** Commissaire Montalbano. Film TV. Policier. Ita. 2000. Réal: Alberto Sironi. La voix du violon.

20.55 Des racines et des ailes. Magazine. Reportage. Prés: P. de Carolis. Spéciale Malte. Alors que depuis le 1er mai dernier, l'Union européenne compte dix nouveaux pays parmi ses membres, Patrick de Carolis s'intéresse au patrimoine de trois d'entre eux et part à la découverte de leurs capitales. Au sommaire: Malte: au coeur de la Méditerranée. Un héritage architectural hors du commun. - Budapest: la porte de l'Orient. - Riga: la révélation. **23.00** Soir 3. **23.20** Le Secret de Dawn. Film TV. Sentimental. EU - Can. 2000. Réalisation: Norma Bailey. 1 h 30. Inédit. Avec: Sean Young, Kimberlee Peterson, Robert Wisden, Taylor Stanley. **0.50** Clair de lune. Le retour du père prodigue. **1.40** Johnny Hallyday, parfums de fans. Documentaire.

20.40 Gorica/Monaco. Sport. Football. Ligue des Champions. 3e tour préliminaire. Match aller. En direct. A Gorica. Commentaires: S. Tortora, F. Maillet, D. Dravo. Monaco affronte ce soir les Sloènes de Gorica en match aller du 3e tour préliminaire de la Ligue des champions. Avec un bon résultat sur la pelouse des champions de Slovénie, le club du Rocher prendrait une option pour la qualification deux semaines avant le match retour en Principauté. **22.30** Docs de choc. Magazine. Société. Présentation: Marielle Fournier. 1 h 45. La rançon de la gloire. Au sommaire: «Star Stalker». - «L'assassinat de Gianni Versace». - «Crime dans la mode». Un rêve pour de nombreuses jeunes filles qui parfois tourne au cauchemar. **0.15** Chapeau melon et bottes de cuir. **1.05** Les nuits de M6.

20.40 Watergate. Documentaire. Histoire. EU. 1994. Réal: Paul Mitchell. 50 min. 1/2. Les boucs émissaires. Jamais une affaire juridico-policière n'aura eu de telles répercussions dans la politique intérieure d'un pays. Et pourtant, tout avait commencé comme une «tentative de cambriolage de troisième ordre». Paul Mitchell fait le récit détaillé de ces deux années qui ont ébranlé l'Amérique et consacre le premier volet de sa série documentaire aux boucs émissaires. **21.30** Après la une. Un été de cendres: les incendies dans le Var. **22.25** Le dessous des cartes. La cartographie des espèces menacées (1): les causes. **22.35** Le Prisonnier du Caucase. Film. Drame. Rus. 1996. Réalisation: Serguei Bodrov. 1 h 35. VOST. **0.10** Arte info. **0.20** Court-circuit (le magazine).

L'essentiel des autres programmes

8.30 Voyage grandeur nature. **9.05** Zig Zag café. Lotti, cri de révolte, actes d'amour: Les femmes et les enfants des bidonvilles d'Abidjan. **10.00** TV5, le journal. **10.20** Rideau rouge. Immigration: les rêves et les peurs. Invités: A. Vitorino, en duplex de Bruxelles; O. Hammadoun Dicko; S. Kabab; M. Gentilini; T. Berman; M. Lahlou; N. Ndiaye; D. Diminescu. **11.50** Nouvelle de la tour L. Film. **12.00** TV5 infos. **12.05** En avant la musique. **12.30** La cible. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Pardonnez-moi. Invités: Zep, Hélène Bruller. **14.00** TV5, le journal. **14.30** La Clé des champs. Film TV. **16.00** TV5, le journal. **16.20** TV5, l'invité. Invitée: Cécile de France, comédienne. **16.30** Questions pour un champion. **17.00** Regard sur le cinéma musical arabe. **18.00** TV5, le journal. **18.30** Raïssa, souvenirs d'un grand amour. **20.00** TV5 infos. **20.05** Les yeux dans l'écran. Invité: Albert Dupontel. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Temps présent. **22.00** TV5, le journal. **22.30** Vie privée, vie publique. Peut-on tout dire, tout dévoiler? Invités: F. Houtteman, B. Etienne, B. Montiel, S. Thalmann, M. Rocard, L. Lacour, M.-C. Guérini. **0.00** Journal (TSR).

8.30 Voyage grandeur nature. **9.05** Zig Zag café. Lotti, cri de révolte, actes d'amour: Les femmes et les enfants des bidonvilles d'Abidjan. **10.00** TV5, le journal. **10.20** Rideau rouge. Immigration: les rêves et les peurs. Invités: A. Vitorino, en duplex de Bruxelles; O. Hammadoun Dicko; S. Kabab; M. Gentilini; T. Berman; M. Lahlou; N. Ndiaye; D. Diminescu. **11.50** Nouvelle de la tour L. Film. **12.00** TV5 infos. **12.05** En avant la musique. **12.30** La cible. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Pardonnez-moi. Invités: Zep, Hélène Bruller. **14.00** TV5, le journal. **14.30** La Clé des champs. Film TV. **16.00** TV5, le journal. **16.20** TV5, l'invité. Invitée: Cécile de France, comédienne. **16.30** Questions pour un champion. **17.00** Regard sur le cinéma musical arabe. **18.00** TV5, le journal. **18.30** Raïssa, souvenirs d'un grand amour. **20.00** TV5 infos. **20.05** Les yeux dans l'écran. Invité: Albert Dupontel. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Temps présent. **22.00** TV5, le journal. **22.30** Vie privée, vie publique. Peut-on tout dire, tout dévoiler? Invités: F. Houtteman, B. Etienne, B. Montiel, S. Thalmann, M. Rocard, L. Lacour, M.-C. Guérini. **0.00** Journal (TSR).

8.30 Voyage grandeur nature. **9.05** Zig Zag café. Lotti, cri de révolte, actes d'amour: Les femmes et les enfants des bidonvilles d'Abidjan. **10.00** TV5, le journal. **10.20** Rideau rouge. Immigration: les rêves et les peurs. Invités: A. Vitorino, en duplex de Bruxelles; O. Hammadoun Dicko; S. Kabab; M. Gentilini; T. Berman; M. Lahlou; N. Ndiaye; D. Diminescu. **11.50** Nouvelle de la tour L. Film. **12.00** TV5 infos. **12.05** En avant la musique. **12.30** La cible. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Pardonnez-moi. Invités: Zep, Hélène Bruller. **14.00** TV5, le journal. **14.30** La Clé des champs. Film TV. **16.00** TV5, le journal. **16.20** TV5, l'invité. Invitée: Cécile de France, comédienne. **16.30** Questions pour un champion. **17.00** Regard sur le cinéma musical arabe. **18.00** TV5, le journal. **18.30** Raïssa, souvenirs d'un grand amour. **20.00** TV5 infos. **20.05** Les yeux dans l'écran. Invité: Albert Dupontel. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Temps présent. **22.00** TV5, le journal. **22.30** Vie privée, vie publique. Peut-on tout dire, tout dévoiler? Invités: F. Houtteman, B. Etienne, B. Montiel, S. Thalmann, M. Rocard, L. Lacour, M.-C. Guérini. **0.00** Journal (TSR).

8.30 Voyage grandeur nature. **9.05** Zig Zag café. Lotti, cri de révolte, actes d'amour: Les femmes et les enfants des bidonvilles d'Abidjan. **10.00** TV5, le journal. **10.20** Rideau rouge. Immigration: les rêves et les peurs. Invités: A. Vitorino, en duplex de Bruxelles; O. Hammadoun Dicko; S. Kabab; M. Gentilini; T. Berman; M. Lahlou; N. Ndiaye; D. Diminescu. **11.50** Nouvelle de la tour L. Film. **12.00** TV5 infos. **12.05** En avant la musique. **12.30** La cible. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Pardonnez-moi. Invités: Zep, Hélène Bruller. **14.00** TV5, le journal. **14.30** La Clé des champs. Film TV. **16.00** TV5, le journal. **16.20** TV5, l'invité. Invitée: Cécile de France, comédienne. **16.30** Questions pour un champion. **17.00** Regard sur le cinéma musical arabe. **18.00** TV5, le journal. **18.30** Raïssa, souvenirs d'un grand amour. **20.00** TV5 infos. **20.05** Les yeux dans l'écran. Invité: Albert Dupontel. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Temps présent. **22.00** TV5, le journal. **22.30** Vie privée, vie publique. Peut-on tout dire, tout dévoiler? Invités: F. Houtteman, B. Etienne, B. Montiel, S. Thalmann, M. Rocard, L. Lacour, M.-C. Guérini. **0.00** Journal (TSR).

8.30 Voyage grandeur nature. **9.05** Zig Zag café. Lotti, cri de révolte, actes d'amour: Les femmes et les enfants des bidonvilles d'Abidjan. **10.00** TV5, le journal. **10.20** Rideau rouge. Immigration: les rêves et les peurs. Invités: A. Vitorino, en duplex de Bruxelles; O. Hammadoun Dicko; S. Kabab; M. Gentilini; T. Berman; M. Lahlou; N. Ndiaye; D. Diminescu. **11.50** Nouvelle de la tour L. Film. **12.00** TV5 infos. **12.05** En avant la musique. **12.30** La cible. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Pardonnez-moi. Invités: Zep, Hélène Bruller. **14.00** TV5, le journal. **14.30** La Clé des champs. Film TV. **16.00** TV5, le journal. **16.20** TV5, l'invité. Invitée: Cécile de France, comédienne. **16.30** Questions pour un champion. **17.00** Regard sur le cinéma musical arabe. **18.00** TV5, le journal. **18.30** Raïssa, souvenirs d'un grand amour. **20.00** TV5 infos. **20.05** Les yeux dans l'écran. Invité: Albert Dupontel. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Temps présent. **22.00** TV5, le journal. **22.30** Vie privée, vie publique. Peut-on tout dire, tout dévoiler? Invités: F. Houtteman, B. Etienne, B. Montiel, S. Thalmann, M. Rocard, L. Lacour, M.-C. Guérini. **0.00** Journal (TSR).

8.30 Voyage grandeur nature. **9.05** Zig Zag café. Lotti, cri de révolte, actes d'amour: Les femmes et les enfants des bidonvilles d'Abidjan. **10.00** TV5, le journal. **10.20** Rideau rouge. Immigration: les rêves et les peurs. Invités: A. Vitorino, en duplex de Bruxelles; O. Hammadoun Dicko; S. Kabab; M. Gentilini; T. Berman; M. Lahlou; N. Ndiaye; D. Diminescu. **11.50** Nouvelle de la tour L. Film. **12.00** TV5 infos. **12.05** En avant la musique. **12.30** La cible. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Pardonnez-moi. Invités: Zep, Hélène Bruller. **14.00** TV5, le journal. **14.30** La Clé des champs. Film TV. **16.00** TV5, le journal. **16.20** TV5, l'invité. Invitée: Cécile de France, comédienne. **16.30** Questions pour un champion. **17.00** Regard sur le cinéma musical arabe. **18.00** TV5, le journal. **18.30** Raïssa, souvenirs d'un grand amour. **20.00** TV5 infos. **20.05** Les yeux dans l'écran. Invité: Albert Dupontel. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Temps présent. **22.00** TV5, le journal. **22.30** Vie privée, vie publique. Peut-on tout dire, tout dévoiler? Invités: F. Houtteman, B. Etienne, B. Montiel, S. Thalmann, M. Rocard, L. Lacour, M.-C. Guérini. **0.00** Journal (TSR).

8.30 Voyage grandeur nature. **9.05** Zig Zag café. Lotti, cri de révolte, actes d'amour: Les femmes et les enfants des bidonvilles d'Abidjan. **10.00** TV5, le journal. **10.20** Rideau rouge. Immigration: les rêves et les peurs. Invités: A. Vitorino, en duplex de Bruxelles; O. Hammadoun Dicko; S. Kabab; M. Gentilini; T. Berman; M. Lahlou; N. Ndiaye; D. Diminescu. **11.50** Nouvelle de la tour L. Film. **12.00** TV5 infos. **12.05** En avant la musique. **12.30** La cible. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Pardonnez-moi. Invités: Zep, Hélène Bruller. **14.00** TV5, le journal. **14.30** La Clé des champs. Film TV. **16.00** TV5, le journal. **16.20** TV5, l'invité. Invitée: Cécile de France, comédienne. **16.30** Questions pour un champion. **17.00** Regard sur le cinéma musical arabe. **18.00** TV5, le journal. **18.30** Raïssa, souvenirs d'un grand amour. **20.00** TV5 infos. **20.05** Les yeux dans l'écran. Invité: Albert Dupontel. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Temps présent. **22.00** TV5, le journal. **22.30** Vie privée, vie publique. Peut-on tout dire, tout dévoiler? Invités: F. Houtteman, B. Etienne, B. Montiel, S. Thalmann, M. Rocard, L. Lacour, M.-C. Guérini. **0.00** Journal (TSR).

15.15 Rallye de Finlande. Sport. Rallye. Championnat du monde junior. Les temps forts. **15.30** Rallye de Finlande. Sport. Rallye. Championnat du monde. Les temps forts. **17.00** Allemagne/Chine. Sport. Football. Tournoi féminin. Groupe F. En direct. A Patras (Grèce). **19.00** Brésil/Australie. Sport. Football. Tournoi féminin. Groupe G. A Thessalonique (Grèce). **19.30** Argentine/Serbie-Monténégro. Sport. Football. Tournoi olympique masculin. Groupe C. En direct. A Patras (Grèce). **21.30** Super Ligue. Sport. Equitation. 7e étape. A Dublin (Irlande). **22.30** Open des Pays-Bas.

11.00 Fortier. **11.55** Les Contes d'Avonlea. **12.50** Tarzan. **13.20** Docteur Stefan Frank. **14.15** Les Mystères de l'Ouest. **15.10** Au nom de la loi. **15.40** L'Homme invisible. **16.15** Mauvaises affaires. Film TV. **17.55** TMC info tout en images/Météo. **18.05** Fame. **19.00** TMC pour rire. **19.10** Fortier. **20.00** Tarzan. **20.25** Les 15 ans des World Music Awards. **20.45** Les Enquêtes du professeur Capellari. Film TV. **22.20** Cadfael. Film TV. **23.40** Jazz à Juan 2003.

14.45 Olympia, Spiele, Menschen, Emotionen. **15.15** Julia, Eine ungewöhnliche Frau. **16.00** Die Nanny. **16.25** Alle Hunde kommen in den Himmel. **16.50** Der Retter vor Redwall. **17.15** Der Regenbogenfisch. **17.30** Gutenachtgeschichte. **17.45** Tagesschau. **17.55** Bei aller Liebe. **18.40** Schlaw & Meier. **19.00** Schweiz aktuell. **19.30** Tagesschau. **20.00** Adelheid und ihre Mörder. **20.50** Rundschau. **21.40** Ziehung des Schweizer Zahlenlotos. **21.50** 10 vor 10. **22.20** B.Magazin. **22.55** Schwarze Madonna. **23.55** Mitternacht im Garten von Gut und Böse. Film.

15.00 Fliege, die Talkshow. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee?. **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinformation von der Stuttgarter Börse. **18.15** Koch-Kunst mit Vincent Klink. Anis und Pastis. **18.45** Landes-schau. **19.45** Aktuell. **19.58** Wetter-schau. **20.00** Tagesschau. **20.15** Heimatgeschichten. Ein Biest aus gutem Haus. **21.00** Die Donau. Zwischen Rumänien und Bulgarien. **21.45** Auslandsreporter. Wettlauf zu den Quellen des Nils. **22.15** Aktuell. **22.30** Sophiie I. Film. **0.10** Jazz. Dem Chaos verschrieben - 1943 bis 1945.

15.00 Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz für Ellrich. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalprogramme. **18.30** Exklusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Ein Baby für Dich. Film TV. **21.45** Rastlose Staatsdiener. Termite in Afrika. **22.30** Tagesthemem. **22.58** Das Wetter. **23.00** Wo die Erde duftet. Film. **0.25** Nachtmagazin. **0.45** Hollow Reed, Lautlose Schreie. Film.

15.00 Heute/Sport. **15.15** Metropolis, Die Macht der Städte. Athen: Die Herrschaft des Volkes. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Der Landarzt. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.45** Leute heute. **18.00** SOKO Classics. **18.50** Lotto, Ziehung am Mittwoch. **19.00** Heute. **19.25** Küstenwache. **20.15** Einmal Bulle, immer Bulle. **21.00** ZDFReporter. **21.45** Heute-journal. **22.15** Abenteuer Wissen. Mission unter der Erde: Die Eroberung der Tiefenwelt. **22.45** Fremde Nachbarn. Muslime zwischen Isolation und Integration. **23.15** Agent ohne Namen. Film TV. **0.45** Heute nacht.

CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33
LE TOUR DU MONDE EN 80 JOURS
1^{re} semaine.
Pour tous, suggéré dès 7 ans.
V.F. ME au MA 15h30, 18h.
ME + VE au LU 20h30, VE, SA 23h15.
V.O. s.-t. fr./all. JE + MA 20h30.
De Frank Coraci. Avec Jackie Chan,
Steve Coogan, Ewen Bremner.
Comédie, aventure!
Le tour du monde en 80 jours?
Est-ce vraiment possible, surtout avec
Jackie Chan aux commandes?...

APOLLO 2 032 710 10 33
GARFIELD 1^{re} semaine.
Pour tous.
V.F. ME au DI 14h.
ME au MA 16h, 18h, 20h15.
VE, SA 23h15.
De Peter Hewitt. Avec Breckin Meyer,
Jennifer Love Hewitt, Bill Murray.
La véritable histoire du chat le plus
paresseux du monde, qui devra
partager sa vie avec... un chien!
Oups!...
C'est la comédie incontournable!!

APOLLO 3 032 710 10 33
LES CHORISTES
20^e semaine.
Pour tous, suggéré dès 10 ans.
V.F. ME au DI 14h. ME au MA 16h, 18h.
De C. Barratier. Avec Gérard Jugnot,
François Berléand, Jacques Perrin.
Musicien raté, Mathieu accepte un
emploi dans un internat de
rééducation pour mineurs. Une
rencontre qui va créer un miracle...
Un film magique, émouvant!
- DERNIERS JOURS -

APOLLO 3 032 710 10 33
VIVA LALDJERIE
1^{re} semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 12 ans.
V.F. ME au MA 20h15, VE, SA 23h15.
De Nadir Mokneche. Avec Lubna
Azabal, Biyouna, Nadia Kaci.
Sous la pression terroriste, 2 femmes
se réfugient dans un hôtel et
se fabriquent une vie «normale».
*Un film magnifique, où l'on rit, pleure
et vibre!*

ARCADES 032 710 10 44
LE ROI ARTHUR
1^{re} semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 14 ans.
V.F. ME au MA 15h, 17h45, 20h30.
VE, SA 23h15.
De Antoine Fuqua. Avec Clive Owen,
Keira Knightley, Ioan Gruffudd.
Au V^e siècle, Arthur doit choisir son
destin. Une légende va naître!
Du tout grand spectacle!

BIO 032 710 10 55
JUST A KISS 1^{re} semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 12 ans.
V.O. s.-t. fr./all. ME au MA 16h, 18h15,
20h45.
De Ken Loach. Avec Atta Yaqub,
Eva Birthistle, Shabana Bakhsh.
Pakistanais de la 2^e génération, ses
parents le destinent à sa cousine.
Mais il est amoureux de Roisin, belle,
intelligente, volontaire et...
catholique!
Un film juste, beau!

PALACE 032 710 10 66
I, ROBOT
3^e semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 12 ans.
V.F. ME + VE au MA 15h30, 18h, 20h30.
VE, SA 23h15.
V.O. s.-t. fr./all. JE 15h30, 18h, 20h30.
De Alex Proyas. Avec Will Smith,
Alan Tudyk, Bridget Moynahan.
SF et action au menu! En 2035,
les robots sont de parfaits assistants
pour humains. Pas si sûr que ça...

REX 032 710 10 77
SHREK 2
8^e semaine.
Pour tous, suggéré dès 7 ans.
V.F. ME au DI 14h. ME au MA 16h.
VE, SA 23h15.
De Andrew Adamson, Kelly Asbury,
Conrad Vernon.
Alain Chabat, Eddie Murphy.
La comédie de l'année, absolument
incontournable!! Shrek marié, il reste
à aller voir la famille de la mariée.
Gare aux surprises...

REX 032 710 10 77
FAHRENHEIT 9/11 6^e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 15 ans.
V.O. s.-t. français ME au MA 18h,
20h30.
De Michael Moore. Avec Michael
Moore, Debbie Petriken.
Documentaire qui s'attaque de plein
fouet au règne de George W. Bush et
qui met en évidence des liens
financiers avec les propres ennemis
des USA...

STUDIO 032 710 10 88
30 ANS SINON RIEN
2^e semaine.
Pour tous, suggéré dès 10 ans.
V.F. ME au MA 15h45, 18h.
De Gary Winick. Avec Jennifer
Garner, Mark Ruffalo, Andy Serkis.
Comédie rafraîchissante!
A 13 ans, elle se cache dans
un placard et en ressort en jolie jeune
femme de 30 ans...
*Un drôle d'apprentissage
va commencer...*

STUDIO 032 710 10 88
SPIDER-MAN 2
6^e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 12 ans.
V.F. ME au MA 20h15.
De Sam Raimi. Avec Tobey Maguire,
Kirsten Dunst, Alfred Molina.
Dans le destin de Spider-Man, un
nouvel ennemi va surgir, le redoutable
Dr Otto Octavius...
Du tout grand spectacle!

**Une pièce d'identité
sera demandée
à toute personne dont l'âge
pourrait prêter à confusion.**
**Merci
de votre compréhension.**

CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
■ ABC
(032 967 90 42)
Relâche.
■ CORSO
(032 916 13 77)
NATHALIE. 18h. 14 ans. 2e
semaine. De A. Fontaine.
I, ROBOT. 20h30. Sa-di 15h30.
10 ans. 3e semaine. De A.
Proyas.

■ EDEN
(032 913 13 79)
TOUR DU MONDE EN 80 JOURS.
15h-17h45-20h30. 12 ans.
Première suisse. De F. Coraci.
SPIDER-MAN 2. Ve-sa 23h15.
12 ans. 6e semaine. De Sam
Raimi.
■ PLAZA
(032 916 13 55)
LE ROI ARTHUR. 15h-17h45-
20h30. Ve-sa 23h15. 12 ans.
Première suisse. De A. Fuqua.

■ SCALA
(032 916 13 66)
GARFIELD. 16h-20h45. Me à di

14h. Pour tous. Première suisse.
De P. Hewitt.
FAHRENHEIT 9/11. 18h. VO. 12
ans. 6e semaine. De M. Moore.
30 ANS SINON RIEN. 16h-
18h15. Me à di 14h. 2e
semaine. Pour tous, sugg. 10
ans. De G. Winick.
NOS AMIS LES FLICS. 20h30.
12 ans. Première suisse. De B.
Swaim.

SHREK 2. 16h. Me à di 14h.
Pour tous. 8e semaine. De A.
Adamson.
JUST A KISS. 18h15-20h45. VO-
10 ans. Première suisse. De Ken
Loach.

LA NEUVEVILLE
■ LE MUSÉE
(032 751 27 50)
Relâche.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
**BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET
UNIVERSITAIRE.** «Manuscrits de
Jean-Jacques Rousseau», me 14-
17h ou sur rdv au 032 717 73
00. Exposition «A bouche que
veux-tu» menus propos sur la
gastronomie française et euro-
péenne de l'âge classique à la
Belle Époque. Lu-ve 8-18h.
Jusqu'au 30.11.04.

COLLÉGIALE. Exposition «Symbo-
les de transcendance», tous les
jours de 8h. à 20h. Jusqu'au
31.8.
**ESPACE CULTUREL DE LA TOUR
OFS.** «Traces - 100 ans de patri-
moine photographique en
Suisse». Me-ve 14-18h; sa-di
10-17h. Jusqu'au 19.9.

JARDIN BOTANIQUE. «Hommes
et plantes au fil du temps», «Les
réserves forestières à l'exemple
du Bois de l'Hôpital», Jean-Marc
Chappuis, céramique, jusqu'au
3.10. Arlette Darbellay, exposi-
tion de paysages en laine cardée;
tj 14-17h30, sauf le lundi,
jusqu'au 29.8. Parc et serres ou-
verts tous les jours de 9h à 20h.
(17h30 pour l'orangerie et les
serres).

BOUDRY
**TOUR DE PIERRE - CAVEAU DE
DÉGUSTATION DES VINS.** Ouvert
le ve de 17 à 20h30, le sa de 17
à 20h30, le di de 11 à 12h30 et
de 16h30 à 19h. Jusqu'au
31.10.

CERNIER
**SITE. SERRES DE LA VILLE DE
NEUCHÂTEL.** «Voyage en Sylvé-
rie», exposition de Philippe De-
biève, Sofie Melnick et des forest-
tiers neuchâtois. Tous les jours,
10-18h, jusqu'au 22.8.
**SITE. SERRES DE L'ÉCOLE CAN-
TONALE DES MÉTIERS DE LA
TERRE.** Exposition de Martial
Leiter «Les Epouvantails», des-
sins et études. Du 1er au 28.8.

CRESSIER
**SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE
VITI-TOUR.** 27 panneaux abor-
dant les thèmes de la viticulture,
de l'histoire et de l'environne-
ment répartis sur des parcours de
3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée
au caveau de dégustation ouvert:
ve 17-19h30, sa 11-12h30 /
16h30 - 19h, di 11-12h30.

GAMPELEN
LE MANOIR. Exposition féline de
Marlène Benedetti. Tous les
jours: 13h30-17h. Jusqu'au
31.8.

LA CHAUX-DU-MILIEU
**FERME DU GRAND-CACHOT DE
VENT.** Exposition de Pierre Bi-
chet, artiste peintre. Me-sa 14-
18h. Di 10-18h. Jusqu'au 15.8.

FRESENS
HOME CHANTEVENT. Exposition
des œuvres de Anne-Marie Hügli.
Jusqu'au 30.9.

NOIRAIGUE
FERME ROBERT. Exposition «Le
Creux du Van d'Ernest Duscher».
Ma-di 10-18h. Jusqu'au 18.10.

SAINT-SULPICE
VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visi-
tes du dépôt, tous les samedis 9-
17h et sur demande, tél/fax 032
751 38 07.

TRAVERS
**MINES D'ASPHALTE DE LA
PRESTA.** Groupes: toute l'année,
toute la journée sur réservation.
Individuels: du 1.4. au 20.10:
tous les jours visites à 10h. et
14h. Juillet et août visites supp.
à 12h. et 16h. Café des Mines:
ouvert de 9h30 à 17h30. Rensei-
gnements/réservations: 032 863
30 10. E-mail: info@gout-reg-
ion.ch.

VAUMARCUS
CHÂTEAU. «Château des mille et
une vies». Me-sa 14-17h, di 11-
17h. Salles médiévales, cabinet
de préhistoire, exposition d'objets
anciens; tél. 032 836 36 36,
www.chateauvaumarcus.ch. Visi-
tes guidées sur réservation.
Jusqu'au 29.8.

LA CHAUX-DE-FONDS
BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous
les jours de 8-19h (été) ou 17h
(hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h
(été) ou 17h (hiver).
CLINIQUE MONTBRIILLANT. Ex-
position de Annick et Jean-Marie
Maradan. Tous les jours 8-20h.
Jusqu'au 29.8.

BELLELAY
FONDATION ABBATIALE. Exposit-
ion de Fred-André Holzer. Tous
les jours: 10-12h/14-18h du
20.6. au 28.8.

LES PONTS-DE-MARTEL
FROMAGERIE. Démonstration
tous les jours, 8-12h/17-19h; fa-
brication 8-10h.

SAINTE-URSANNE
CLOÎTRE, MUSÉE, CAVEAU. Ex-
position «En matière de foi» de
Andreas Straub, artiste peintre.
Ts les jours 10-12h/14-18h.
Jusqu'au 29.8.

MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
GALERIES DE L'HISTOIRE.
(Antenne du MAH - Av.
DuPeyrou 7). «Imaginer la
ville: sept maquettes histori-
ques de Neuchâtel entre l'an
1000 et 2000». Exposition
«En voiture! L'arrivée du train
en terre neuchâtoise». Ma-di
13-17h. Du 4.4. au 17.10.
Fermé les lundis sauf Pâques,
Pentecôte et Jeûne fédéral.
Entrée libre.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE.
Exposition «Hafis», l'artiste
nomade ou comment créer des
œuvres «voyageuses». Ma-di
10h-18h, mercredi entrée
libre.
MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE.
Ma-di 10-17h. Entrée libre le
mercredi.
**MUSÉE D'HISTOIRE NATU-
RELLE.** Exposition
«Mouches». Ma-di 10-18h. Du
21.3. au 6.3.05.

BOUDRY
MUSÉE DE L'AREUSE. Musée
ouvert de ma à di 14h-18h.
**MUSÉE DE LA VIGNE ET DU
VIN.** Exposition permanente
sur l'histoire du vin dans le
pays de Neuchâtel. Me-di 14-
18h ou sur rdv au 032 842
10 98. (Musée fermé du
16.8. au 27.8.04)

CERNIER
**MUSÉE DES SAPEURS-POM-
PIERS.** Collection d'objets
divers datant du 19e siècle à
ce jour. Visites sur demande,
079/240 29 00.

COLOMBIER
**MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE
DES TOILES PEINTES DU
CHÂTEAU.** Me-ve à 15h ainsi
que le 1er dimanche du mois
à 14h. et 15h30. Visites de
groupe et visites en dehors
des horaires sur réservation au
032 843 97 00.

HAUTERIVE
**LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE
D'ARCHÉOLOGIE.** Exposition
«Femmes - déesses». Ma-di
10-17h.

LA NEUVEVILLE
MUSÉE D'HISTOIRE. «Les
Imer de La Neuveville», 5 si-
cles d'histoire. Di 14h-30-
17h30. Du 25.4. au 31.10.

LE LANDERON
**MUSÉE - FONDATION DE
L'HÔTEL-DE-VILLE.** Exposition
de William Ritter, 1867-1995,
aquarelles du Landeron et de
ses environs. Sa-di 15h30-
17h30 jusqu'au 22.8.

MÔTIERS
**MUSÉE RÉGIONAL
D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT
DU VAL-DE-TRAVERS.** Ouver-
ture: sa-di-ma et je de
14h. à 17h. Sur rdv pour
groupes au 032 861 35 51.
Jusqu'à mi-octobre.
MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma-
je-sa-di 14-17h, d'avril à octo-
bre. Sur rdv 032 861 13 18,
de novembre à mars.

TRAVERS
**MUSÉE INDUSTRIEL - SITE
DE LA PRESTA.** Présentation
d'un atelier de décolletage
horloger reconstitué et d'une
collection de machines à tri-
coter Dubied. Pour rens:
http://www.mival.net. En hiver
fermé. Visites individuelles:
voir horaires du Voyage au
Pays des Fées.

VALANGIN
CHÂTEAU ET MUSÉE.
Exposition temporaire consa-
crée aux acquisitions récentes.
Ma-di 10-12h/14-7h. Fermé
lundi et ve après-midi.

VAUMARCUS
**CHÂTEAU. FONDATION
MARC JURT.** Cour, parc et
Artespace: Albert Rouiller,
sculptures, dessins. Artespace:

Marc Jurt, peintures, gravures.
Me-sa 14h-17h. Di 11h-17h,
032 836 36 21,
www.marcjurt.ch - Jusqu'au
17.10.

LA CHAUX-DE-FONDS
MUSÉE DES BEAUX-ARTS.
Expositions: «Les éditions
médiées de Neuchâtel - une
sélection» et «Royden
Rabinowitch - Ethics of Stan
Laurel & Oliver Hardy». Ma-sa
10-17h. Jusqu'au 15.8.

MUSÉE D'HISTOIRE. Ma-di
10-17h. Dimanche entrée
libre de 10h à 13h.
**MUSÉE D'HISTOIRE NATU-
RELLE.**

«Au-delà de la toile, les arai-
gnées». Ma-sa 14-17h, di 10-
12/14-17h. Entrée libre.
Jusqu'au 30.9.

**MUSÉE INTERNATIONAL
D'HORLOGERIE.** Exposition
permanente. Ma-di 10-17h.
**MUSÉE PAYSAN ET ARTISA-
NAL.** Exposition «Meuh!».
Ma-sa 14-17h. Di 10-12h/14-
17h. Du 3.4. au 27.2.05.

COL-DES-ROCHES
MOULINS SOUTERRAINS. Ex-
position «Le mangeur neuchâ-
tois aux XVIIIe et XIXe siè-
cles». Exposition ouverte du
14.6. au 31.12.04.

LE LOCLE
MUSÉE DES BEAUX-ARTS.
«Tapis volant», 165 femmes,
24 pays, 165 œuvres... Ma-di
14-17h. Du 27.6. au 15.8.
**MUSÉE D'HORLOGERIE - CHÂ-
TEAU DES MONTS.** Exposition
temporaire intitulée
«Remonter le temps». Ma-di
10-17h. Du 1er mai au
31.10.

DELÉMONT
**MUSÉE JURASSIEN D'ART ET
D'HISTOIRE.** Exposition «Jura
: éclats d'identités». Jusqu'au
14.11. Et «La tentation de
l'aventure - Boris Rebetez».
Jusqu'au 12.9. «Chemin des
éclats», de la gare au Musée.
Jusqu'au 14.11. Ma-di 14-
17h.

LA SAGNE
MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier,
objets et animaux de la vallée.
Chambre neuchâtoise. Salle
Oscar Huguenin. 1er diman-
che du mois, 14-17h, ou sur
rendez-vous au 032 931 51
06.

LES GENEVEZ
MUSÉE RURAL JURASSIEN.
Rens. 032 484 00 80, fax
032 484 00 81.

MOUTIER
**MUSÉE DU TOUR AUTOMATI-
QUE ET D'HISTOIRE.** Lu-ve
14-17h, ainsi que sur dem.
tel/fax 032 493 68 47.

MURIAUX
MUSÉE DE L'AUTOMOBILE.
Lu-sa 10-12h/13h30-17h30.
Di 10-18h.

PORRENTROY
MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. «La
tentation de l'aventure - Figu-
ration / Apogée et rupture».
Collection jurassienne des
Beaux-Arts. Ma-di 14h-17h.
Jusqu'au 12.9.

SAINTE-IMIER
**MUSÉE DE MINÉRAUX (PAS-
SAGE CENTRAL 6).** Visite sur
demande, commentée et gra-
tuite 032 941 16 02.

VILLERS-LE-LAC
MUSÉE DE LA MONTRE. Pour
les groupes dès 10 personnes:
ouvert toute l'année sous con-
dition de réservation préalable
au 0033 6 07 15 74 91 ou
0033 3 81 68 19 90.

*Musées affiliés au passeport
musées suisses.

MOTS CROISÉS DU JOUR

N° 827

HORIZONTELEMENT:
I- Pour remonter la pente
quand on est descendu
bien bas -II- Rascasse
blanche -III- Ensemble de
notes -IV- Bien roulé - Fait
le singe -V- Idéal pour par-
tager - Possessif - Qui n'a
plus cours -VI- Participa-
tion partagée - Façon
d'aller -VII- Établisse-
ments pour faire partie du
grand monde -VIII- Point
matinal - En fin de journée
- Fait un avoir -IX- Appa-
rues dans notre «VII hori-
zontal» - Est choquée -X-
Soumis à l'épreuve - Pour
des célèbres Marquises.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
I									
II									
III									
IV									
V									
VI									
VII									
VIII									
IX									
X									

VERTICALEMENT:
A- Facilite ou dérange certaines discussions -B- Faisait fureur - Rangée -C-
Ça ne vole pas très haut! -D- Mot pour continuer l'histoire - Homme dans le
ciel -E- Bonne pour celui qui est honnête - A maintenant droit au pont -F-
Petit bar -G- Dans la région d'Istanbul - Le repos est sa grande préoccupation
-H- Sporange chez les fougères - Paradis terrestre -I- Annonce les
lettres - Prince exilé -J- Chef de service - Es parmi nous.

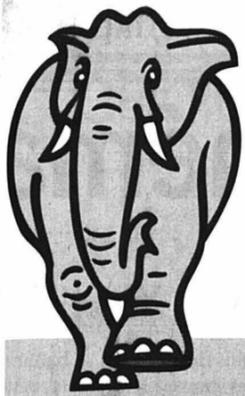
Solution dans la prochaine édition.

Solution du No 826

HORIZONTELEMENT: -I- SINGULIERS (en combats singuliers) -II- AMOLLIR
- UT (tu) -III- RA - TIGRE -IV- DEMIS - AR -V- INAVOUABLE -VI- LEI - NEES -
VII- ELISE - TL -VIII- RIT - RE - LAI -IX- EPIAIENT -X- ESSIEUE - SE
VERTICALEMENT: -A- SARDINERIE -B- IM - EN - LI -C- NORMALITES -D-
GLAIVES - PI -E- UL - SOIERIE -F- LIT - EAU -G- IRISANT - IX -H- BELLE -I-
RURALE - ANS -J- STERES - ITE.

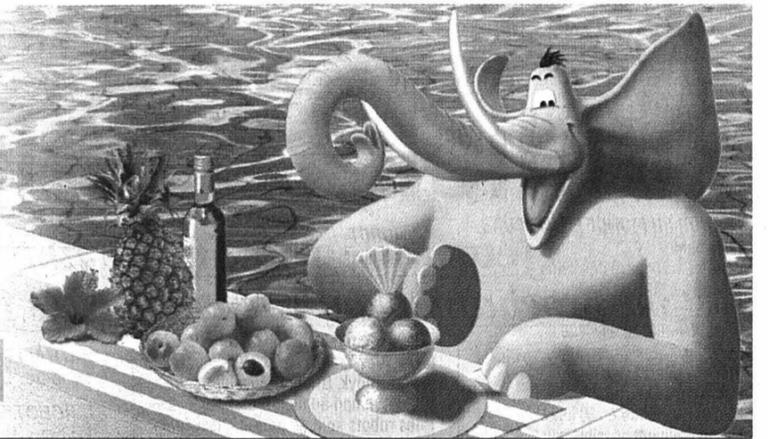
Votre programme cinéma sur internet

www.lexpress.ch



MAGRO

LE LANDERON • CERNIER • CORTAILLOD



La rentrée des bonnes affaires!

MOINS 20%

sur la banque à fromages

ZUCKER FEINKRISTALL SUCRE CRISTALLISÉ ZUCCHERO CRISTALLINO AARBERG

Sucre cristallisé fin Aarberg 10 x 1 kilo

13.45 PRIX MAGRO MOINS 26% 9.90

HIT

Maximum 30 kilos par achat

Raisins blancs d'Italie 1 kilo

PRIX MAGRO 2.90

Poisson Bordelaise Findus 400 g

7.90 PRIX MAGRO 6.50

Nesquik Refill 2 x 1 kilo

17.80 PRIX MAGRO 14.90

Contrex PET 6 x 1,5 litre

7.65 PRIX MAGRO MOINS 37% 4.80

Montepulciano d'Abruzzo 2002 6 x 75 cl

25.90 PRIX MAGRO MOINS 27% 18.90

Papier WC Hakle Comfort blanc 2 x 10 rouleaux

13.50 PRIX MAGRO 6.75

1/2 PRIX

Lessive Mr. Proper Classic citron 54 lavages Le baril

27.80 PRIX MAGRO 13.90

1/2 PRIX

MOINS 20%

sur l'assortiment papeterie rentrée des classes

Steak de bœuf Le kilo

45.- PRIX MAGRO MOINS 29% 32.-

Plateau grill		
Le kilo	23.-	17.80
Spare ribs		
Frais ou congelés		MOINS 43%
Le kilo	17.50	9.90

VIANDE SUISSE

Offres valables jusqu'au 14 août 2004, jusqu'à épuisement du stock

Riddick se la joue comme au cinéma

Jeux vidéo ■ Avec le film «Les chroniques de Riddick», l'acteur Vin Diesel va prochainement rassembler ses fans dans les salles obscures et, simultanément, sur Xbox

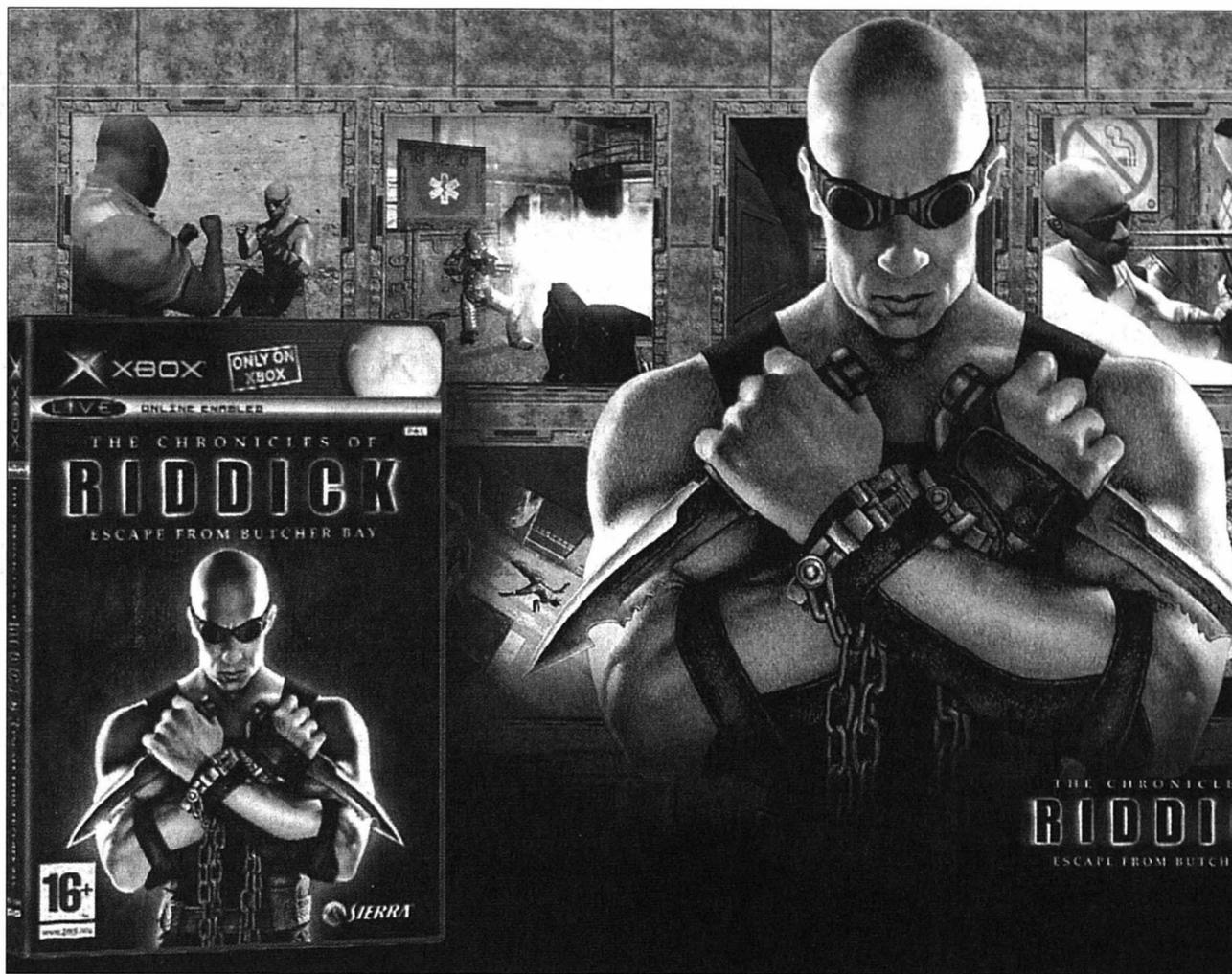
Par
Pascal Tissier

Proposé en exclusivité sur Xbox, «The Chronicles Of Riddick: Escape From Butcher Bay» est le fruit d'un travail collectif entre le studio de développement du jeu (Starbreeze Studios), le producteur et distributeur (Vivendi Universal), et le héros du jeu, en l'occurrence l'acteur américain Vin Diesel («Fast & Furious», «xXx», «Il faut sauver le soldat Ryan», «Hannibal», et «Pitch Black» notamment).

Un prologue pour le film

Plutôt que de proposer une adaptation plus ou moins fidèle du film «Les Chroniques de Riddick» (une «préquelle» plutôt qu'une séquelle de «Pitch Black»), l'équipe suédoise de Starbreeze Studios et la maison de production du film (Tigon Studios, la société de production montée par Vin Diesel lui-même) se sont accordés pour réaliser un jeu simplement inspiré de l'univers de «Riddick». Du coup, le scénario du jeu narre une aventure qui pourrait être le prologue du film: la «préquelle» de la «préquelle» du fameux «Pitch Black» en quelque sorte et dans lequel Vin Diesel incarnait déjà Riddick (un tueur au regard insondable, capable de traquer ses proies dans l'obscurité la plus totale).

Bien entendu, pour ce jeu, Vin Diesel s'est prêté à l'exercice de la motion capture (le montant de son cachet n'a pas



été révélé). Sa modélisation virtuelle est vraiment spectaculaire d'autant que l'acteur s'est aussi attaché à la post-synchronisation du jeu en donnant sa voix à son personnage.

Avec une prise en main FPS (First Person Shooting) proche d'un «Halo», mais aussi des

phases d'infiltration bien pentues, le jeu «The Chronicles Of Riddick: Escape From Butcher Bay» procure presque immédiatement un plaisir intense: son concept relativement simple est basé avant tout sur l'efficacité et les scènes d'action. Bien entendu, le joueur y in-

carne Riddick, un dangereux criminel capable de voir la nuit comme en plein jour. Enfermé à vie dans la prison de Butcher Bay, Riddick doit absolument s'évader de cet enfer infesté de gardes à la gâchette facile (les hommes comme les robots). Pour parvenir à ses fins, Rid-

dick peut utiliser les armes «empruntées» aux sentinelles qu'il aura mis hors d'état de nuire, ou de fuir, c'est selon.

Inutile de faire l'inventaire de l'arsenal complet, tous les canons sont d'une impitoyable efficacité et le héros peut même se sortir des situations

les plus délicates en se battant mains nues (il est fort ce Vin Diesel, même sans plomb).

La réalisation de ce «The Chronicles Of Riddick» est particulièrement impressionnante: outre l'aspect plutôt glauque des décors (genre «Alien 3»), l'intelligence artificielle des gardes qui savent se planquer juste au bon moment, et une animation 3D convaincante (Riddick se laisse guider avec une facilité décorcertante), c'est au niveau de la gestion des effets de lumière que le jeu se démarque. Selon la position du héros et de la source lumineuse, son ombre se déplace au sol ou sur les murs avec un réalisme bluffant. Cette gestion de la lumière est aussi utile pour se cacher et tenter de surprendre les gardes: comme Sam Fisher dans «Splinter Cell», Riddick devient quasi invisible pour se faire adversaire lorsqu'il se planque dans les zones d'ombre.

Partition sonore à la hauteur

La partie sonore n'est pas en reste, les armes rugissent et crachant le feu, le métal grince un peu partout et la partition musicale ne fait qu'accroître l'intensité de l'action (par moment, difficile de ne pas stresser). «The Chronicles Of Riddick: Escape From Butcher Bay» est un bon jeu, un excellent FPS et comme personnellement ne s'y attendait, une bonne surprise sur Xbox. On ne sait pas si le film qui doit sortir va convaincre le public, en tout cas pour le jeu, pas de problème, il va cartonner. /PTI

Un polar en robes noires

BD ■ «L'ordre de Cicéron» met aux prises deux familles d'avocats à travers plusieurs décennies. Un récit qui plaira aux amateurs du genre

Par
Jacqueline Kessi

Le 6 juin 2002, dans un bureau cosu de Manhattan, siège du cabinet d'avocats Steiner-Mc Rae, une décision surprenante est prise par Nathan Steiner, petit-fils de la fondatrice de la société devenue l'un des plus puissants cabinets de la planète: il va avaler la société parisienne De Veyrac-Richemont, dirigée par l'arrière-petit-fils du fondateur.

Déconseillé par son entourage, Nathan Steiner va pourtant tout mettre en œuvre pour raviver un passé qui ne le concerne que par procuration. Tel

est le début du premier tome intitulé «Le procès», qui paraît aux éditions Glénat dans la série «L'ordre de Cicéron».

Avocat de profession

Imaginé par le scénariste Richard Malka, avocat de formation et, entre autres, défenseur du journal «Charlie Hebdo» depuis plus de dix ans, cette saga judiciaire met aux prises deux familles d'avocats dont la rivalité débute dans les années 1930, lors d'un procès retentissant et à rebondissement qui oppose le fils de Ferdinand Steiner à celui d'Édouard de Veyrac.

Ce procès, qui causera des dommages collatéraux consi-

dérables, est le déclencheur d'une rivalité qui va opposer les deux familles jusqu'au XXIe siècle. Mais n'anticipons pas. Le premier épisode, dessiné par le maître Paul Gillon, place les pions et laisse augurer de suites palpitantes. Très prisé par le cinéma, ce genre d'histoire ne foisonne pas dans la bande dessinée. Et comme le scénariste vient du cénacle, il n'y a aucune raison de faire la fine bouche.

Le récit est bien construit, il décrit à la fois les enjeux et le contexte d'une époque troublée en insistant sur les caractères opposés des personnages.

Par sa construction classique et son thème, ce polar ju-

ridico-financier s'adresse à un public d'amateurs du genre. /JKE

«Le procès», tome 1 de «L'ordre de Cicéron», Malka et Gillon, éd. Glénat, 2004

Drôle de Jean-Polpol

D'Eric Warnauts, on connaît surtout son travail de duettiste avec Guy Raives. Ces deux talentueux scénaristes dessinateurs ont à leur actif un nombre impressionnant de BD et sont les spécialistes incontestés des ambiances moites du Sud. Des Antilles à l'Afrique, en passant par Venise et, dans un registre différent, l'Amérique, ils ont marqué de leur empreinte quelques séries à succès.

Warnauts est moins connu pour ses escapades. Il vient d'en commettre une avec Jean-Luc Cornette, scénariste et dessinateur belge déjanté qui propose un petit ouvrage totalement surprenant et inattendu, les aventures de Jean-Polpol.

Faites de nouvelles étonnantes et disparates, ces tribulations font rire, parfois sourire, mais ne laissent en aucun cas indifférent. Traité au douzième degré, le personnage de Jean-Polpol intrigue et n'apporte aucune

réponse au lecteur. Le propos est ailleurs. Surréaliste et déconneur, ce personnage de petit garçon détonne dans la BD traditionnelle mais rassure sur les possibilités de la création.

Quant à Eric Warnauts, et même s'il bénéficie d'une mise en couleur signée Guy Raives, il dessine ses personnages et les décore comme il ne l'a jamais fait jusque-là. Sortant volontairement de la signature graphique du duo, il donne un caractère totalement original et particulier aux aventures de Jean-Polpol.

Bien que basées sur l'effet comique, les différentes nouvelles touchent également d'autres sensibilités. On ressent la volonté à la fois d'amuser et distraire tout traitant de sujets graves ou existentialistes. /jke

«Jean-Polpol», Cornette et Warnauts, éd. Glénat, coll. 20 carrément 20, 2004

EN RAYON JUNIORS



PANIQUE ■ L'éléphanteau se perd. Quand ils perdent de vue leur maman, les petits éléphants sont pareils aux enfants: ils l'appellent d'une voix angoissée. Quitte, une fois maman retrouvée, à faire le brave comme Cléo, une éléphanteau débordant d'imagination poétique. Destiné aux tout-petits, l'album pare son tendre message de jolies couleurs. /dbo

«Tout près de maman», Carl Norac et Catherine Pineur, éd. L'école des loisirs, 2004



INITIATION ■ Face à la mort. Adolescent japonais, Yamashita perd sa grand-mère. Uniquement confrontés aux cadavres virtuels des écrans et des mangas, ses deux copains peuvent-ils comprendre sa douleur? Troublés par les réactions de leur ami, ils décident, eux aussi, d'approcher la grande Faucheuse... /dbo

«Les amis», Kazumi Yamamoto, éd. L'école des loisirs, 2004





Textes et photos
Karim Theurillat

«Les Indiens dans les réserves en Amérique vivent mieux que nos Rom». Cette remarque d'un habitant de Bratislava en dit long sur le sort de la minorité rom de Slovaquie. Une situation dont l'amélioration figure parmi les dossiers sur lesquels Bruxelles et la communauté internationale attendent toujours des résultats tangibles de la part du gouvernement slovaque. Bratislava a d'ailleurs été invité à Genève devant la Commission pour l'élimination de la discrimination raciale du Haut commissariat aux réfugiés des Nations unies.

Emeutes de la faim

En février de cette année, à un peu plus deux mois de l'entrée de la Slovaquie dans l'Union européenne, la partie orientale du pays a été le théâtre de révoltes. Par endroit, les Rom ont pris d'assaut les magasins d'alimentation, aux cris de «nous avons faim».

Le mouvement est parti de la décision du gouvernement de réduire les aides sociales et de soumettre l'octroi des allocations chômage à certaines conditions. Or il s'agit là d'une des principales sources de revenus de cette partie de la population, qui connaît un taux de chômage particulièrement élevé. Privés de leurs moyens de subsistance, les Rom de Slovaquie sont descendus dans la rue.

L'épisode ne semble toutefois pas avoir particulièrement marqué les esprits à Bratislava. Lorsqu'on l'évoque, on se voit notamment répondre que les pilliers se sont servis d'alcool et des cigarettes. Début 2003, la publication d'un rapport intitulé «Body and soul» a fait

scandale. Selon ses auteurs, des femmes rom auraient été victimes de stérilisations forcées, réalisées à leur insu, à la faveur d'un accouchement ou d'interventions chirurgicales. Selon nos interlocuteurs à Bratislava, la véracité de ces faits n'a pas pu être clairement établie et ferait l'objet d'une controverse. Une thèse que dément formellement Claude Cahn, directeur de programme du Centre européen pour le droit des Rom (Cedr), basé à Budapest. Selon lui, «ces faits ont été clairement établis et ne sont pas sujets à discussion». Il précise que «le gouvernement slovaque a reconnu que la procédure n'a pas été respectée dans un certain nombre de cas de stérilisations concernant des femmes rom ou d'autres ethnies». A quoi s'ajoute le fait que, parmi les griefs adressés à l'encontre des Rom, on retrouve souvent l'idée selon laquelle «ils ont beaucoup d'enfants pour bénéficier des allocations familiales versées par l'Etat». En outre, selon le directeur de programme du Cedr, «il existe à l'heure actuelle en Slovaquie une crainte dans la population d'une explosion démographique de cette minorité, considérée comme une menace pour le pays». En l'absence de données fiables, le nombre de Rom vivant actuellement en Slovaquie varie du simple au double et passe, selon les sources, de 250.000 à 500.000 personnes sur une population totale de 5,4 millions d'habitants.

Les questions de l'éducation et de la formation de cette minorité posent également problème. Eric Van der Linden, représentant de la commission européenne a émis l'idée au printemps dernier de scolariser les enfants des familles rom par le biais d'internats. La proposition a suscité les protestations des représentants de la com-



La communauté rom est souvent repoussée à la périphérie des agglomérations, comme ici à Svinia en Slovaquie orientale, où 650 personnes vivent dans des conditions misérables.

munauté rom et a été écartée par Bruxelles. De son côté, Claude Cahn fait état de cas d'enfants rom placés dans des écoles pour des élèves présentant des retards mentaux.

Discrimination

La question rom n'existait pas à l'époque communiste. Le régime d'alors contraignait tout un chacun, sous peine de prison, à travailler. Les popula-

tions nomades ont été sédentarisées de force, et se sont, dans bien des cas, retrouvées concentrées dans des villages, à la périphérie des villes, ce qui a contribué à anéantir leurs traditions. Avec la révolution de velours et le passage à l'économie de marché, les entreprises ont procédé à des restructurations et supprimé bon nombre d'emplois. Les premières victimes ont été les Rom. Certains

Slovaques admettent que «les Rom sont victimes d'une espèce de cercle vicieux: on leur reproche d'être paresseux parce qu'ils n'ont pas de travail, mais en même temps peu de patrons sont disposés à les recruter».

Pas de Rom au centre ville de Bratislava. Des confrères de Radio Slovaquie Internationale expliquent qu'«il y en a qui vivent dans des villages, à la périphérie de la capitale, quoique la majorité d'entre eux se trouve plutôt à l'est et au centre du pays». Ils estimeront «beaucoup trop dangereux de se rendre dans un de ces villages.»

Ces préjugés à l'égard des Rom ne suffisent pas à faire de la Slovaquie une exception en Europe. On retrouve généralement la même attitude de rejet vis à vis des Tziganes de Lisbonne à Bratislava. Les clichés sont simplement exprimés ici de manière plus crue, ou plus naïve. Ainsi, les Rom y sont décrits comme «sales, pas éduqués et paresseux». «On ne peut pas les installer dans un logement, ils détruisent tout», affirme un étudiant rencontré à la terrasse d'un café. Il ajoute que «c'est dans leur sang, ils ne peuvent pas vivre comme nous».

«Relatives bonnes intentions» des autorités

Claude Cahn estime, lui, que la situation est particulièrement préoccupante. A côté des cas de stérilisations forcées, il fait état de brutalités policières. Le directeur de programme est toutefois d'avis que «le pouvoir actuel est animé de relatives bonnes intentions. Il n'est en revanche pas parvenu à faire grand-chose jusqu'à présent, dans la mesure où toute proposition favorable à cette minorité est assurée de se heurter à l'hostilité d'une majorité de la population. /KAT

Piston et corruption

Ancien ambassadeur de Slovaquie en Roumanie et en République moldave, Peter Kopecky a quitté le ministère des Affaires étrangères à fin 2002. Il enseigne désormais dans la nouvelle faculté de management de Bratislava et explique avoir renoncé à la carrière diplomatique «en raison du mode de recrutement qui y a cours». Selon ce qu'il affirme, le ministère est noyauté par «un groupe de collaborateurs formé à Moscou, à l'école du KGB, et qui ne laisse pas progresser les nouveaux venus».

Il existe pourtant, en Slovaquie comme dans bien d'autres pays, des concours de recrutement pour les diplomates. Mais, selon lui «tout y est joué d'avance, les diplomates sont choisis en fonction du piston».

Dans les mœurs

Peter Kopecky, qui évoque les «liens de certains députés du Parlement avec la mafia», décrit la corruption comme «le problème numéro un en Slovaquie». Selon lui, le phénomène est omniprésent et se rencontre à tous les échelons de la société slovaque. L'ancien diplomate semble toutefois croire que la lutte contre la corruption engagée voici deux ans par les ministres de la justice et de l'intérieur devrait finir par porter ses fruits. La partie n'est toutefois pas gagnée d'avance. Le professeur explique ainsi que «la corruption est ancrée dans les mœurs». Le problème ferait partie de la vie courante en Slovaquie, et se traduit le plus souvent par la distribution de pots-de-vin. Une place dans une crèche, une inscription à l'université, l'obtention d'un diplôme, d'un permis de conduire, d'un emploi ou encore d'une chambre dans une maison de retraite, bref à peu près tout est susceptible de se monnayer en Slovaquie. La personne qui a affaire à l'administration aura soin d'accompagner son dossier d'une petite enveloppe, pour éviter de voir son cas relégué au fond de la pile.

Les gens ont le sentiment que la classe politique est largement corrompue. Le souvenir des privatisations réalisées en toute opacité lorsque l'ex-premier ministre Vladimir Meciar était au pouvoir est encore bien présent dans les mémoires. A l'époque, les entreprises d'Etat ont été vendues pour une bouchée de pain à des proches du premier ministre. /KAT

Une opportunité pour développer le potentiel du pays

Directeur de l'Institute for Public Affairs (IPA) à Bratislava, Grigorij Meseznikov souligne le caractère centralisé de l'Etat slovaque. Des réformes ont été engagées voici trois ans, dans le but de «rapprocher l'Etat des citoyens». Elles prévoient un transfert de compétence aux huit régions qui composent le pays, notamment en matière fiscale, de santé ou encore d'éducation.

La conséquence la plus visible de cette centralisation est le déséquilibre qui prévaut dans le développement économique du pays. Bratislava et sa région qui drainent pratiquement les deux tiers des investissements, forment de loin la partie la plus développée, au détriment du reste de la Slovaquie. La présence de Whirlpool à Poprad ou d'US Steel à Kosice font encore figure d'exception. Grigorij Meseznikov n'hésite pas à

parler de «sous-développement». Il estime que l'intégration à l'Union européenne (UE) devrait contribuer à réduire ces disparités par le biais des différents fonds mis en place par Bruxelles.

Les réformes entamées depuis la révolution de velours qui a vu, à la fin des années 80, la chute du régime communiste, puis la scission en 1993 avec le grand frère tchèque, doivent être approfondies selon le politologue, même si «les pays dotés de gouvernements sociaux-démocrates ont tendance à critiquer ces réformes comme trop néo-libérales».

A un rythme soutenu

Il relève qu'«en raison de la mise à l'écart du processus d'adhésion de la Slovaquie en 1998, les réformes ont dû être menées à un rythme plus soutenu que dans d'autres pays voisins». Bratislava a en effet failli rater le train de

l'intégration lorsque Bruxelles a jugé que le pays, alors gouverné par le populiste Vladimir Meciar, ne satisfaisait pas aux critères requis, notamment en raison du manque de transparence des conditions de privatisation des entreprises publiques.

D'après Grigorij Meseznikov, «la population n'approuve pas une bonne partie des réformes, mais les accepte de manière passive. Il estime ainsi que «les émeutes survenues en février dans l'est du pays sont quelque chose de très spécifique, dû aux changements introduits dans le système des allocations sociales. Mais on ne peut y voir un indicateur de l'état de l'opinion publique par rapport aux réformes en cours». Les sacrifices actuellement demandés à la population ne sont, à son avis, pas perçus comme une conséquence de l'adhésion à l'UE, mais comme le résultat des réformes engagées par le gouvernement.

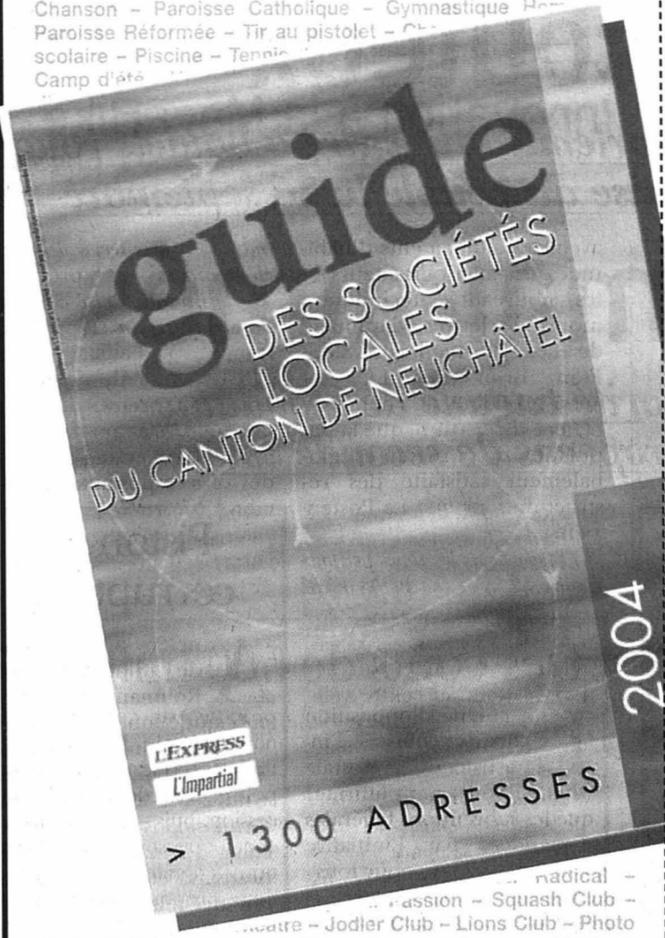


Bratislava, une ville toute pimpante.

Plus que l'entrée dans l'UE, le directeur de l'IPA considère que l'adhésion au printemps 2004 de la Slovaquie à l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (Otan) est cruciale pour l'avenir de son pays. Hors de ce cadre, l'UE ne

pourrait pas connaître de développement. L'adhésion est synonyme d'espoir pour le pays, «qui aura ainsi l'opportunité de développer son potentiel». Et il ajoute qu'«il n'y a pas d'autres alternatives pour la Slovaquie». /KAT

Badminton - Chœur d'hommes - Fanfare - Football Club - Gymnastique - Tir Cycliste - Chœur mixte - Samaritains - Course - Fanfare - Vignerons - Vin Nouveau - Cercle - Volleyball - Karaté - Tennis Club - Développement - Jeunesse - Parti Libéral - Paysannes - Beach-Volley - Nautique - Pompiers - Chanson - Paroisse Catholique - Gymnastique Hommes - Paroisse Réformée - Tir au pistolet - Club scolaire - Piscine - Tennis - Camp d'été



Club - Philatélique - Yacht Club - Echecs - Concours hippique - Commerçants - Philanthropique - Chant Club Sportif - Ecole de Musique - Jeunes Socialistes - Pêcheurs - Philatélie - Sauvetage - Scout Anciens Elèves - Fonctionnaires - Sténographie - Horticulture - Parti Socialiste - Musique Militaire

Il est encore temps pour votre groupement de réserver sa place dans la 3^e édition du Guide des sociétés locales du canton de Neuchâtel à paraître

samedi 2 octobre 2004 dans L'Express et L'Impartial et dès cette date en continu sur les sites internet des deux quotidiens

Retournez-nous donc sans tarder le coupon-réponse ci-contre dûment complété jusqu'au 31 août.

Suivez le «Guide» en 2005!

Informations gratuites

Commune: _____
 Type de société: _____
 Nom de la société: _____
 Adresse: _____
 Personne de contact: _____
 Téléphone: _____

Informations complémentaires facultatives payantes

TVA 7,6% en sus

Fr. 15.- Jour, heure de réunion, entraînement ou répétition

Fr. 15.- Lieu de rencontre

Fr. 30.- Adresse du site internet (avec lien sur votre site)

Fr. 15.- Adresse e-mail

Fr. 20.- Autres remarques (max. 51 signes)

Une photo SUP!

Fr. 100.- Ci-jointe, notre photo à publier dans le Guide

Aucune information complémentaire souhaitée

Cocher et remplir ce qu'il convient

Personne responsable: _____
 Adresse: _____
 Signature: _____
 Lieu: _____ Date: _____

A retourner à Publicitas, Guide des sociétés, rue Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel jusqu'au 31 août 2004.

028-451066/DUO

avis divers

Récupérer votre argent, notre affaire!

D'une manière conséquente et professionnelle. Nous, nous occupons de récupérer votre argent à partir de Fr. 10 000.-, même ancien.

Galvaro AG

Tél. 071 226 40 73, fax 071 226 40 71

033-711591/ROC

insérer online.

Passer des annonces 24 heures sur 24: rapide, simple et efficace.

www.publicitas.ch

PUBLICITAS

Dépannage-entretien

24h/24 de votre installation de froid.

Pellaux-Réfrigération-Service
 Tél. 032 842 47 64
 ou 079 446 12 52

028-451216

immobilier à vendre



VILLAS MITOYENNES

4.5 pièces - 127 & 141 m2
Très beau dégagement

3 chambres, salon avec cheminée cuisine super équipée, salle d'eau, W.C. séparé, caves. Terrain aménagé.

DES FR. 455'000.-

Bureau de renseignements

sur place : Rue de Indiennes
 2054 Chézard-St. martin
 le mercredi de 16.00 à 19.00h.



Groupe Prisme Immobilier & relations SA

Tél. 024 447 42 42

1442 Montagny - www.primesa.com

196-130268

immobilier à louer



RIBAUX & VON KESSEL
 AGENCE IMMOBILIERE

A louer

A l'avenue Beauregard
Spacieux 4 pièces
 Cuisine agencée avec lave-vaisselle.
 Loyer Fr. 1430.- + charges.

Peseux

A la rue des Clos
2 pièces
 Cuisine avec frigo.
 Loyer Fr. 640.- + charges.

Peseux

Pour fin septembre
 Au chemin des Pralaz
2 pièces
 Laboratoire agencé.
 Loyer Fr. 790.- + charges.

TEL: +41 (0)32 724 67 41
 FAX: +41 (0)32 725 89 69
 Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel
 info@ribauxvonkessel.ch
 www.ribauxvonkessel.ch

028-450886

PESEUX - Grand-Rue 40
 A louer

Magnifique 2 pièces (48 m²)

Entièrement rénové.
 1^{er} étage, grande cuisine agencée, séjour, 1 chambre.
 Libre tout de suite ou à convenir.
 Loyer mensuel: Fr. 800.- + Fr. 100.- de charges.

Pour tout renseignement:
Allianz Suisse Immobilier SA
 Rte de Chavannes 33
 1007 Lausanne
 Tél. 021 623 30 38
 antoinette.cottier@allianz-suisse.ch

Allianz Suisse

À LOUER
 au cœur de Neuchâtel dans petit immeuble historique
VASTE APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES

Mansardé avec terrasse.
 Cuisine agencée.
 Libre tout de suite.
Location mensuelle: Fr. 1800.- + charges.

F. THORENS SA - Tél. 032 756 00 56

028-451070



Isabelle Moy Bureau Fiduciaire
 Agence immobilière

A LOUER tout de suite
 Dans Ferme, les Vieux-Prés (Planches)
Appartement 2 1/2 pièces

• Cuisine, office, douche/WC, cave.
 • Jardin.
 • Fr. 600.-, sans charges.

Tél. 032 857 12 20 Les Geneveys-sur-Coffrane
 www.immomoy.ch

PESEUX - Grand-Rue 40
 A louer

Magnifique duplex de 4 pièces (89 m²)

2^e étage, grande cuisine agencée ouverte sur séjour, 2 chambres, mezzanine, entièrement rénové.
 Libre tout de suite ou à convenir.
 Loyer mensuel: Fr. 1445.- + Fr. 150.- de charges.

Pour tout renseignement:
Allianz Suisse Immobilier SA
 Rte de Chavannes 33
 1007 Lausanne
 Tél. 021 623 30 38
 antoinette.cottier@allianz-suisse.ch

Allianz Suisse

Lire, c'est comprendre. Ecrire, c'est être libre. Osez apprendre!

Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, le nôtre est de les aider.
Association Lire et Ecrire, cours de base dispensés dans 26 localités de Romandie

Appelez-nous au **032 914 10 81**

Un texte «inutile et coûteux»

Votations ■ Un comité bourgeois formé d'une soixantaine de parlementaires tire à boulets rouges sur l'initiative syndicale «services postaux pour tous», soumise au peuple le 26 septembre

De Berne
François Nussbaum

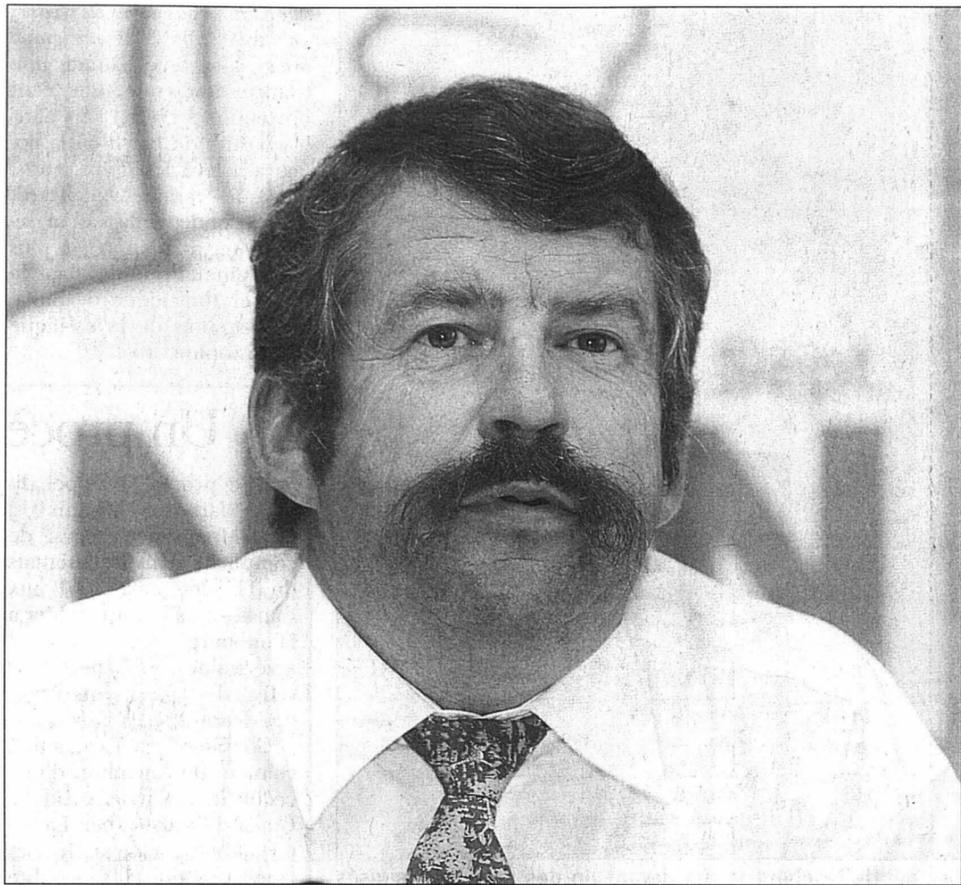
L'initiative syndicale «services postaux pour tous», soumise au peuple le 26 septembre, a été rudement attaquée hier par un comité d'opposition formé d'une soixantaine d'élus fédéraux bourgeois. «Elle ne vise pas à satisfaire les consommateurs, mais les employés de La Poste», affirme Serge Beck (lib/VD).

Deux exigences remplies

Le député vaudois rappelle qu'une révision de la loi sur La Poste, avec son ordonnance, est entrée en vigueur en janvier. Et que cette révision répond à deux exigences de l'initiative: un réseau de bureaux postaux couvrant tout le territoire et la consultation des communes sur les décisions qui les concernent.

La Poste maintiendra ainsi 2500 bureaux, atteignables partout en 20 minutes, à pied ou en transport public. En cas de décision de restructuration, la commune concernée pourra s'adresser à une commission indépendante, qui dira si la loi est bien appliquée et qui adressera une recommandation motivée à La Poste.

Jusqu'à-là, l'initiative est inutile, estime le comité. Il s'en prend, en revanche, à la troisième exigence formulée: la garantie d'une subvention fédérale si La Poste ne peut plus financer ses services de base (y compris son réseau de



«Il semble que désormais, les conservateurs se trouvent à gauche», a ironisé le député libéral vaudois Serge Beck, hier à Berne.

PHOTO KEYSTONE

bureaux) par son monopole sur les lettres, ni par les redevances des opérateurs privés. L'exploitation de son réseau postal a coûté à La Poste 460 millions l'an dernier. Un coût «non couvert», assure Philippo Leutenegger (rad/ZH). Il en déduit que le subventionnement demandé peut être estimé à environ 500 millions

par an. «Inadmissible dans la situation financière actuelle de la Confédération».

Augmenter les tarifs

En cas d'acceptation de l'initiative, estime le député zurichois, La Poste tenterait d'abord d'augmenter ses tarifs, puis se tournerait vers la Confédération qui, elle, de-

vrait réduire d'autres dépenses, ou alors créer un «impôt postal». «Voulons-nous payer, à ce prix, le refus de toute flexibilité dans l'infrastructure postale?»

C'est bien l'argument principal du comité d'opposition: ne pas figer, dans la Constitution, l'infrastructure actuelle de La Poste. Son coût ne peut que continuer d'augmenter

avec les changements d'habitudes des consommateurs et les nouveautés techniques: moins de lettres, davantage de fax, de mail, de SMS. Franz Brun (PDC/LU) est aussi président de commune et, à ce titre, assure que la population de sa région est globalement satisfaite des restructurations que La Poste y a effectuées.

«Même dans les zones périphériques, les gens comme les PME

ont appris à se servir des médias électroniques», précise-t-il. «Cette initiative vise à bétonner des structures du 19^e siècle», dénonce Peter Föhn (UDC/SZ). Alors que La Poste fait preuve d'imagination pour s'adapter, ajoute-t-il, on la forcerait à maintenir des offices postaux non rentables. «Il semble que désormais, les conservateurs se trouvent à gauche», ironise Serge Beck. /FNU

Des coûts de 500 millions?

Le comité d'opposition part des coûts de l'infrastructure postale (460 millions) pour affirmer que les subventions fédérales demandées par l'initiative «services postaux pour tous» atteindront «environ 500 millions par an». C'est un peu rapide, vu les bénéfices croissants réalisés par La Poste (366 millions en 2003).

«Déficit d'infrastructure»

C'est un peu comme si on sortait un poste de dépenses dans un budget, sans tenir compte des recettes. Car ce «déficit d'infrastructure» est financé et couvert par les services détenus par La Poste en monopole (lettres). Si cela ne suffisait plus, on aurait recours aux recettes des services hors monopole.

Parmi ces services, le plus rentable est PostFinance (243 millions l'an dernier). Le problème, c'est que l'initiative ne

propose pas d'utiliser ce financement-là. Elle parle des recettes des services en monopole et des redevances de concession, puis – s'il le fallait en dernier ressort – de subventions fédérales. Le Conseil fédéral propose également des redevances prélevées auprès des opérateurs privés, qui utilisent aussi les infrastructures existantes de La Poste. Mais seulement si des problèmes surgissent lors de la réduction du monopole (lettres jusqu'à 100 grammes), réduction qui devra être financée d'avance.

Le coût d'infrastructure de 460 millions n'est donc pas un déficit dans la mesure où il est largement financé actuellement, conformément à la loi. Mais il peut le devenir si le législateur change les règles du jeu: fin du monopole, pas de redevances de concession ou interdiction d'utiliser les recettes de PostFinance. /FNU

CAISSES DE PENSION

L'Etat du Valais sollicité

Le canton doit injecter 670 millions dans les deux caisses de pension de son personnel pour éviter une dégradation de la situation. Cette recapitalisation doit se faire dans les plus brefs délais.

Le groupe de travail mandaté par l'Etat pour analyser les deux caisses est formel. Dans ses conclusions présentées hier, il propose, outre la recapitalisation, une augmentation de l'âge de la retraite, un gel des rentes et la fusion des deux caisses. «Tous les partenaires doivent faire des sacrifices», a déclaré Franz Michlig, membre du groupe.

Mesures insuffisantes

L'Etat a déjà pris des mesures entre 1995 et 2000 avec des augmentations de cotisations et des réductions de prestations. Le degré de couverture de la caisse de pension du personnel de l'Etat a ainsi pu passer de 37% à 51,4% fin 2003. Celui de la caisse de pension des enseignants a été stabilisé à 41%.

Les objectifs de l'Etat ne seront toutefois pas atteints si aucune mesure complémentaire n'est prise, a expliqué Franz Michlig. Le degré de couverture de la caisse du personnel atteindra 62,3% en 2025. Quant à celui de la caisse des enseignants, il reculera même pour se situer à 36,9%. /ats

Des pistes pour améliorer la sécurité

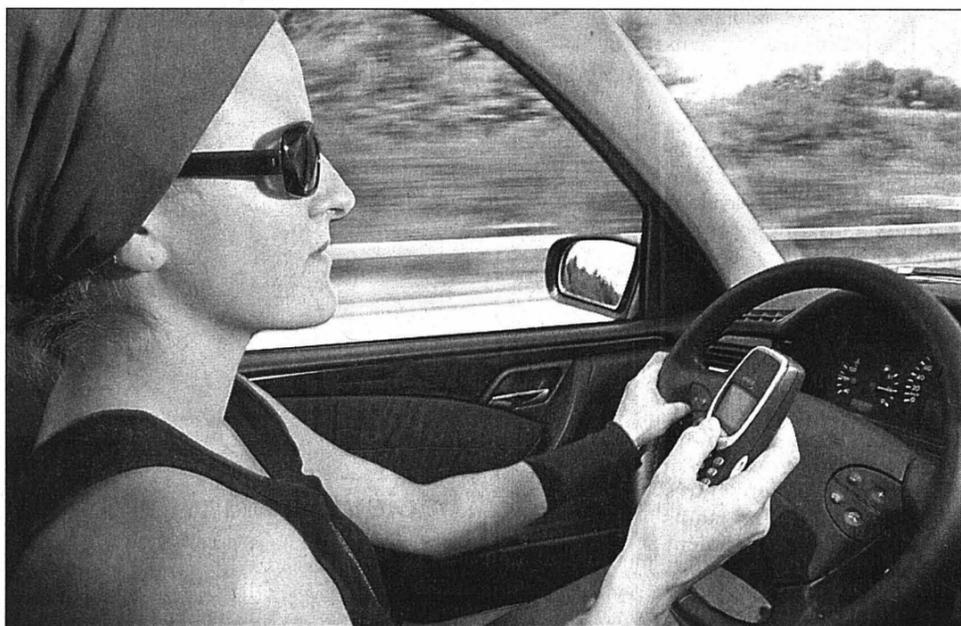
Circulation ■ L'interdiction du portable au volant ou le permis à durée limitée sont à l'étude à l'Office fédéral des routes

Permis de conduire à durée limitée, tolérance zéro pour les nouveaux conducteurs en matière de drogue et d'alcool, interdiction du portable au volant: telles sont quelques-unes des pistes étudiées par les experts pour améliorer la sécurité routière. Une sélection de propositions sera soumise au Département fédéral des transports (Detec) d'ici à fin 2004.

Plus de 500 morts en 2003

Plus de cent idées pour rendre les routes helvétiques plus sûres ont été examinées, a annoncé hier l'Office fédéral des routes (Ofrou). Les meilleures d'entre elles seront encore passées au crible, puis soumises pour avis au Detec vers la fin de l'année. Elles déboucheront sur une proposition qui sera adressée au Conseil fédéral, vraisemblablement d'ici à mi-2005. L'objectif est d'abaisser le nombre des victimes de la route à moins de 300 tués et à moins de 3000 blessés d'ici à 2010. Pour mémoire, 549 personnes ont perdu la vie sur les routes suisses en 2003.

La liste prévoit de fixer à zéro pour mille le taux d'alcoolémie toléré pour les nouveaux conducteurs et les chauffeurs de poids lourds. En outre, toute personne ayant



Le Bureau de prévention des accidents estime que l'interdiction des portables au volant est une mesure indispensable.

PHOTO KEYSTONE

conduit en état d'ébriété ou sous l'emprise de drogues devrait se soumettre à un cours d'éducation routière. Il est aussi envisagé d'introduire des permis à durée limitée: automobilistes et motocyclistes devraient suivre des cours de perfectionnement obligatoire pour obtenir une prolongation. Des tests de la vue seraient de surcroît pratiqués.

Autre mesure retenue: l'interdiction des portables s'im-

pose, selon Magali Dubois, porte-parole du Bureau de prévention des accidents. «Même avec le système mains libres, il y a des pertes de concentration», a-t-elle expliqué.

Les experts préconisent en outre des campagnes de sensibilisation pour favoriser le port du casque chez les cyclistes, contre l'alcool et la drogue au volant. Ils retiennent par ailleurs l'obligation d'allumer les phares aussi durant la

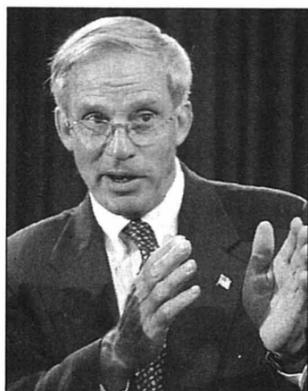
journee. Deux mesures, dont la publication avait provoqué une levée de boucliers l'an dernier, ne figurent en revanche plus dans le catalogue. Les experts ont biffé la limitation générale à 80 km/h frappant toutes les motos. Ils ont également laissé tomber des vitesses limites plus basses sur les autoroutes et les routes de campagne. En revanche, l'idée de renforcer les contrôles de police subsiste. /ap

EN BREF

ENVIRONNEMENT ■ Regroupement. Neuf organisations de professionnels de l'environnement se sont regroupées au sein de l'alliance «allium» pour défendre une politique durable en matière d'environnement. Allium entend devenir un interlocuteur central pour la Confédération et les cantons. /ap

STADE DE LA PRAILLE ■ Référendum. Les citoyens de la Ville de Genève auront leur mot à dire sur le financement du Stade de la Praille. Un comité a récolté le nombre de signatures requis pour lancer un référendum contre le crédit de 2,5 millions voté fin juin par le Parlement municipal. Le scrutin devrait avoir lieu début 2005. /ats

TESSIN ■ Drone à l'essai. Un drone de l'armée suisse a effectué un vol test au Tessin pour la surveillance des frontières. Son évaluation est en cours, mais les Forces aériennes se disent d'ores et déjà prêtes à soutenir le Corps suisse des gardes-frontière (CGFR). Le Département de la défense approuverait sans doute cette mission si le CGFR en faisait la demande, a indiqué Jürg Nussbaum, porte-parole des Forces de l'air. En 2002, la Suisse disposait de 27 drones d'exploration 95 Ranger (ADS 95), produits par Israël Aircraft Industries (AIA) en collaboration avec des entreprises helvétiques. /ats



Porter Goss est l'homme de la situation. PHOTO KEYSTONE

CIA

Porter Goss est le nouveau patron

La CIA, en pleine tempête, critiquée pour son traitement du renseignement tant en matière de terrorisme que dans l'affaire irakienne, a un nouveau patron. Le président George Bush a désigné hier Porter Goss, actuel président de la commission du renseignement de la Chambre des représentants, pour succéder à George Tenet à la tête de l'agence.

«Il est bien préparé pour cette mission», a estimé le chef de la Maison-Blanche. C'est «l'homme de la situation pour diriger et soutenir l'agence en ce moment critique de l'histoire de notre nation».

Le nom de ce républicain de Floride, dont la nomination doit encore être confirmée par le Sénat, avait souvent été mentionné comme éventuel successeur de George Tenet. Ce dernier a quitté la CIA le 11 juillet, alors que l'agence était vivement critiquée sur le traitement des renseignements avant la guerre en Irak. L'intérim est depuis assuré par John McLaughlin. /ap

Al-Qaïda frappe à Istanbul

Turquie ■ Deux personnes ont été tuées et onze blessées dans des attentats à la bombe visant deux hôtels et un dépôt de gaz. Menace sur l'Europe

Deux personnes ont été tuées et onze blessées, dont des touristes, dans la nuit de lundi à hier dans des attentats à la bombe visant deux hôtels et un dépôt de gaz d'Istanbul. Ceux-ci ont été revendiqués par un groupe lié à Al-Qaïda, et par un groupe kurde inconnu.

Un site internet islamiste a publié un message attribué à un groupe lié à l'organisation terroriste Al-Qaïda, dans lequel ce dernier revendique les attentats, qui ont tué un Turc et un touriste iranien, et menace de lancer d'autres attaques en Europe.

«Des moudjahidin des Brigades Abou Hafs al-Masri ont mené la première d'une série d'opérations qui seront lancées contre les pays européens, après le refus opposé par tous ces pays à l'accord proposé par notre cheikh», le chef d'Al-Qaïda Oussama Ben Laden, affirme le communiqué.

Ministre rassurant

En fin de journée, un groupe kurde jusque là inconnu, les Faucons de la liberté du Kurdistan, a revendiqué les attentats commis dans les hôtels. Ces deux attentats ont blessé onze personnes, dont quatre touristes espagnols et deux Néerlandais.

Soixante-trois personnes avaient été tuées et des centaines d'autres blessées dans deux séries d'attentats à la voiture piégée les 15 et 20 novembre contre des synagogues, le consulat britannique et la banque britannique HSBC. Ils avaient été revendiqués par Al-Qaïda.



Des débris jonchent la rue devant un des deux hôtels visés par les islamistes. PHOTO KEYSTONE

Le ministre turc de l'Intérieur Abdulkadir Aksu s'est voulu rassurant pour les visiteurs étrangers en affirmant: «Nous prenons toutes les mesures nécessaires pour que le tourisme ne soit pas affecté. La Turquie est un pays sûr».

Peu après les hôtels, deux bombes ont explosé dans un complexe gazier d'un quartier industriel de la ville, Esenyurt,

faisant des dégâts, mais sans provoquer d'explosion. Les autorités affirmaient ne pas savoir si cette attaque était liée aux attentats contre les hôtels du centre ville.

Les attentats simultanés contre les hôtels ont été précédés par un appel téléphonique anonyme avertissant au moins un des hôtels de l'attaque. «Nous étions en train de dor-

mir quand nous avons été réveillés par une secousse et un grand bruit», a raconté Samira, une touriste iranienne. Elle était descendue à l'hôtel Pars dans le quartier de Laleli où la police a relevé les deux morts. Quelques minutes plus tard, une seconde déflagration secouait un autre hôtel, à plus d'un kilomètre de là, dans le quartier touristique de Sultanahmet, près de la basilique Sainte-Sophie.

Peu avant que des revendications soient publiées, les autorités turques qui ont affirmé n'exclure aucune piste pour les derniers attentats, montraient plutôt du doigt les rebelles kurdes.

Abdulkadir Aksu a laissé entendre que les attentats pourraient être l'œuvre de l'export des Travailleurs du Kurdistan (PKK, séparatistes kurdes), rebaptisé Kongra-Gel. /ats-afp-reuters

Un procès équitable

Le procès en appel du Marocain Mounir El Motassadeq, accusé de complicité dans les attentats du 11 septembre 2001 aux Etats-Unis, s'est ouvert hier à Hambourg. Les autorités américaines ont réitéré leur refus de laisser interroger des détenus.

Considéré par l'accusation comme un membre d'une cellule du réseau terroriste Al-Qaïda d'Oussama ben Laden à Hambourg, base arrière des kamikazes du 11 septembre 2001, l'accusé doit répondre de «complicité de meurtre dans plus de 3000 cas», et de «participation à une organisation terroriste».

Les autorités américaines n'étaient toutefois pas prêtes à laisser témoigner des détenus pour ce second procès, comme l'accusation l'avait demandé, a indiqué Ernst-Rainer Schudt, le président de la chambre qui juge le Maro-

cain. Ni l'audition de «combattants guerriers», ni un accès aux procès verbaux de leurs interrogatoires ne sont possibles «au nom des intérêts nationaux de sécurité», explique un courrier de Washington. Les Etats-Unis sont toutefois prêts à fournir des informations non confidentielles, a ajouté le juge. Selon lui, ce dernier point représente «un certain progrès» par rapport au premier procès au cours duquel les autorités américaines n'avaient livré aucun document.

C'est à la suite de révélations attribuées à Ben Al-Shibh, selon lequel Motassadeq n'appartenait pas à la «cellule de Hambourg», que le Marocain avait été remis en liberté sous condition en avril dernier, en attendant son nouveau procès. Le juge Ernst-Rainer Schudt a promis à Motassadeq un procès équitable. /ats-afp

PROCHE-ORIENT

Sharon en difficulté

Les «durs» du Likoud ont marqué un point contre Ariel Sharon. Ils ont obtenu la convocation de la base du parti dans l'espoir de bloquer l'entrée des travaillistes au gouvernement. Israël a par ailleurs mis un frein au réarmement des policiers palestiniens à Gaza.

Le premier ministre ne dispose plus de majorité parlementaire depuis la défection de l'extrême-droite. Il a un besoin impérieux de l'appui des travaillistes pour faire voter son plan de retrait, qui prévoit notamment le démantèlement des 21 colonies de la bande de Gaza et de quatre implantations dans le nord de la Cisjordanie. Selon les commentateurs, Ariel Sharon a toute chance d'être désavoué.

Armement des policiers

Le gouvernement est également déchiré sur l'idée d'autoriser les policiers palestiniens à être armés. Le ministre de la Défense Shaul Mofaz avait accepté jeudi d'autoriser des policiers palestiniens à arborer des pistolets, à la suite d'une demande de l'Autorité palestinienne. Le gouvernement a reculé face au feu roulant des critiques des ministres d'extrême-droite. Palestinien tué

Dans le nord de la Cisjordanie, un Palestinien de 18 ans a été tué hier à Naplouse. /ats-afp-reuters

«Il n'y aura ni trêve ni négociations»

Irak ■ L'armée américaine lance un ultimatum aux miliciens chiites de Moqtada Sadr, toujours retranchés à Najaf

«Ni trêve, ni négociations avec les terroristes.» Au sixième jour des affrontements à Najaf, les forces américaines ont prévenu hier les miliciens du leader chiite Moqtada Sadr qu'ils avaient le choix entre déposer les armes pour quitter la ville ou mourir.

Des patrouilles munies de porte-voix ont sillonné les rues, appelant les partisans de l'imam à partir et les habitants à se tenir à l'écart des combats. Ceux-ci continuaient dans le grand cimetière de Najaf, où sont entrés des chars américains tandis que des hélicoptères tiraient sur les partisans de Sadr.

Affrontements dans le quartier de Sadr City

Des explosions ont secoué les rues et de la fumée noire s'élevait de certains quartiers mais les combats avec l'Armée du Mahdi paraissaient plus sporadiques que les jours précédents. «Il n'y aura ni trêve ni négociations avec les terroristes», ont assuré les militaires. «Nous demandons aux habitants de coopérer avec l'armée et avec la police irakiennes.» La fragile trêve conclue en juin après le soulèvement en avril des troupes de Sadr a été rompue jeudi. Et l'imam



Dans les rues de Najaf, un membre de la milice chiite de l'imam Moqtada Sadr brandit comme un trophée le casque d'un soldat américain. PHOTO KEYSTONE

a déclaré lundi qu'il se batrait jusqu'à la mort.

Des affrontements ont éclaté également dans le quartier chiite de Sadr City à Bagdad, malgré le couvre-feu décrété lundi. Des commandos de trois à cinq hommes ont attaqué des locaux municipaux gardés par des forces irakiennes et américaines.

Une personne a été tuée et dix-huit autres ont été blessées.

Insurgés sunnites

Les insurgés sunnites poursuivent eux aussi leurs opérations. Deux soldats américains ont ainsi été blessés hier dans le centre de Bagdad par l'explosion

d'une mine antipersonnel au passage de leur convoi. Un autre groupe a par ailleurs conseillé dans un message vidéo aux personnes travaillant dans les bureaux du gouvernement à Bagdad de rester chez elles, car il comptait attaquer ces locaux très prochainement. /ap

EN BREF

FED ■ Hausse du taux directeur. La Réserve fédérale américaine (Fed) a augmenté hier d'un quart de point à 1,5% son principal taux directeur. Elle s'est dite confiante que l'économie américaine renoue avec une expansion plus forte malgré le ralentissement de la croissance. /ats-afp

DARFOUR ■ Nouvelles violences. De nouveaux actes de violence sont rapportés au Darfour (Soudan), selon l'ONU. Le Haut Commissariat de l'ONU pour les réfugiés (HCR) a, lui, dénoncé hier les pressions exercées par Kharطوم sur les personnes déplacées pour les pousser à rentrer chez elles. /ats-afp

ATTENTAT ANTIAMÉRICAIN ■ Indemnisation. La Libye a conclu hier un accord avec les représentants de victimes de l'attentat antiaméricain à la discothèque «La Belle» en 1986 à Berlin. Tripoli s'engage à verser 35 millions de dollars aux 160 victimes non américaines de l'attentat. L'explosion, survenue le 5 avril 1986, avait fait trois morts - deux soldats américains et une femme turque - et plus de 200 blessés. La famille de la victime turque recevra un million de dollars. 350.000 dollars seront versés à 11 personnes grièvement blessées et le reste ira à 157 autres blessés. L'indemnisation des victimes américaines fait l'objet de tractations distinctes avec les Etats-Unis. /ats-afp-reuters

primo

ACTION visavis

valable jusqu'au mardi 17 août 04

www.primo.ch - Appelez 0800 808 800

www.visavis.ch - Appelez 0800 808 008

Bananes Chiquita
Amérique centrale



Chiquita

kg

2.50

Valable jusqu'au samedi 14.08.04

Hirz Nestlé
Yogourt / LCI



180g/150g

-.75

Valable jusqu'au samedi 14.08.04

Hilcona

- Tortelloni au ricotta et aux épinards
- Tortelloni à la viande

250g

3.40

Valable jusqu'au samedi 14.08.04

Coca-Cola / Coca-Cola light / Coca-Cola light Lemon

6x1,5 litres

10.50

Nestlé Céréales • Cini Minis • Nesquik	375 g	3.95
Suchard • Maspain • O'Rum	3x100g	4.50
Maestro Tipo Napoli • Spaghetti • Cornettes • Penne • Tortiglioni	500g	-.95
Cardinal Bière lager	10x33 cl + 2 gratuit	9.70
Prosecco blue Villa Demonte Vin mousseux d'Italie	75 cl	5.95
Salvagnin Carnadin 2002/2003 Vin rouge de Suisse	70 cl	6.95
Nivea Shampooing	2x250ml	6.90
Rexona Douche	2x250ml	6.40
X-tra Poudre Blue Power 54 lessives	5,4kg	14.50
Kitekat • Poulet avec légumes • Boeuf avec légumes • Thon avec légumes	1kg	3.40

offres d'emploi

ULYSSE NARDIN
SINCE 1846 LE LOCLE - SUISSE

Société d'horlogerie haut de gamme recherche

AREA SALES MANAGER

Tâches:

Présenter, expliquer et promouvoir nos produits dans le secteur géographique concerné, y développer le réseau de distribution. Suivi de l'activité commerciale et promotion de l'image de la marque.

Secteur géographique:

Une répartition sera faite en fonction de l'expérience, des connaissances linguistiques et culturelles des candidats et de celles des titulaires déjà en place.

Nous demandons:

Bonne connaissance de la branche, de la concurrence et des produits.
Expérience de quelques années dans une fonction similaire.
Anglais, français, chaque langue supplémentaire connue et pratiquée est un avantage.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur postulation écrite accompagnée d'un C.V. à:

Ulysse Nardin SA,
Département des Ressources humaines
Rue du Jardin 3, 2400 Le Locle

132-153296/DUO

TRANSPORTS PUBLICS
DU LITTORAL
NEUCHATELOIS

Entreprise dynamique au service de toute la région - recherche, pour remplacer un collaborateur qui a fait valoir son droit à la retraite

un magasinier

pour les services techniques.

Le magasin assume un rôle de plaque tournante pour le fonctionnement de nos services de maintenance.

Cette personne se verra confier les activités et responsabilités suivantes:

- Gestion des présences et des heures d'ouverture du magasin.
- Réception, contrôle et suivi des livraisons par les fournisseurs.
- Gestion physique et informatique du stock du magasin principal, composé de pièces techniques, logistiques, administratives, etc., soit environ 6000 articles.
- Tenue de la caisse du magasin et facturation de prestations à des tiers.
- Tenue des inventaires d'outillages personnels des collaborateurs.

Nous attendons de notre futur collaborateur:

- Des connaissances approfondies en technique de véhicules.
- Une expérience en gestion de stock.
- La maîtrise d'outils informatiques bureautiques et spécifiques.
- Qu'il fasse preuve d'initiative personnelle.
- De l'entregent avec tous les collaborateurs.

Les personnes intéressées à ce poste sont priées d'envoyer un dossier de candidature complet au Service Administration et Finances des Transports publics du Littoral neuchâtelois, case postale 3156, 2001 Neuchâtel.

028-451191

028-450762

MANPOWER

www.manpower.ch

Mandatés par une société du littoral neuchâtelois, nous sommes à la recherche pour des postes temporaires et fixes de plusieurs

OPERATRICES EN ELECTRONIQUE EN HORAIRE 2X8

- Avoir une expérience industrielle de plus de deux ans dans un domaine similaire ou dans l'horlogerie
- Etre très minutieuse, précise et avoir une bonne dextérité
- Prête à s'investir dans une société en pleine expansion
- Etre en possession d'une voiture

Si ces postes vous intéressent, venez nous trouver avec votre dossier complet auprès de Mme Seema Murith ou M. Enzo Raia
Rue de l'Hôpital 20 - 2000 Neuchâtel - 032 720 20 50

avis divers

L'EXPRESS

Editeur:
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions
et rédacteur en chef:
Mario Sessa

Tirage contrôle: 28.491 exemplaires (REMP, mars 2003)
Lecteurs 61.000 (Mach Basic 2003)

RÉCEPTION

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 00
Ouverture: du lundi au vendredi,
8 h à 12 h et 13 h à 17 h 30
(vendredi: 17 h).

ABONNEMENTS

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99
Adresse E-mail: clientele@lexpress.ch

Tarifs pour la Suisse
3 mois Fr. 88.- 6 mois Fr. 166.- 12 mois Fr. 312.-
Y compris TVA 2,4%

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:
Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h), ces avis sont à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer par téléphone au 032 723 53 00, par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse redaction@lexpress.ch

903240

REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

OFFRES PUBLIQUES D'EMPLOI DES DÉPARTEMENTS DE L'ADMINISTRATION CANTONALE:

Greffier(ère) substitut(e)

pour le greffe du tribunal du district de Neuchâtel.

Activités: Correspondance française, rédaction indépendante; contacts directs et téléphoniques avec les administrés, les avocats et diverses autorités; enregistrement et suivi des dossiers de successions; tenue de la comptabilité, participation aux audiences.

Profil souhaité: CFC d'employé(e) de commerce ou titre équivalent; quelques années d'expérience dans un greffe sont indispensables, très bonnes connaissances en matière de successions; sens des responsabilités, de la discrétion, de l'organisation, de l'adaptation et du contact; maîtrise de l'orthographe et de la rédaction en langue française; maîtrise des outils informatiques (Word sous Windows 2000); nationalité suisse.

Lieu de travail: Neuchâtel.

Entrée en fonction: janvier 2005 ou à convenir

Délai de postulation: 25 août 2004.

Renseignements: M. Jean-Michel Gilomen, greffier du tribunal, tél. 032 889 61 80

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes. Pour les postes mis au concours ci-dessus, les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'adresse suivante: Service des ressources humaines de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 2316, 2001 Neuchâtel.

028-451084/DUO

NEW WORK
Human resources

Nous recherchons pour des missions temporaires de moyenne à longue durée des:

Maçons Machinistes

- CFC ou plusieurs années de pratique
- Prêts à se déplacer sur le canton de Neuchâtel
- Capables de travailler seul
- Permis de conduire souhaité
- Travail dans le bâtiment ou le génie civil

Si cette offre vous correspond, nous vous remercions de prendre contact avec Mme Carine Antonello

Rue St-Honoré 10 Tél. 032 723 20 80
2001 Neuchâtel Fax 032 723 20 81

E-mail neuchatel@newwork-hr.ch
Internet www.newwork-hr.ch

017-703145

NEW WORK
Human resources

Nous recherchons pour des missions temporaires de moyenne à longue durée des:

Serruriers

- CFC ou plusieurs années de pratique
- Expérience confirmée en atelier et en montage
- Bonnes connaissances en soudure
- Aptes à lire des plans

Postes sur toute la Suisse romande

Si cette offre vous correspond, nous vous remercions de prendre contact avec M. Didier Ramseyer

Rue St-Honoré 10 Tél. 032 723 20 80
2001 Neuchâtel Fax 032 723 20 81

E-mail neuchatel@newwork-hr.ch
Internet www.newwork-hr.ch

017-703146

Les bonnes @dresses du Web

RÉPERTOIRE RÉGIONAL

Retrouvez-nous sur Internet

www.lexpress.ch
www.limpartial.ch

EMPLOI

www.Jobup.ch

Le site romand de l'emploi pour candidats & recruteurs

INTERNET

www.wrc-neuchatel.ch

WORLDISOFT
SMART INTERNET SOLUTIONS
L'agence Internet la plus répandue d'Europe

- Réalisation de sites Internet
- Maintenance de site Internet
- Etude de lignes graphiques
- Etude ciblée des besoins de l'entreprise
- Qualité de pro à des prix intéressants

Worldsoft Extranet
Epargnez temps et argent

- Outil de gestion d'adresses
- Centre de communication
- Comptabilité débiteurs
- Outil de facturation
- Sondages

oasis
www.mhi.ch 032 755 9 790
info@wrc-neuchatel.ch

mh internet SERVICES
votre WORLDISOFT Regional Center NE / JU

NETTOYAGE

<http://pronetplus.isuisse.com>

Pronetplus 2000
entreprise de nettoyages

- * appartements
- * vitrines
- * locaux industriels
- * heures de ménage
- * commerces
- * bureaux
- * conciergerie

Tél. 079 235 67 85

FORMATION

www.wallstreetinstitute.ch

Wall Street INSTITUTE
SCHOOL OF ENGLISH

ISO 9001:2000 Certified **EDUQUA**

- Cours intensifs, privés, V.I.P. ou entreprise
- Tous niveaux
- Horaires à la carte
- Résultats rapides garantis par contrat

«Do You Speak Wall Street English?»

Neuchâtel: Rue du Bassin 12, Tél. 032 725 16 64
La Chaux-de-Fonds: Bd des Eplatures 46B, Tél. 032 927 25 30

E-mail: info@wsi-ne.ch

PUBLICITÉ

www.publicitas.ch

Publicitas SA

E-mail: neuchatel@publicitas.ch

www.duo-quotidiens.ch

Duo quotidiens

E-mail: lcattaneo@publicitas.ch

ACIER

www.kaufmann-fils.ch

Kaufmann
DES FONDATIONS... À LA DÉCORATION

+ de 180'000 références pour satisfaire:

- x Le Maître d'Etat
- x L'Artisan
- x Le Bricoleur
- x Elle et Lui

Kaufmann & Fils SA - 8, Rue du Marché
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 913 10 56
E-mail: info@kaufmann-fils.ch

CYCLISME

www.prof.ch

Cycles "PROF" Lüthi
St-Blaise

LE PLUS GRAND CHOIX DU CANTON

Tél. 032 753 33 30

www.limpartial.ch

OU

www.lexpress.ch

LOCATION MINI-BUS

www.martin-location.ch

Martin

Bus Mercedes 15 places, permis voiture

Tél. 032 853 54 33

SAMARITAINS

www.samaritains-ne.ch

Cours:

- Sauveteur
- Samaritain
- UPE (Urgences chez les petits enfants)
- CPR/RCP (Réanimation cardio-pulmonaire)

Tél. 032 724 07 07
E-mail: info@samaritains-ne.ch

CAFÉ-RESTO

www.cafe-resto.ch

Economisez jusqu'à

40%

sur vos repas!

Cafe-Resto.ch

L'annuaire des restaurants neuchâtelois

www.cafe-resto.ch

Votre site dans cette page?

GARAGES

www.cane.ch

Christinat Automobiles
Achat * Vente * Echange * Toutes Marques

Boudevillers 032 857 24 54 Fontainemelon 032 853 34 77

Tél. 032 857 24 54

CLOTURES

www.ludiclotures.ch

LUDI CLOTURES SA
032 857 10 20

- ♦ portails
- ♦ clôtures
- ♦ serrurerie

info@ludiclotures.ch
Geneveys-sur-Coffrane pour être bien entouré

Tél. 032 857 10 20

HÔTEL

www.hoteldombresson.ch

Hôtel de Commune

E-mail: info@hoteldombresson.ch

LOCATION DE NACELLES

www.jaberg-nacelles.ch

Tél. 079 606 15 89

TRAITEUR

www.romarin.ch

Restaurant Neuchâtel

Le Romarin

Traiteur, banquets, self-service, restaurant d'entreprise

Tél. 032 717 80 00

BULLETIN DE COMMANDE

Bulletin de commande disponible également sur Internet www.limpartial.ch ou www.lexpress.ch

Pour que votre site soit publié durant une année chaque semaine dans la rubrique «Les bonnes @dresses du Web», de L'Express et de L'Impartial ainsi que dans le répertoire régional sur Internet, remplissez et retournez sans attendre ce bulletin de commande à:



Publicitas Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, 2000 Neuchâtel, fax: 032 729 42 43
Publicitas La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds, fax: 032 910 20 59

Mentions obligatoires pour les 3 variantes:

Branche: _____

Site: www. _____

Société: _____

E-mail: _____

cocher la variante qui convient

Variante 1

Dimensions: 54 x 25 mm
Prix: Fr. 1500.-/an (hors TVA)

La variante 1 comprend la mention de la branche, l'adresse du site, le nom de la société et une adresse e-mail.

Variante 2

Dimensions: 54 x 50 mm
Prix: Fr. 2000.-/an (hors TVA)

Informations complémentaires pour variante 2:

Veuillez publier le logo annexé

Nous ne livrons pas de logo mais souhaitons publier le texte ci-contre.

Timbre et signature: _____

Texte: 200 signes max. (espaces compris):

Variante 3

Dimensions: 54 x 75 mm
Prix: Fr. 2500.-/an (hors TVA)

Informations complémentaires pour variante 3:

Veuillez publier le logo annexé de même que le texte ci-contre.

Responsable (prénom et nom): _____

No de tél.: _____

Date: _____

Le présent contrat entre en vigueur le premier jour du trimestre civil qui suit la date de signature. Les parutions commencent tout de suite, donc la période allant jusqu'à l'entrée en vigueur est gracieusement offerte. Sauf dénonciation un mois avant l'échéance, le contrat est renouvelé d'une manière tacite pour une année.

EN BREF

JAPON ■ Enquêtes. Plusieurs enquêtes ont été lancées hier au Japon après la fuite de vapeur qui a fait quatre morts dans la centrale de Mihama. Le gouvernement a donné cet ordre après que l'opérateur de la centrale eut avoué l'insuffisance des contrôles de sécurité. Le drame a d'ailleurs relancé les doutes sur les mesures de sécurité prises par les sociétés privées qui gèrent les 50 centrales nipponnes. /ats-afp

HOLD-UP ■ Auteurs identifiés. La police vaudoise a mis la main sur deux des trois auteurs présumés du hold-up de la succursale de la BGV d'Aubonne, hold-up perpétré le 23 juillet dernier. Outre un employé de la banque de 30 ans, la police a identifié deux Brésiliens de 31 et 23 ans. Le plus âgé des trois est en fuite à l'étranger. /ats

MONT-ROSE ■ Chien abandonné. Un chien abandonné a été retrouvé à plus de 4500 mètres d'altitude sur le versant italien du Mont-Rose. L'animal errait depuis plusieurs jours à la recherche de son maître. C'est un guide qui a retrouvé le bâtard, affamé et les pattes griffées par la glace. Il l'a conduit dans un refuge de Rovasenda, près de Vercelli (Piémont). Le parlement italien a renforcé il y a un mois les peines en cas de mauvais traitement sur les animaux et introduit des amendes pouvant aller jusqu'à 10.000 euros (15.000 francs). /ats-afp

LOS ANGELES ■ Une étoile pour Donald Duck. Le facétieux et souvent malchanceux Donald Duck (photo keystone) a reçu lundi une étoile à son nom sur Hollywood Boulevard



à Los Angeles. Donald avait fait son apparition en 1934, avant de devenir l'un des personnages les plus populaires des studios Disney, qui en ont fait la vedette de quelque 128 dessins animés. «Donald est devenu l'une des icônes culturelles les plus aimées de la planète», a rappelé la Chambre de commerce d'Hollywood, qui décerne les fameuses étoiles. /ats-afp

AUTRICHE ■ Accident d'autocar meurtrier. Un accident d'autocar a fait «au moins quatre morts et une quarantaine de blessés graves», hier à Dürnborg, dans la province de Salzbourg. Parmi les victimes figurent «surtout des Britanniques mais aussi des Russes», selon la radio autrichienne ORF. Un porte-parole de la gendarmerie de Salzbourg n'a pas pu confirmer le nombre de victimes. Il a indiqué que l'autocar transportait 48 passagers, dont «au moins vingt-sept Britanniques, deux Allemands et deux Russes». /ats-afp

La Suisse, terre promise à Locarno

Cinéma ■ Réalisé par le Tessinois Michael Beltrami, «Promised Land», le seul film helvétique de la compétition, séduit par l'épaisseur de ses personnages

De notre envoyé spécial
Frédéric Maire

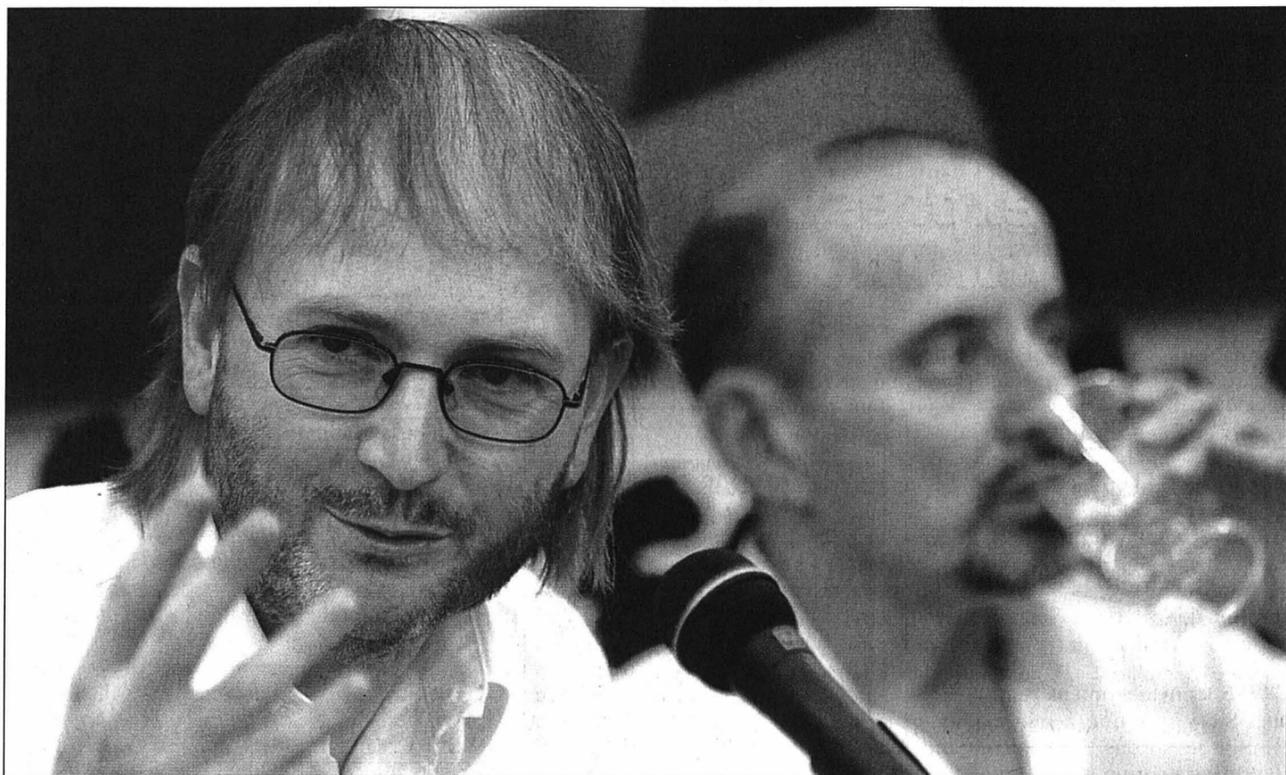
Symboliquement, la veille de l'ouverture du festival, on projetait sur la Piazza Grand une sorte de James Bond indien entièrement tourné au Tessin. Car il n'est pas rare que des cinéastes du Hollywood de Bombay (Bollywood) viennent tourner des superproductions dans notre pays. 25% des tournages effectués en Suisse sont le fait de films indiens.

Ce qui apporte au pays de l'argent, du travail pour les quelques 5000 professionnels locaux, et garanti à moindre frais une excellente promotion touristique. C'est d'ailleurs le président de la Confédération en personne, Joseph Deiss, qui est venu serrer les mains des producteurs indiens, ici à Locarno.

Attirer les productions étrangères

C'est pourquoi l'agence «Film Location Switzerland» a tenu ici conférence de presse. Pour signaler son déménagement à Vevey et son rattachement à «Swiss Films», l'organisme fâcheux de la promotion du cinéma suisse. Et pour rappeler sa fonction: promouvoir la diversité des paysages helvétiques pour y attirer de nombreuses productions étrangères et faciliter leur travail sur place.

Signe de notre particularisme confédéral, une nouvelle agence, genevoise celle-là, vient aussi de s'ouvrir. Elle ac-



Auteur de «Promised Land», le Tessinois Michael Beltrami (ici avec l'acteur italien Giuseppe Cederna en arrière-fond) nourrit un profond rapport de fascination pour le cinéma américain.

PHOTO KEYSTONE

cueillera fin octobre une partie du tournage de «Syriana», thriller politique réalisé par Steven Soderbergh, et réunira non loin du jet d'eau Georges Clooney et Matt Damon. En attendant que tous les autres cantons fassent de même. Car selon de récentes statistiques, le cinéma génère plus d'un milliard de chiffre d'affaires dans ce pays. Ce qui n'est, somme toute, pas négligeable.

Cela dit, la production helvétique s'avère cette année un

peu plus discrète que l'an dernier.

Thriller politique

Seul le superbe et très bref film d'animation de Georges Schwizgebel, «La jeune fille et les nuages», a eu les honneurs de la Piazza Grande. Et si le cinéma documentaire et les courts métrages abondent dans toutes les sections, on n'a guère pu découvrir ici que deux nouveaux longs métrages de fiction. Tout d'abord, aux

«Cinéastes du présent», le deuxième long métrage du Genevois Romed Wyder, «Absolut», est un thriller politique qui s'inscrit dans les remous provoqués par le sommet d'Evian. Il y greffe un propos de science-fiction sur la mémoire et la neurologie. Malgré ses moyens limités, le cinéaste parvient à plutôt bien faire fonctionner son récit, sur le fil du souvenir, du rêve et du réel. Mais n'est pas Hitchcock qui veut: «Absolut» manque malgré tout de rythme et de tension.

Ensuite, en compétition, le seul film suisse, œuvre du Tessinois Michael Beltrami, a été entièrement tourné aux Etats-Unis, entre Hollywood et les Rocky Mountains. Car si ce cinéaste de 42 ans a déjà tourné de nombreux documentaires dans notre pays, notamment pour la télévision, il nourrit un profond rapport de fascination pour le cinéma américain.

Le bien nommé «Promised Land» («Terre promise») raconte ainsi l'histoire de Ethan Wildwood, ancien enfant star nominé aux Oscars pour son

rôle dans un western à succès, devenu comédien chômeur, un peu mythomane, toujours à la recherche de sa gloire passée.

Dans un éclair de lucidité, Ethan décide de quitter Hollywood pour un moment. Un de ses amis travaillant pour la télé italienne lui prête alors une petite caméra DV et lui propose un travail tout simple: lui renvoyer régulièrement des «road stories», de petits reportages tournés au fil de son voyage. Ethan passe alors derrière la caméra et se met à voir autre chose que le rêve américain: la misère, la folie, la solitude. A la recherche de son enfance perdue et de son rêve oublié.

Regard humain

Mine de rien, malgré certains défauts de rythme et de construction, le «road movie» de Beltrami tient plutôt bien la route par le regard très humain que le cinéaste pose sur ses rencontres, et surprend même par l'épaisseur des personnages – un fait plutôt rare dans le cinéma helvétique. /FMA

Le tampon des droits de l'homme

Locarno, il y a les bons films et les autres. Et depuis l'an dernier, c'est très facile de savoir lesquels.

En effet, certains films de la sélection officielle ont reçu un tampon, dûment imprimé sur la fiche du catalogue et les programmes, avec la mention «HRP» pour «Human Rights Program». Ce sont les bons. A savoir des films qui traitent, d'une manière ou

d'une autre, de la thématique des droits humains, que la direction du festival a faite sienne avec l'appui du Département fédéral des affaires étrangères. Ce qui en devient d'ailleurs étrange pour un film symphonique comme «Dogora» de Patrice Leconte, qui justement pose problème dans l'instrumentalisation qu'il fait de l'être humain (le «pauvre cambodgien» monté sur de la belle

musique), alors que d'autres films, qui justement traitent l'homme avec ô combien d'humanité (le poignant documentaire de Manolo Gonzalez sur un SDF de Madrid, «Manolo recicla», par exemple) n'y ont pas droit.

Si personne ne nie que le cinéma peut et doit réfléchir sur les droits de l'homme à l'écran, il est dommage d'estampiller ainsi des œuvres d'art. /FMA

Tombes profanées

Lyon ■ Des vandales à l'œuvre au cimetière juif

Une soixantaine de tombes du cimetière juif de Lyon ont été profanées lundi soir. Deux jeunes gens ont été interpellés et placés en garde à vue. C'est la troisième profanation de cimetières juifs en France depuis début 2004.

Les tombes, ainsi qu'un monument aux morts à la mémoire des juifs tombés pendant la Seconde Guerre mondiale, ont été maculés de croix gammées, de croix celtiques et d'autres inscriptions.

Le président Jacques Chirac, en vacances à La Réunion, a écrit hier à Marcel Dreyfuss, président du Consistoire juif de Lyon, pour lui faire part de sa «solidarité»

après l'«ignoble profanation». Le ministre de l'Intérieur Dominique de Villepin a quant à lui réaffirmé que «la détermination des pouvoirs publics et des forces de l'ordre à lutter contre tout acte antisémite demeurerait sans faille».

Rassemblement envisagé

Marcel Dreyfuss a pour sa part qualifié ces actes de «scandaleux et d'ignobles». Il a envisagé un rassemblement de protestation, «sans doute en fin de semaine». Le «cimetière de la Mouche», le seul cimetière entièrement juif dans la ville de Lyon, avait déjà été profané en 1992. Plusieurs pierres tombales avaient été maculées de croix gammées. /ats-afp

LE DESSIN DU JOUR

COMPORTEMENT ET SÉCURITÉ SUR LA ROUTE: DES AVIS CONTRADICTOIRES



EN BREF

HOLCIM ■ Amende salée. La filiale italienne du groupe cimentier Holcim a écopé d'une amende de 10 millions d'euros (15,4 millions de francs) pour entente illicite dans les transports en Lombardie. Holcim, numéro deux mondial du ciment, a reconnu dans un communiqué publié hier qu'il y a eu infraction à la législation sur la concurrence. /ats-afp

PÉTROLE ■ Niveaux records. Les prix du pétrole se stabilisaient à des niveaux record hier, soutenus par l'arrêt du pompage du brut en Irak et les rebondissements juridiques de l'affaire Ioukos. Mais les spécialistes évoquent la possibilité d'un baril deux fois plus élevé. Le brut de référence américain pour livraison en septembre a inscrit un nouveau record dans la nuit de lundi à hier, à 44,99 dollars, lors des échanges électroniques. /ats-afp

SWISS ■ Avions mieux remplis. Swiss continue à mieux remplir ses avions. Le coefficient d'occupation s'est accru de 1,4 point en juillet par rapport au même mois de 2003 pour s'établir à 78,5%. La croissance est alimentée par les vols intercontinentaux, alors que l'Europe recule. Reste que celle-ci est à relativiser à la lumière de la forte diminution de l'offre (flotte et réseau) survenue en l'espace d'un an. /ats

YVERDON-LES-BAINS ■ Fin d'Amysa. L'entreprise Amysa, anciennement Ateliers mécaniques d'Yverdon-les-Bains, cesse son activité avec effet immédiat. La société a été déclarée en faillite mercredi dernier. Ses cinquante emplois passent à la trappe. /ats

Le bénéf fait un bond de 60%

UBS ■ Le numéro un bancaire suisse présente un deuxième trimestre moins robuste que le premier et se montre prudent

L'UBS affiche des perspectives prudentes malgré une nette croissance sur les six premiers mois de 2004 et un bond de 60% de son bénéfice, à 4,397 milliards de francs. A l'instar du Credit Suisse Group, le numéro un bancaire suisse présente un 2e trimestre moins robuste que le 1er.

D'avril à juin, le bénéfice net a certes crû de 28% à 1,974 milliard de francs sur un an, mais il apparaît en retrait de 19% au regard d'un premier trimestre qui constitue toujours un record depuis 2000.

Son directeur général Peter Wuffli s'est montré «très satisfait» des résultats, mais a toutefois préféré calmer les attentes et ne pas trop s'engager dans des prévisions pour la fin de l'année. «Comme c'est généralement le cas, le revenu du second semestre ne devrait pas égaler le premier», a-t-il prévenu hier à Zurich lors d'une conférence de presse.

Les conditions du 1er trimestre restent «exceptionnelles» et l'immobilisme actuel des marchés, ajouté à la hausse des taux d'intérêt, pourrait rejaillir sur les activités.

Pour les six premiers mois de 2004, l'afflux net de fonds s'est élevé à 52 milliards, contre 35,4 milliards lors de la même période de 2003. Il a pourtant nettement reculé entre le premier et le second trimestre passant de 35,1 entre janvier et mars à 16,9 milliards entre avril et juin. La gestion de fortune a réalisé durant ce deuxième trimestre son meilleur résultat depuis début 2001, avec un résultat avant impôts de 881 millions. L'afflux d'argent frais s'est chiffré à 8,2 milliards con-



Peter Wuffli, à droite, directeur général est «très satisfait» des résultats. PHOTO KEYSTONE

tre 16,2 milliards, un «bon niveau» malgré le recul encaissé. Une amende de 100 millions de dollars versée à la Réserve fédérale américaine en rapport avec l'activité de négoce sur

billets de banques a affecté le résultat. La banque parle encore d'une «moindre performance» du côté de sa division Wealth Management USA, dont le bénéfice a passé de 43

millions au premier trimestre à 16 millions au deuxième. Pour l'avenir, la priorité de la banque reste la croissance organique, a déclaré le directeur financier. /ats

Les analystes sont réservés

Les analystes ont réservé hier un accueil mitigé, mi-raisin aux chiffres semestriels de l'UBS. Si les résultats du 2e trimestre ont été légèrement supérieurs aux attentes, ils n'en montrent pas moins un tassement depuis le début de l'année.

Peter Thorne, analyste financier à la banque Pictet & Cie, relève dans son commentaire que le bénéfice net du 2e trimestre s'inscrit en repli de

19% sur celui du «très fort» 1er trimestre. Comme pour le Credit Suisse Group, le secteur banque d'affaires est largement à l'origine de cet essoufflement. L'UBS paraît toutefois avoir su mieux garder le contrôle d'un domaine où les affaires sont toujours volatiles, estime l'analyste.

Christian Stüssi, de la Banque cantonale argovienne, voit dans l'évolution observée au deuxième trimestre un signe que les résultats de la

deuxième partie de l'année n'égalent pas ceux des six premiers mois.

Claudia Meier, analyste à la banque Vontobel, relève que le bénéfice de près de 4,4 milliards de francs du 1er semestre représente 57% de son estimation pour l'ensemble de l'exercice. Mais, note-t-elle, cette évolution rejoint aussi les prévisions faites par l'UBS elle-même pour le reste de l'exercice en cours. /ats

LABOURSE

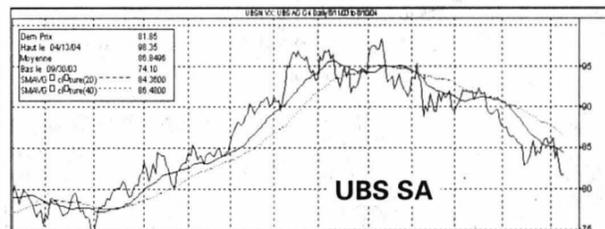


Je communique sur www.bcn.ch

«L'interactivité du BCN-Netbanking m'a permis d'être mon propre gestionnaire financier.» Laurent Hurmi, Neuchâtel



INDICES	bas / haut 2004	dernier	10/08
Zürich, SMI	5341.4	5941.7	5358.6
Zürich, SPI	3951.9	4338.37	3980.65
New-York, DJI	9793.05	10753.63	9814.66
New-York Nasdaq comp	1774.48	2153.83	1774.64
Francfort DAX	90.77	98.49	3690.33
Londres, FTSE	4283.2	4601.6	4314.4
Paris, CAC 40	3482.03	3831.54	3497.3
Tokio, Nikkei 225	10299.43	12195.66	10980.7
DJ Euro Stock 50	2580.67	2965.15	2596.52



Bourse suisse (cours en CHF)				Bourses européennes (cours en EUR)				Bourses Nord-américaines (cours en USD)							
	bas / haut 2004	précédent	10/08		bas / haut 2004	précédent	10/08		bas / haut 52sem.	précédent	10/08				
ABB Ltd n	6.15	8.22	6.63	6.64	ABN Amro (NL)	16.42	19.25	16.55	16.7	Aluminium Co of America	26.16	39.44	29.89	30.33	
Acelion Ltd	110.75	157.5	112.75	113.	Aegon (NL)	8.68	13.22	8.73	8.83	Altria group inc.	38.72	58.96	46.55	46.91	
Adecco n	42.7	83.75	56.75	57.6	Ahold (NL)	5.32	7.53	5.53	5.65	American Express Co.	43.51	54.99	49.3	50.09	
Baloise Holding n	46.7	63.3	47.1	47.15	AKZO-Nobel (NL)	25.51	33.79	25.77	26.	American Intl Group inc	56.16	77.36	68.35	68.53	
BB Biotech	58.	79.95	58.8	58.95	Alcatel (F)	9.36	14.82	9.6	9.74	American Tel & Tel Co.	13.82	23.18	14.	14.09	
BK Vision	161.5	177.5	162.25	163.25	Allianz (F)	73.1	112.2	74.3	75.3	Baxter Intl Inc.	26.21	34.84	29.95	30.7	
BT & T TimeLife	1.45	2.35	1.84	1.65	Aventis (F)	50.1	66.55	65.	65.75	Boeing Co.	31.71	51.49	48.76	49.61	
Bost Group SA n	40.	47.5	41.	40.	AXA (F)	15.63	19.36	15.82	16.05	Caterpillar Inc.	66.86	85.7	70.07	71.26	
Charles Voegle Holding	38.25	96.5	39.1	38.8	Bayer (D)	19.01	25.82	21.06	20.97	Chevron Corp.	70.7	98.85	94.63	94.27	
Ciba Spéc. Chimiques n	81.27	97.01	86.2	86.6	Carrefour (F)	36.77	44.71	37.7	38.	Citigroup Inc.	42.55	52.88	43.47	44.18	
Cicorel Holding n	30.55	55.	44.	42.5	Cie de Saint-Gobain (F)	38.	44.45	39.81	39.99	Coca Cola Co.	42.53	53.5	43.22	43.46	
Cie fin. Richemont	29.35	36.	31.35	31.55	DaimlerChrysler (D)	32.51	39.53	33.85	34.2	Dell Computer Corp.	30.81	37.18	34.07	34.32	
Forbo Hld n	14.67	20.01	15.55	15.7	Deutsche Bank (D)	52.42	77.6	53.3	54.75	De Pont de Nemours	38.6	46.25	41.34	41.77	
Converium Holding SA	25.8	73.75	26.15	26.2	Deutsche Lufthansa (D)	8.89	15.28	9.07	9.03	Exxon Mobil	35.05	46.94	45.56	45.29	
Crédit Suisse Group n	38.	50.	38.35	38.75	Deutsche Telekom (D)	12.7	16.86	13.25	13.45	Ford Motor Co.	10.41	17.34	14.08	14.32	
Edipresse SA	565.	715.	635.	640.	E.ON (D)	48.8	60.88	57.35	57.1	General Electric Co.	27.37	34.57	31.85	32.09	
Ems-Chemie Holding n	98.3	108.	107.25	107.	Elf Aquitaine (F)	172.	210.	202.	205.8	General Motors Corp.	36.83	55.55	41.44	42.17	
Fischer (Georg) n	234.75	306.	282.	281.	Elsevier (NL)	9.55	12.24	10.02	10.35	Goodyear Co.	5.14	11.97	10.34	10.9	
Forbo Hld n	276.	397.8	280.5	279.	France Telecom (F)	18.01	25.	19.28	19.46	Hewlett-Packard Co.	19.1	26.28	19.88	19.95	
Givaudan n	620.	759.	730.	730.	Gruppe Danone (F)	64.25	73.35	65.7	65.8	IBM Corp.	80.28	100.43	83.55	84.99	
Helvetia-Patria Holding n	197.	237.	201.75	211.	ING Groep (NL)	16.58	21.32	18.54	18.79	Intel Corp.	22.46	34.6	22.55	22.6	
Holcim Ltd	55.73	69.96	66.45	66.	KLM (NL)	9.55	20.12	10.87		Johnson & Johnson	48.05	58.14	54.49	54.99	
Julius Baer Holding p	327.	485.5	330.5	330.5	KPN (NL)	5.8	7.18	6.14	6.11	Mc Donald's Corp.	21.65	29.98	26.16	26.74	
Kudelski SA n	33.5	44.65	34.6	34.7	L'Oréal (F)	55.85	69.9	56.3	56.55	Merck & Co. Inc.	40.57	55.67	44.07	44.65	
Lugotek International n	52.1	64.2	56.	56.8	LVMH (F)	51.5	63.45	51.8	52.75	Microsoft	24.01	30.	27.18	27.72	
Lonza	53.45	75.	54.	53.8	Metro (D)	31.55	41.	36.6	37.25	3M Co.	68.15	90.29	79.45	79.61	
Moevenpick	248.7	311.5	308.	305.	Nokia (FI)	9.	19.08	9.1	9.27	PepsiCo Inc.	43.35	55.71	50.8	51.09	
Nestlé n	310.	346.	318.5	321.	Philips Electronics (NL)	18.23	26.3	18.48	18.64	Pfizer Inc.	29.43	38.89	31.2	31.48	
Nextrom	9.8	20.05	9.8	10.	Pinault-Printemps-Redoute(F)75.8	90.7	76.6	76.05	76.05	Procter & Gamble Co.	43.28	56.34	53.09	54.2	
Novartis n	51.8	59.	56.5	56.5	Royal Dutch Petroleum (NL)	36.59	43.94	40.29	40.66	Sears, Roebuck & Co.	31.21	56.06	35.6	35.97	
Pargesa Holding p	3200.	3680.	3459.	3430.	RWE (D)	29.35	41.58	40.6	39.65	Silicon Graphics Inc.	0.85	4.1	1.5	1.47	
Phonak Holding n	26.5	42.2	34.	34.	Schneider (F)	49.71	58.25	49.57	50.7	United Technologies Corp.	72.24	97.84	89.47	91.28	
PSP Swiss Property AG	41.9	47.5	47.	47.2	Siemens (D)	53.8	68.9	55.5	55.5	Verizon	31.1	39.8	38.34	39.09	
PubliGroup n	350.	482.	360.	359.5	Société Générale (F)	64.8	75.6	65.6	66.9	Wal-Mart Stores	50.5	61.31	51.37	52.11	
Réassurance (Cie Suisse) n	69.15	97.05	69.95	70.45	Telefonica (E)	11.13	13.58	11.3	11.31	Walt Disney Co.	19.78	28.41	21.94	22.44	
Rieter Holding n	287.	338.5	318.	318.	Total (F)	139.4	164.5	157.	159.	Yahoo! inc	20.5	36.51	25.69	27.2	
Roche Holding bj	117.75	141.25	121.75	122.25	Unilever (NL)	48.52	60.15	48.99	48.9						
Roche Holding p	152.5	196.75	155.25	153.25	Vivendi Universal (F)	19.	23.85	19.39	19.77						
Serono SA b	728.	974.	751.	767.	Vodafone Group(GB) £	1.135	1.503	1.168	1.178						
Sulzer n	303.	361.5	342.5	345.											
Swiss International Airlines	6.8	13.75	8.	7.92											
Surveillance n.	633.	803.	691.	690.											
Swatch group n	29.15	36.5	31.45	31.95											
Swatch group p	145.	180.5	153.25	156.25											
Swiss Life Holding n	127.25	230.9	130.25	132.25											
Swisscom n.	382.5	430.	411.	413.5											
Syngenta SA n	80.5	112.5	108.5	108.25											
UBS n	80.25	98.85	81.6	81.75											
UMS p	9.63	38.	10.45	10.4											
Unaxis Holding n	116.25	199.75	116.5	119.25											
Von Roll Holding p	1.09	1.55	1.2	1.22											
Vontobel Holding p	22.75	33.6	23.15	23.											
Zurich Fin. Serv. n.	165.5	219.	173.5	175.											

Fonds de placement (cours différenciés)				Fonds de placement (cours différenciés)			
	précédent	dernier		précédent	dernier		précédent
Swissca Emer. Markets CHF	121.65	121.95	Prevista LPP Oeko 3	95.33	94.52	USD(1)/CHF	1.2311
Swissca Switzerland CHF	220.1	218.15	Prevista LPP Diversification 3	133.46	132.18	EUR(1)/CHF	1.5214
Swissca Valca	245.5	244.25	Prevista LPP Profi 3	129.88	129.74	GBP(1)/CHF	2.2701
Swissca PF Growth EUR B	88.7	87.75	Prevista LPP Universel 3	118.96	118.36	CAD(1)/CHF	0.9397
Swissca France EUR	26.5	26.3	Taux de référence			AUD(1)/CHF	0.8836
Swissca Great-Britain GBP	148.25	147.4	Rdt moyen Confédération	2.73	2.74	JPY(100)/CHF	16.5484
Swissca Europe CHF	160.15	159.1	Rdt 30 ans US	5.569	5.6	SEK(100)/CHF	16.2139
Swissca Green Invest CHF	82.55	82.	Rdt 10 ans Allemagne	3.117	3.109	NOK(100)/CHF	18.2139
Swissca IFCA	304.	303.5	Rdt 10 ans GB	5.233	5.308	USD(1)/CHF	1.2



Six stars sous les projecteurs

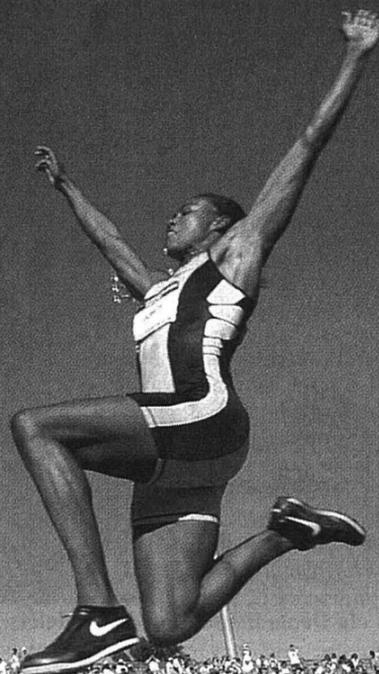
Athènes pourrait être leurs Jeux. Ian Thorpe, Michael Phelps, les sœurs Williams, Kenenisa Bekele, Hicham El Guerrouj et Marion Jones seront quelques-uns des invités de marque pas forcément pris au hasard.



Marion Jones (EU), athlétisme

Prise dans la tourmente du dopage (comptes du laboratoire Balco et dénonciation de son ex-mari CJ Hunter, lui-même suspendu pour dopage à la nandrolone avant de mettre un terme à sa carrière il y a quatre ans), Marion Jones s'est davantage battue contre ceux qui la harcèlent sur ce sujet délicat que sur les pistes d'athlétisme. Celles-ci, il faut bien l'avouer, ne lui ont d'ailleurs guère souri, cet été. Cinquième seulement de la finale du 100 m lors des sélections américaines, l'athlète de Los Angeles s'est retrouvée écartée de sa discipline de prédilection à Athènes. La quintuple médaillée des JO de Sydney (or sur 100 m, 200 m et 4 x 400 m, bronze sur 4 x 100 m et au saut en longueur) a, heureusement pour elle, sauvé la face en arrachant in extremis son ticket pour le saut en longueur avec un bond de 7 m 11, deuxième meilleure performance mondiale de l'année. C'est donc dans cette discipline que la charismatique athlète américaine défendra ses chances d'obtenir une 4e médaille d'or olympique. Sa tâche sera toutefois très difficile. Cette saison, deux athlètes russes, Tatiana Lebedeva et Irina Simagina ont sauté plus loin qu'elle (respectivement m 33 et 7 m 27). Écartée du 100 m, Marion Jones ambitionne, en revanche, de participer au relais 4 x 100 m. Une décision sera prise sur place.

Engagement à Athènes: jeudi 26 août (qualifications longueur, éventuellement séries relais 4 x 100 m), vendredi 27 août (éventuellement finale longueur et finale relais 4 x 100 m).



Venus et Serena Williams (EU), tennis

Les deux sœurs Williams (Venus, 24 ans depuis le 20 juin, et Serena, 23 ans le 26 septembre) ont marqué le tennis mondial de ces huit dernières années. Gagnantes de nombreux titres de grand chelem et d'un nombre incalculable d'autres tournois, les deux Américaines, fêues de mode, n'ont souvent laissé que les miettes à leurs adversaires. Victorieuse de la Russe Dementieva en finale du simple dames, Venus Williams avait remporté la médaille d'or olympique, il y a quatre ans, à Sydney. Elle avait enchaîné en s'adjugeant le titre du double dames au côté de sa sœur Serena. Absentes des courts, ces dernières semaines pour des raisons de blessure, Venus et Serena Williams, respectivement 12^e et 10^e du classement WTA, répondront bien présent à Athènes. La présence des deux Belges Justine Henin-Hardenne, n° 1 mondiale, et Kim Clijsters, n° 5, ne les effraie pas le moins du monde. «*Nous nous rendrons à Athènes pour gagner*», déclarent-elles sans détour. Sous la main protectrice de leur bouillant père Richard, elles ont indiscutablement les moyens de leurs folles ambitions.

Engagement à Athènes: tous les jours du lundi 16 août (1^{er} tour du simple dames) au dimanche 22 août (éventuellement finale du double dames).

photos: keystone
textes: gérard joris
mise en page: @infoclaiva



Kenenisa Bekele (Eth), athlétisme

Kenenisa Bekele (22 ans depuis le 13 juin) s'est révélé au monde de l'athlétisme lors des championnats du monde de cross, en 2002, à Dublin. Cette année-là, il était devenu le premier double vainqueur des cross courts et longs. Inarrêtable, le jeune athlète d'Arsi remettait ça l'année suivante, à Avenches, puis cette année encore, à Bruxelles. Le palmarès du prodige africain s'étend également sur piste: en une semaine, le 31 mai dernier à Hengelo (Pays-Bas) puis le 8 juin à Ostrava (République tchèque), Kenenisa Bekele a effacé des tablettes du 5000 m et du 10 000 m le nom de son prestigieux compatriote Haile Gebreselassie. Ses chronos: 12'37"35 et 26'20"31. Kenenisa Bekele envisage de doubler 5000 m et 10 000 m dans la capitale grecque.

Engagement à Athènes: vendredi 20 août (finale 10 000 m), mercredi 25 août (séries du 5000 m), éventuellement samedi 28 août (finale du 5000 m).



Ian Thorpe (Aus), natation

Le 27 mars, Ian Thorpe (22 ans le 13 octobre) connaissait l'une des plus grosses désillusions de sa déjà très longue carrière. Lors des sélections australiennes du 400 m nage libre, distance sur laquelle il détient le record du monde, le nageur de Paddington-Sydney commettait un faux départ qui l'éliminait. Le retrait volontaire de Craig Stevens (2e) quelques semaines plus tard «*corrigeait*» cette incroyable erreur. Repêché par son entraîneur Leigh Nugent, Ian Thorpe pourra donc finalement défendre ses chances de médaille dans cette discipline. L'homme aux 11 titres de champion du monde et quatre médailles olympiques (trois médailles d'or et une d'argent, il y a quatre ans à Sydney) s'alignera également sur le 1500 m, où ses chances de médaille sont aussi bien réelles et sur le 200 m libre.

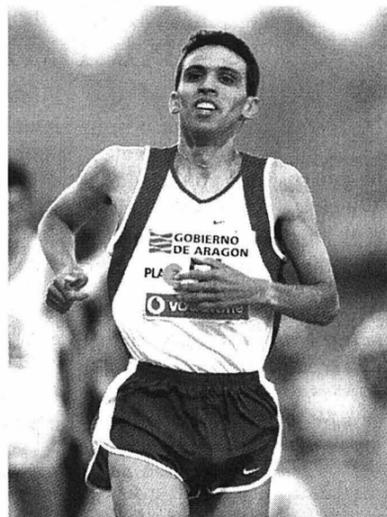
Engagement à Athènes: samedi 14 août (400 m libre, qualifications et finale), dimanche 15 août (200 m libre, séries et 1/2 finales), lundi 16 août (200 m libre, samedi 21 août (finale 1500 m libre).



Michael Phelps (EU), natation

Michael Phelps (19 ans depuis le 30 juin) voit grand. A Athènes, le solide nageur de Baltimore (1 m 87 pour 79 kg) ambitionne de battre le record de son prestigieux compatriote Mark Spitz (7 médailles d'or aux JO de Munich, en 1972). Aux dires de son entraîneur Bob Bowman, Michael Phelps ne devrait pas connaître de difficultés majeures pour s'imposer sur les trois distances dont il détient le record du monde, soit le 200 m papillon, le 200 et le 400 m quatre nages. Michael Phelps est qualifié pour six épreuves: 200 m et 400 m quatre nages, 200 m papillon, 200 m libre, 200 m dos et 100 m papillon. Il devrait également participer à trois relais.

Engagement à Athènes: quasiment tous les jours entre le samedi 14 et le samedi 21 août.



Hicham El Guerrouj (Mar), athlétisme

Les problèmes respiratoires qui ont compromis tout son début de saison et failli l'éjecter des Jeux d'Athènes semblent oubliés. En courant le 1500 m en 3'27"64, deuxième meilleure performance mondiale de l'année, vendredi à Zurich, Hicham El Guerrouj (30 ans le 14 septembre prochain) s'est totalement rassuré. Au point qu'il envisage très sérieusement de doubler 1500 m et 5000 m dans la capitale grecque. Et quand il dit qu'il veut doubler, cela signifie assurément qu'il veut gagner. Battu par le Nigérian Ngeny à Sydney, l'athlète de Berkane (1 m 76, 58 kg) est toujours à la recherche d'un titre olympique. Recordman du monde du 1500 m (3'26"00 en 1998 à Rome), il part à nouveau favori sur cette distance. Sa tâche sera beaucoup plus rude sur 5000 m, où l'attend un certain Kenenisa Bekele.

Engagement à Athènes: vendredi 20 août (séries 1500 m), dimanche 22 août (1/2 finales du 1500 m), mardi 24 août (finale 1500 m), mercredi 25 août (séries du 5000 m).

«Les Jeux auront du relief»

Olympisme ■ Malgré tous les soucis engendrés par la construction des sites, tout est prêt. Me Denis Oswald se montre positif quant au succès de la manifestation

Par
Emile Perrin

O n y est! Après des années de palabres, de craintes concernant la finition des travaux, la grand-messe olympique va pouvoir se dérouler. Même si les délais ont été respectés d'extrême justesse, les sites ont été «livrés» au comité d'organisation à la fin du mois de juillet. Président de la Commission de coordination de ces Jeux olympiques, Denis Oswald était confiant depuis quelques mois déjà quant à la tenue des délais.

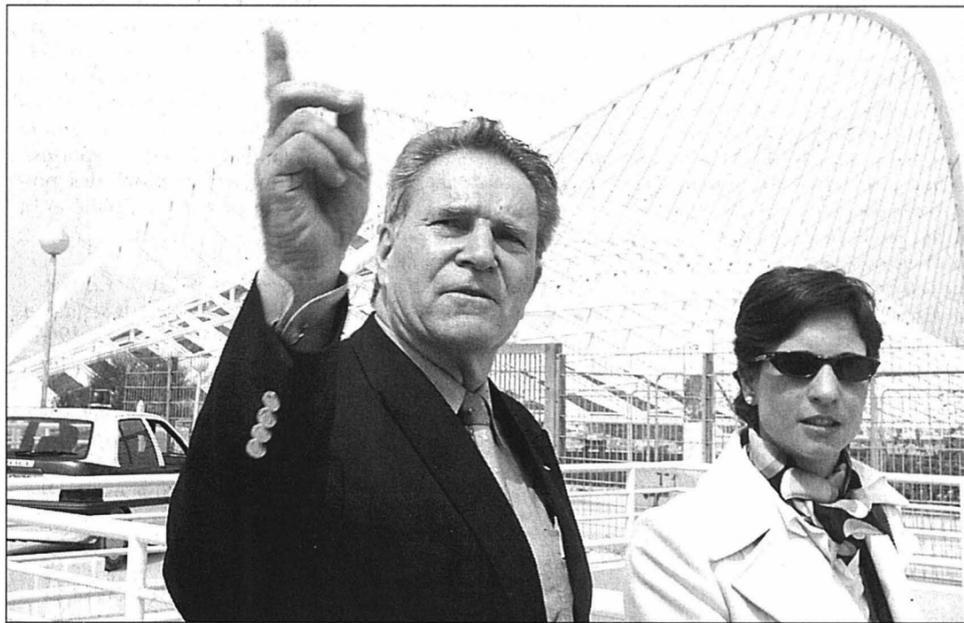
Me Denis Oswald, les sites ont été «livrés» au comité d'organisation (Athoc), qu'est-ce que cela signifie?

D. O.: Le gouvernement grec était chargé de la construction des différents sites. Il les a mis à disposition du comité d'organisation qui en disposera pour les Jeux olympiques. Ensuite, le gouvernement reprendra le contrôle des installations.

Dans quel état vous ont-ils été remis?

D. O.: Le gros des ouvrages est évidemment terminé. Maintenant il s'agit d'effectuer les finitions, de terminer les routes d'accès, «l'habillage olympique», la plantation d'arbres, de fleurs et la pose de gazon artificiel aux abords des sites. Tout cela ne sera terminé qu'au dernier moment, mais cela sera fait dans les temps.

Même si les «petits» travaux s'achèveront au dernier



Me Denis Oswald: le Neuchâtelais est content du travail des Grecs.

PHOTO KEYSTONE

moment, cela constitue un soulagement...

D. O.: Bien sûr, cela a vraiment été juste quant aux délais, mais il faut se dire que cela aurait pu prendre encore plus de temps.

Quand avez-vous pris conscience que les sites seraient remis dans les temps?

D. O.: Il y a environ six mois. Avant cela, nous sommes passés par tous les états d'âme. Nous avons eu de sérieux doutes quant à la réalisation des travaux, puis cela allait mieux. Ensuite des problèmes sont venus se greffer sur certains sites, mais finalement nous y sommes. Le seul problème qui sub-

siste est que nous ne sommes pas à l'abri d'ultimes soucis.

Quelle est la mission du CIO depuis que les sites vous ont été remis?

D. O.: Le «verrouillage» a été effectué. Avant la remise au comité d'organisation, l'accès aux sites était plus ou moins libre. Dès lors, les mesures de sécurité sont optimales. Le «verrouillage» consiste à inspecter les moindres recoins des installations afin de pouvoir réagir en cas de défaut de construction.

Par rapport aux derniers Jeux olympiques, comment jugez-vous les sites?

D. O.: Ils sont tous de très grande qualité. La technologie a progressé depuis les JO de

Sydney, nous avons pu en profiter pour ériger les sites de compétition. Les présidents des différentes fédérations ont collaboré afin que la qualité des installations soit optimale. On ne peut évidemment pas maîtriser tous les paramètres, le vent pourrait poser quelques soucis pour les compétitions d'aviron par exemple. Mais la réalisation des sites est magnifique.

A quels Jeux olympiques vous attendez-vous?

D. O.: Je m'attends à une belle cérémonie d'ouverture qui conditionne toujours le reste des Jeux olympiques. Tout s'annonce bien. Je vois cette quinzaine très positivement. L'opinion publique n'a

pas d'attentes extraordinaires compte tenu de tous les soucis qui se sont dressés sur notre route. Je pense que les gens seront surpris tant sportivement qu'au sujet de la qualité de l'organisation. Les Jeux olympiques font partie de l'histoire de la Grèce. Les Grecs y tiennent et ont réussi à mettre cet aspect en relief.

Le public ne s'est pourtant pas rué sur les billets...

D. O.: Pourtant, il y a deux mois, le 80% des recettes prévues sur la billetterie était déjà atteint. Les gens ont d'abord cherché à se procurer des places pour les grands événements, qui sont forcément plus rares. De plus, tous les billets ne seront pas vendus, je doute que le stade olympique soit plein pour les différentes séries matinales. Lors du dernier pointage, les places pour le tournoi de football n'étaient pas encore en vente. La victoire grecque à l'Euro va certainement motiver les gens à se rendre dans les différents stades, sans oublier que les Grecs n'ont pas pour habitude de se précipiter sur la prélocation.

En quoi consistera votre rôle pendant les JO?

D. O.: Il s'agira d'examiner les problèmes qui pourront se poser et de trouver les corrections à apporter pour améliorer les différentes situations.

Quand allez-vous pouvoir respirer un peu?

D. O.: Au terme des JO, quand tous les athlètes seront rentrés à la maison./EPE

GAZETTE OLYMPIQUE

Une ruelle devient piste

Une ruelle de Plaka, le quartier touristique du centre d'Athènes, a été transformée en piste d'athlétisme en l'honneur des JO. Désormais peinte aux couleurs du tartan, la rue Lyssiou, est longue de plus de 100 m. /si

Un nouveau record de vente

Les ventes de billets pour les JO ont battu un nouveau record avant-hier. Quelques 84.000 places ont été acquises. L'objectif de revenus générés par les ventes de billets est désormais atteint à 90% des 183 millions d'euros prévus. La semaine dernière, quelques 300.000 billets ont été vendus. Le total des billets vendus jusqu'à vendredi dernier était de 2,4 millions sur les 5,3 millions disponibles. /si

Attention à l'intrus!

Josef Panuskaaffiche affiche sa ferme volonté de se mêler aux marathoniens des JO, pour savourer les applaudissements de l'arène olympique. Ce supporter tchèque est connu pour s'être à maintes reprises introduit sans billet dans nombre de stades européens. /si

Hasan exclu du CIO

L'Indonésien Mohamad «Bob» Hasan (73 ans) a été formellement exclu du CIO par le Congrès de l'institution réuni à Athènes pour sa 116e session. Il a été condamné par la justice de son pays à six ans de prison pour fraude fiscale et corruption. Entré au sein du mouvement olympique en 1994, Mohamad Hasan en était suspendu depuis 2001, dans l'attente de la fin du processus judiciaire. /si

Jennifer Capriati forfait

Jennifer Capriati (28 ans) a déclaré forfait pour les JO. L'Américaine avait enlevé la médaille d'or en 1992 à Barcelone, lors du retour du tennis dans le programme des JO, alors qu'elle était âgée de 16 ans. Jennifer Capriati n'a avancé aucune explication à son retrait. /si

Boxeur kényan positif

Le boxeur kényan David Munyasia, 24 ans, a été testé positif à la cathine (stimulant). Il a été exclu des JO avant même leur ouverture officielle après-demain. /si

Un nouveau directeur

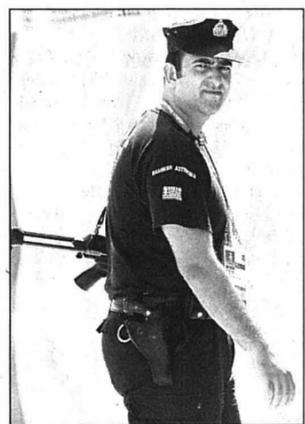
Le CIO a nommé le Finlandais Timo Lumme nouveau directeur du marketing. Timo Lumme (43 ans) était jusqu'ici vice-président pour l'Europe, le Moyen-Orient et l'Afrique de la multinationale ESPN, chef de file en matière de télévision sportive. /si

«Rien n'a été négligé»

Les menaces terroristes tous azimuts qui pèsent sur les Jeux olympiques ne sont pas faites pour rassurer. Toutefois, Denis Oswald ne veut pas tomber dans la psychose d'un attentat ou d'une quelconque autre menace. «Le gouvernement grec a fourni des efforts considérables pour se prémunir au mieux face à d'éventuelles attaques. Néanmoins, je trouve regrettable qu'une réunion de masse, comme le sont les Jeux olympiques, soit sujette à ce genre de menaces.»

Par efforts considérables, il faut comprendre que les Grecs ont mis tous les atouts – et un milliard d'euros – de leur côté. «La Grèce possédait certains équipements pour garantir la sécurité. Toutefois, il a fallu installer tout le système de surveillance vidéo et assurer la protection des installations

de télécommunication. Le pays a investi en pensant à l'après JO, poursuit Me Oswald. Avec l'aide de l'Otan et les innombrables exercices qui ont été menés, tout ce qui



La sécurité: un gros enjeu pour les Grecs. PHOTO KEYSTONE

était humainement possible a été réalisé. Rien n'a été négligé, même s'il est évidemment impossible d'assurer le risque zéro. Il fallait assumer, tant humainement que financièrement, et ne pas céder à la menace. Mais il est regrettable qu'il ait fallu dépenser une telle somme pour la sécurité alors qu'elle aurait pu être investie dans un autre domaine.»

Si l'on en croit le président de la Commission de coordination, il n'y a pas lieu de paniquer. «Il est tout de même plus «facile» d'assurer la sécurité d'un événement limité en temps et en lieu. Ce qui s'est passé à Madrid en mars était totalement imprévisible.»

Puissent les dieux de l'Olympe se pencher sur le berceau qui leur revient et veiller au bon déroulement des Jeux. /EPE

Réalisé, mais pas approuvé

À part les sempiternels soucis liés à la construction des sites olympiques, toute l'infrastructure relative aux transports a dû être revue. Il est de notoriété mondiale qu'il est tout sauf simple de se déplacer au centre-ville d'Athènes. Mais, là aussi, tout a été mis en œuvre pour fluidifier le surplus de trafic lié aux Jeux olympiques.

«Dans ce domaine également de gros efforts ont été consentis, note Denis Oswald. Le plan d'aménagement des transports était excellent sur le papier. Comme pour le reste des installations, de nombreux doutes ont été émis quant à la tenue des délais nécessaires à la construction des in-

frastructures.» Si tout est prêt, le président de la Commission de coordination ne peut cependant pas assurer que tout marchera comme sur des rou-

lettes. «Deux nouvelles lignes de tram, qui peuvent transporter 10.000 personnes par heure, ont été construites. Les lignes de métro ont été étendues et améliorées. Pour le trafic routier, des voies spécialement réservées à la famille olympique ont été aménagées et un périphérique a été édifié. En principe, il ne devrait pas se poser de problèmes majeurs. Le seul souci qu'on peut avoir réside dans le fait que ces installations n'ont pu être testées, faute de temps.»

Il ne reste que la prière... /EPE



ATHENS 2004



PUBLICITÉ

Ce mercredi Jackpot

Fr. 4 900 000.-

S W I S S
LOTTO

EN BREF

HOCKEY SUR GLACE ■ Le HCC sans Dubé. Réuni en camp d'entraînement à Villars depuis lundi, le HCC dispute ce soir dans la cité des Alpes vaudoises (20 h) son deuxième match de préparation. Face au néo-promu Forward-Morges, Pierre-Yves Eisenring disposera de tout son monde, à l'exception du Canadien Dubé, légèrement touché à un pied. /réd.

KITESURF ■ Kaufmann meilleure Suisse. Fabienne Kaufmann a pris la troisième place de l'Engadinerwind qui a eu lieu sur le lac de Silvaplana (GR). La Neuchâteloise de Nods a été devancée par une Allemande et une Autrichienne, ce qui fait d'elle la meilleure Suisse de cette compétition internationale. Chez les messieurs, à noter le deuxième rang d'Olivier Caillet (Payerne). /réd.

CYCLISME ■ Jean-Michel Berset septième. Lors de la course de côte entre Vionnay et Torgon, Jean-Michel Berset a pris la septième place. Le Chaux-de-Fonnier a terminé en 37'20"93 à moins de deux minutes du vainqueur, Reynold Ginier (35'54"02). /réd.

KARTING ■ Ducommun vire en tête. Michaël Ducommun a pris la tête du championnat de Suisse avec 19 points d'avance sur le deuxième. Malgré la présence de plusieurs pilotes italiens, le Neuchâtelois a su tirer son épingle du jeu lors de la troisième manche du championnat de Suisse qui s'est déroulé à Chiavenna (It) dimanche dernier, puisqu'il s'est imposé en finale. /réd.

FOOTBALL ■ Un sacré record d'audience! La finale de la Coupe d'Asie des nations, remportée samedi par le Japon aux dépens de la Chine (3-1), est l'événement sportif qui a été regardé par le plus grand nombre de téléspectateurs chinois. L'audience a été de 43,1%, ce qui représente 300 millions de personnes. /si

Latour prolonge à Thoune. Thoune est satisfait du travail de son entraîneur Hanspeter Latour. Les deux parties ont donc prolongé leur contrat jusqu'à fin juin 2007. Latour (57 ans) est à la tête du club depuis la saison 2001-02. /si

GOLF

Golf et country club Neuchâtel. New Generation Cup. Catégorie mixte 0-36.0: 1. Jean-Nicolas Michaud-Priscilla Michaud 45 points. 2. Kurt Kaenel-Max Hermann 45. 3. Madeleine Derouvaux-Jovita Nyffeler 44. Brut: 1. Michel Volery-Isabelle Pietrons 32. Les Bois. Trophée des sapins et Coupe du président. Brut-Dames: 1. Catherine Huber 82. Brut-Hommes: 1. Stéphane Boegli 78. Net. HCP de 0 à 15,9, stroke-play: 1. Florine Baur 68. 2. Pierre-Yves Theurillat 70. 3. Stéphane Boegli 72. HCP de 16.0 à 24.9, stableford: 1. Gérald Bachmann 41. 2. Daniel Scheurer 37. 3. Marcel Boegli 37. HCP de 25.0 à 36.0, stableford: 1. Nicole Mori 45. 2. Peter Portmann 40. 3. Yvon Cosandier 40. Net-Juniors. HCP de 0 à 36.0, stableford, stroke-play: 1. Timothy Rumpf 31. 2. Maud Richard 28. 3. Gaetan Schwarz 84. Open baron Philippe de Rothschild, 85 classés. Brut-Dames: 1. Nathalie Nussbaumer 27. Brut-Hommes: 1. Marco Bossert 34. Net-Dames. HCP de 0 à 20.9, stableford: 1. Nathalie Nussbaumer 39. 2. Josette Schumacher 33. 3. Claudine Jacot 29. HCP de 21.0 à 36.0, stableford: 1. Corinne Küng 40. 2. Marlies Portner 33. 3. Françoise Perret 32. Net-Hommes. HCP de 0 à 20.9, stableford: 1. Stéphane Christ 39. 2. Marc-Olivier Rüfli 39. 3. Marco Bossert 38. HCP de 21.0 à 36.0, stableford: 1. Françoise Falik 40. 2. Rudolf Portner 39. 3. Melchior Küng 33. /réd.

Le vélo et la seringue: au placard!

Cyclisme ■ Oscar Camenzind a fait son mea culpa devant la presse. Oui, il a bien pris de l'EPO, mais juste une fois... Le Schwytzois tourne le dos au milieu

Le professionnel suisse Oscar Camenzind a annoncé, lors d'une conférence de presse à Lucerne, au côté de son ancien manager Urs Freuler, qu'il mettait un terme immédiat à sa carrière, à un mois de son 33e anniversaire. Le Schwytzois tire les conséquences de son contrôle antidopage positif à l'EPO révélé lundi et qui lui aurait sans doute valu deux ans de suspension.

Oscar Camenzind a notamment expliqué la prise d'EPO (érythropoïétine) par la pression qu'il s'est mise lui-même. Depuis deux ans, après avoir vu sa carrière stoppée plusieurs mois en raison d'une mononcléose puis d'un virus, le citoyen de Gersau n'est pas par-

venu à atteindre les objectifs qu'il s'était fixés.

Après deux années passées à tenter de retrouver le niveau qui lui a permis d'être sacré champion du monde en 1998, Oscar Camenzind s'est décidé à prendre de l'EPO le 17 juillet dernier, pour la première fois. Il s'est lui-même injecté la substance interdite, dans le bras.

Cinq jours plus tard, il était contrôlé inopinément par un émissaire de Swiss Cycling lors d'un entraînement. «Une voiture s'est portée à ma hauteur et son conducteur, l'ancien entraîneur de ski Paul-André Dubosson, s'est présenté. Cela arrive souvent à l'entraînement. Je me suis mis de la pression moi-même. J'étais l'un des leaders de l'équipe Phonak» a expliqué le Schwytzois. Il a profité

du mois de juillet, période presque sans compétition pour les coureurs ne participant pas au Tour de France, pour augmenter ses chances le 14 août, lors de la course sur route des Jeux olympiques.

Aucune excuse

«J'ai tout de suite su que j'allais être pris lorsque le contrôleur s'est présenté. J'ai fait une très grosse bêtise, que je vais payer maintenant. J'ai choisi la méthode la plus stupide. Je n'ai pas d'excuse» a poursuivi Oscar Camenzind. Il a tout de même participé à deux courses de Coupe du monde en attendant les résultats officiels du test, à Hambourg (16e) puis à San Sebastian (39e).

«J'aurais dû réussir de meilleures performances, mais je n'avais pas

l'esprit libre» a concédé le désormais ex-employé de Phonak, licencié sur-le-champ lundi, et qui s'est déclaré soulagé de l'annonce de son contrôle positif. L'EPO se détecte dans les urines entre trois et sept jours après la prise. Oscar Camenzind l'a achetée auprès de l'une de ses connaissances, qui ne gravite pas autour des milieux sportifs.

L'ancien employé des postes sait que sa crédibilité et sa

carrière entière sont désormais remises en question, puisqu'il est permis de douter qu'il ait été attrapé après s'être injecté de l'EPO pour la première fois. Le Schwytzois assure, cependant, qu'il était «propre» lors de son titre mondial.

Oscar Camenzind veut aller de l'avant, même s'il ne sait pas encore de quoi son avenir sera fait. /si



Oscar Camenzind face aux micros: une fois, juste une fois...

PHOTO KEYSTONE

Pauvre Oscar Camenzind. Depuis ses débuts chez les pros en 1996, il n'avait jamais touché au fruit défendu. Jusqu'à ce fameux samedi 17 juillet 2004. Et le pauvre s'est fait pincer. Il l'a affirmé hier à Lucerne, en présence d'une meute de journalistes.

Le poissard et les benêts

La célérité avec laquelle l'ancien facteur a reconnu sa faute est touchante. Dans la foulée, il a refusé la contre-expertise. Pourquoi? Parce qu'elle confirme quasi systématiquement les analyses de la première. A se demander d'ailleurs à quoi elle sert, cette contre-expertise... D'un autre coup de pédale ravageur, Oscar Camenzind s'est empressé de blanchir son équipe. S'il s'est dopé, ce n'est

pas en accord avec Phonak, mais plutôt pour faire plaisir à son employeur. Et en son âme et conscience. Uniquement. Le feuilleton du Tour de Suisse 1999 et le sac à ordures plein de seringues retrouvé à l'hôtel de la Lampro, formation à laquelle appartenait alors Oscar Camenzind? De la pure imagination. Comme l'attitude ambiguë du Schwytzois, qui exigeait d'être sempiternellement accompagné de son soigneur personnel dans tous ses déplacements. Et seul ce dernier osait pénétrer dans sa chambre d'hôtel... En résumé, Oscar Camenzind est un poissard et les suiveurs sont ardemment priés de gober les déclarations du champion déchu, faute de quoi, ils passeront pour des benêts. C'est l'été, les vacances, il fait bon rigoler... Gérard Stegmüller

COMMENTAIRE

Piste en danger

Athlétisme ■ Des peupliers menaçant au Centre sportif

La piste la plus rapide de Suisse, celle de La Chaux-de-Fonds, et dont la réputation devient mondiale, est maintenant en grand danger. Depuis dimanche, où le champion d'Italie du 400 m haies a été incommodé dans ses appuis et contraint à l'abandon, force est de constater que les racines des peupliers, implantés au sud du Centre sportif, soulèvent la piste.

Il n'est pas rare de constater sur les routes le même phénomène avec les peupliers. Ces arbres n'apportent rien dans le sens de la protection du vent pour le déroulement de l'athlétisme. De plus, les feuilles qui se déposent sur la piste en automne entretiennent une humidité qui rend la matière synthétique particulièrement glissante, comme on s'en est rendu compte dimanche lors du concours de saut en hauteur. Le champion du monde Jacques Freitag, venu d'Afrique du Sud, et son concurrent Jamie Nieto, champion des Etats-Unis, n'ont pas caché que l'aspect particulièrement glissant avait motivé leur retenue, voire le renoncement à poursuivre le concours qui devait être l'attraction du Résisprint international. A deux semaines du concours des JO d'Athènes on ne saurait les blâmer.

La piste d'athlétisme de La Chaux-de-Fonds, qui dimanche dernier réunissait des athlètes de 33 nations (nouveau record), mérite qu'on prenne une décision spontanée pour perpétuer sa qualité et sa réputation. Dimanche, en s'adressant à l'assistance, le conseiller communal Didier Berberat a reconnu l'importance du Résisprint international pour faire une bonne réputation à La Chaux-de-Fonds.

En appui de ce qui précède, le record de France du 400 m a été retransmis sur France 2, en reprise de la TSR, alors qu'un quotidien des Flandres belges avait délégué un journaliste au Résisprint. Le record de Haïti du 100 m haies réalisé contre le vent par Nadine Faustin confirme que les effets favorables de la piste chaux-de-fonnrière ont maintenant traversé l'Atlantique. A savoir encore que les records suisses du 100 m et 200 m ont été battus à la Charrière, auxquels il faut ajouter de nombreux records de pays étrangers.

Convenons-en, la piste d'athlétisme de La Chaux-de-Fonds est un vecteur efficace et à moindre frais pour faire connaître le nom de la ville. Nul doute que les autorités en sont conscientes et qu'elles sauront réagir pour conserver ce joyau... /RJA

Jean-Pierre Giroud a dicté sa loi

Lutte suisse ■ Le Valaisan s'est imposé à La Vue-des-Alpes devant 350 spectateurs

La Fête alpestre de lutte suisse s'est déroulée dimanche dernier à La Vue-des-Alpes dans un esprit combatif mais fair-play. Les jeunes lutteurs et les seniors nous ont présentés de belles passes. Il faut dire que sur la faible participation (au total 65 lutteurs) il y avait pas moins de neuf qualifiés pour la Fête fédérale des 21 et 22 août à Lucerne. Devant 350 spectateurs, la passe finale a opposé le lutteur de Charrat Jean-Pierre Giroud à Stéphane Rey d'Estavayer-le-Lac. C'est Jean-Pierre Giroud

qui a remporté cette passe et l'épreuve.

Classements

Seniors: 1. Jean-Pierre Giroud (Charrat) 58,50 points. 2. Edouard Stähli (Vignoble) 57,75. 3. Adrian Piller (Singine) 57,25. 4. Stéphane Rey (Estavayer-le-Lac) 57,00. 5. David Suchet (Fribourg) 56,75. 6a. Cédric Brasey (Estavayer-le-Lac) 56,50. 6b. Joël Niederberger (Singine) 56,50. Puis les autres Neuchâtelois: 7. David Robert 56,25. 11a. Arnaud Cand 55,00. 15. Julien Pilloud 53,25. 16. Sylvain Jakob 53,00. Garçons lutteurs. Classe 1995-96: 1. Swen Hofer (Chiètres) 59,50. Puis: 4a. Thierry Matthey (Val-de-Travers) 55,25. 7. Julien Krähenbühl (Val-de-Ruz) 51,00.

1993-94: 1. Remo Zosso (Chiètres) 59,25. Puis: 4. Florian Krähenbühl (Val-de-Ruz) 55,25. 5. Joshua Richter (Vignoble) 54,25. 6. Grégory Vuille (Val-de-Travers) 54,00. 7. Dylan Javet (Vignoble) 53,50. 8. Cyril Yerly (Vignoble) 51,00. 1991-92: 1. Dany Demiéville (Haute-Broye) 57,50. Puis: 3. Jérémie Blank (Vignoble) 54,00. 4. Kevin Hügli (Vignoble) 53,50. 5. Romain Leuba (Val-de-Travers) 51,25. 1989-90: 1. Mickael Matthey (Rolle) 58,75. 2. Sébastien Daenzer (Val-de-Travers) 56,75. Puis: 4. Nicolas Krähenbühl (Val-de-Ruz) 56,25. 11. Jérémie Brun (Val-de-Ruz) 53,50. 12. Thierry Cramatte (Vignoble) 52,25. 13. Marc Yerly (Vignoble) 51,00. /PAD

Une nouvelle course à la MegaBike

VTT ■ Une Short Race sera au programme. Spectacle garanti à La Chaux-de-Fonds!

La MegaBike rime avec VTT, mais cela ne signifie pas forcément que tout se déroule sur des chemins de terre. Ce sera surtout le cas avec une nouveauté prévue samedi: la Short Race! Une course réservée aux élites et aux M23 dont le départ sera donné devant la Tour d'Espacé à 19 h et qui va durer une vingtaine de minutes, le temps pour les champions d'effectuer une dizaine de boucles en pleine ville de La Chaux-de-Fonds. Il va y

avoir du sport à l'occasion de cette 13e édition de la MegaBike! «Tous les meilleurs vététistes de la MegaBike seront de la partie pour se présenter au public», explique Didier Magnin, le président de l'organisation. Il y aura des primes de passage et la planche des prix s'élèvera à 4700 francs! Certains passages seront vraiment très spectaculaires avec notamment un endroit où les champions devront descendre un escalier sur leur VTT. La remise des prix se déroulera à couvert près de la Tour

d'Espacé. Il y aura de l'animation avec une cantine et ce sera l'occasion d'approcher des vedettes mondiales du VTT qui ont su rester très accessibles. Et les plus jeunes (mais les adultes aussi!) pourront demander des autographes à des gars comme le Suisse Christoph Sauser ou le Français Julien Absalon, deux coureurs qui ont de grandes chances de se retrouver sur le podium olympique à Athènes après la course masculine prévue le samedi 28 août. En attendant, ils tenteront de prendre un ascendant psychologique dimanche déjà. /TTR





Immobilier à vendre



À 200 M DE LA FORÊT à Fontainemelon, villa 6 pièces. Fr. 570 000.-. Fr. 150 000.- de fonds propres nécessaires pour traiter. Tél. 032 731 88 80, 7h - 18h. 028-446995

Immobilier à louer



MAGASIN à La Chaux-de-Fonds, près du marché. Local 4 vitrines. Tél. 032 968 83 23. 132-153278

AREUSE, 3 1/2 pièces, cuisine agencée, balcon, cave, galetas. Libre dès le 15.08.2004. Fr. 1000.- + charges. Tél. 079 435 02 06. 028-451164

AUVERNIER, dans maison vigneronne, appartements de 2 pièces, partiellement meublé, cuisine habitable, confort simple. Fr. 750.-/mois chauffage compris, libre tout de suite, jusqu'au 8 mai 2005. Tél. 032 737 10 00. 028-451156

BÔLE, 5 1/2 pièces, rue du Temple, cachet, vue, 2 salles d'eau, grande cuisine agencée, libre 01.09.04. Fr. 2010.- charges comprises + garage: Fr. 150.-. Tél. 032 846 34 80. 028-451137

LA CHAUX-DE-FONDS, Eplatures 36, très beau 3 pièces avec balcon, tout confort, près de Jumbo et d'un arrêt de bus. Dès le 01.10.2004. Fr. 800.- + charges Fr. 160.-. Tél. 079 270 92 06. 132-153278

LA CHAUX-DE-FONDS, 4 pièces, cuisine agencée, 2 WC-bains, cheminée. Fr. 1490.-. Tél. 032 926 32 16. 132-153279

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement 2 1/2 pièces, Fr. 765.- charges comprises, grand balcon, grand salon, libre dès le 01.09.2004. Tél. 079 360 12 23. 028-451231

LA CHAUX-DE-FONDS, 1, 2, 3 et 4 pièces rénovés, cuisines agencées habitables. Tél. 079 237 86 85. 028-450739

CORCELLES/NE, 2 1/2 pièces dans villa, situation tranquille, ensoleillée, vue sur le lac. Tél. 032 731 31 42. 028-451055

CORTAILLOD, 5 pièces, grand séjour + balcon, cuisine agencée attenante, cheminée suédoise + 4 chambres, bain et WC séparés, cave, 2 places de parc. Libre fin septembre. Fr. 1640.- + charges. Tél. 079 301 15 33. 028-451148

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de l'Eclair 8, bel appartement de 4 pièces, situé dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisine agencée ouverte sur la salle à manger, balcon, collèges, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer: Fr. 1340.- charges comprises. Tél. 032 911 15 15 ou tél. 032 926 58 36. 132-153171

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de l'Eclair 8b, bel appartement de 2 pièces, situé dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisine agencée, balcon, collèges, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer de Fr. 690.- charges comprises. Tél. 032 911 15 15 ou tél. 032 926 58 36. 132-153153

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de la Serre 32, spacieux 3 pièces, tout confort. Loyer de Fr. 890.- charges comprises. Tél. 032 913 24 81 ou tél. 079 789 19 14. Libre 1^{er} septembre 2004. 132-153282

LE LANDERON, bar à café. Loyer: Fr. 2900.- (petite reprise). Tél. 079 301 97 39. 028-451196

MARIN, chambre meublée. Fr. 200.- et studio meublé. Fr. 400.-. Tél. 079 237 86 85. 028-450738

LA CHAUX-DE-FONDS, rue Mont-d'Amin, 3 1/2 pièces, salon, cheminée, cuisine agencée, coin à manger, balcon, cave. Libre. Tél. 032 968 83 23. 132-153287

NEUCHÂTEL, chambre meublée indépendante, confort, douche. Libre. Tél. 032 724 70 23. 028-451208

NEUCHÂTEL, appartement 2 pièces meublé, libre dès le 03.09.2004. Tél. 0033 466 51 34 41. 028-451173

NEUCHÂTEL, av. de la gare, local commercial (200 m²). Loyer actuel: Fr. 3500.-. Tél. 079 301 97 39. 028-451188

SAINTE-AUBIN, studio. Fr. 390.- + Fr. 90.- de charges. Tél. 032 853 14 54. 028-451024

SAINTE-BLAISE, immédiatement, appartement 3 pièces, cheminée, cachet. Fr. 1300.- charges comprises. Tél. 078 860 23 24. 028-451125

PREMIER-MARS 9, à La Chaux-de-Fonds, 2 et 4 pièces, cuisines agencées, salles de bains/WC, proches du centre-ville, caves. Libres tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-152841

Immobilier demandes d'achat



NEUCHÂTEL, famille cherche maison (4-5-6 pièces) avec jardin. (Avec ou sans confort). Tél. 079 548 90 88. 028-448521

Immobilier demandes de location



CHERCHE 2 ou 3 pièces, agréable. Neuchâtel et région. Tél. 078 765 58 30. 028-451137

Cherche à acheter



ACHÈTE ANTIQUITÉS, argenteries, mobiliers, tableaux, peintures anciennes du XVI^e au XIX^e, également toutes horlogeries, montres-bracelets et anciens chronographes. Tél. 079 769 43 66. 028-451009

ACHAT ET DÉBARRAS d'appartements complet ou partiel. Achète meubles anciens, bibelots, vaisselle, etc. Tél. 032 935 14 33. 132-152474

A vendre



À PRIX FABRIQUE! Surplus de vélos. Couvet: 032 731 25 00 / Neuchâtel 032 730 51 81, www.bms-bike.ch 028-451160

MATÉRIEL DE MENUISERIE à vendre: panneaux agglomérés, bois massif, carrelés, divers. Tél. 079 433 48 58. 028-451042

PIANO DROIT, bon état, excellente sonorité. Prix intéressant. Tél. 026 663 19 33. 132-153280

TÉLÉPHONE PORTABLE Sharp GX 20, caméra, photo numérique, double écran, sous garantie. Fr. 300.-. Tél. 032 964 19 25, dès 18 heures. 132-153280

VOILIER CONATI 31, complètement révisé et très bien équipé. Possibilité place amarrage à Hauterive (NE). Informations: peter.butler@butler-consulting.ch. 028-451159

20 TV COULEURS Philips, état neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie. Fr. 100.- à Fr. 350.-/pièce. Tél. 026 668 17 89 - 079 392 38 03. 017-703263

Perdu Trouvé



PERDUE DEPUIS LE 2 AOÛT chatte longs poils brun-beige, rue du vignoble, 2087 Cornaux. Tél. 032 751 28 36. 028-451209

PERDU CHATTE TIGRÉE grise avec collier noir et clochette, région Val-de-Ruz. Tél. 032 853 21 08. 028-451125

PERDU TROUSSEAU DE CLÉS, région poste de Vauseyon - Rue du Chasselas, le 27 juillet 2004. Tél. 032 731 02 07 ou 079 598 27 32. 028-450740

PERDU lundi 2 août, montre aux gorges de l'Areuse. Récompense. Tél. 032 731 46 11. 028-451140

Rencontres



BELLE DAME 38 ANS veuve, sérieuse et gentille cherche homme 38 à 52 ans pour fonder une famille. Pas sérieux s'abstenir. Tél. 032 753 60 49. 028-451001

Vacances



CÔTE D'AZUR: Last minute 30% rabais - à louer dès le 14 août, appartement de vacances, 5-6 lits, dans villa, vue mer, à 10 minutes à pied des plages. Tél. 021 946 11 87. 028-451123

Demandes d'emploi



CHERCHE TRAVAUX de peinture, rénovation de volets, façades. Tél. 079 471 52 63. 028-451107

COMPTABLE EXPÉRIMENTÉ, bilingue français-allemand, pratique fiduciaire, cherche mandats. Tél. 032 968 60 44. 028-451107

JEUNE FEMME cherche à faire nettoyages dans bureaux, entreprises... Ouverte à toutes propositions. Tél. 078 610 25 51. 028-451107

MAÇON DIPLÔMÉ, INDÉPENDANT, cherche travail, libre, fait tous genres de maçonnerie. Tél. 079 263 46 71. 132-153047

Offres d'emploi



CUISINIER TOURNANT EXPÉRIMENTÉ, pâtisserie - cuisine froide, tout de suite ou à convenir, studio à disposition. Tél. 078 843 20 40. 028-450833

Véhicules d'occasion



À BON PRIX achète voitures, bus, paiement comptant. Tél. 079 502 53 54. 028-425709

ACHAT poids-lourds, bus, voitures, camionnettes pour l'exportation. Tél. 078 644 65 88. 028-451168

ALFA ROMEO 156 2.5 V6, 83000 km, 06.98, bleu nuit, climatisation, GPS, chargeur CD, parfait état, livrée avec pneus neufs, courroie changée et expertise du jour, Fr. 15500.-. Tél. 079 301 38 82. 028-451168

FORD MONDEO, 1994, automatique, 49000 km, parfait état. Tél. 032 968 59 58 le soir. 132-153277

VW VENTO VR6, 250000 km, expertisée, 03.2004. Fr. 2400.-. Tél. 076 435 55 48. 028-451140

Divers

CESSEZ DE FUMER calmement et sans grossir. Essai gratuit. Tél. 079 637 48 60. 028-451140

EFFECTUE DÉBARRAS d'appartement complet: maisons, caves, grenier + déménagements. Travail soigné. Tél. 032 492 24 49. 132-153274

UN GARS (clavier), une fille (chant) anime mariage, soirée privée et autres. Variété des années 60 à nos jours. Tarifs très intéressants. Tél. 079 439 13 66. 132-153274

AADL ACTIF. DÉMÉNAGEMENTS débarras, nettoyyages, bon prix, devis et cartons gratuits. Ludwig Sàrl. Tél. 079 549 78 71. 022-125206

ABD DÉMÉNAGEMENT, débarras, nettoyage. Devis et cartons gratuits. Prix intéressant. La qualité de service est garantie. M. Beuchat. Tél. 079 513 51 62. 132-153143

CHERCHONS PERSONNE avec patente. Tél. 079 301 97 39. 028-451198

CHANT / FLÛTE TRAVERSIÈRE pour tous niveaux; musicienne diplômée dynamique se réjouit de vous rencontrer. Tél. 032 913 90 11. 132-153276

COURS DE MODELAGE D'ONGLES, tout niveaux. Onglerie Griff'in, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 306 75 54. 132-153068

ENTREPRISE cherche travaux de ferblanterie, couverture, étanchéité, sanitaire. Prix intéressant. Tél. 079 329 29 27. 132-153107

MASSAGE ÉROTIQUE. Tél. 079 579 54 03. 028-451135

VOUS AVEZ DES QUESTIONS? Laurence De La Cour, voyante-médium de naissance, vous donne des réponses très précises. Pour consultation: 078 773 05 24. 028-450870

Cherchez le mot caché!

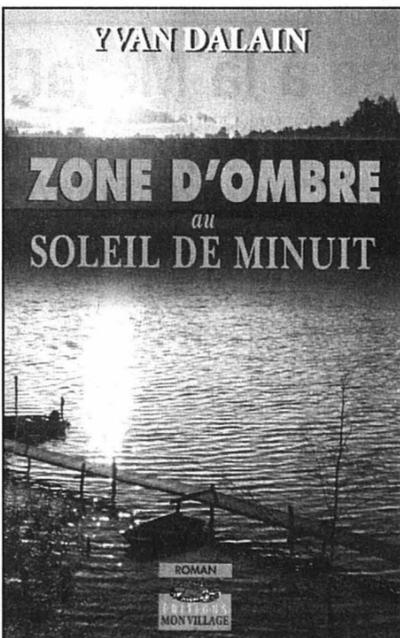
Plante à fleurs, un mot de 7 lettres

La solution de la grille, paraîtra demain dans l'édition de L'EXPRESS

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

R	N	S	T	R	D	E	S	R	E	I	R	T	E	E
E	S	O	E	I	R	G	E	I	E	G	P	P	R	M
L	T	I	M	U	U	G	N	N	L	A	A	E	D	U
U	R	R	L	A	O	C	N	O	R	R	B	O	R	L
C	E	L	U	L	L	E	B	I	L	R	U	E	O	C
S	A	N	M	O	I	E	E	E	T	B	N	O	E	N
A	U	D	I	G	C	E	T	U	L	N	O	L	C	E
B	R	S	E	A	E	E	R	U	O	E	O	P	T	T
E	O	N	R	V	M	B	R	T	L	C	N	O	R	T
N	R	T	E	E	I	E	N	O	I	L	B	U	R	T
E	E	R	R	N	L	E	D	B	R	A	I	S	E	P
R	N	O	E	T	L	L	U	S	R	T	N	S	I	L
G	N	V	N	T	E	T	E	O	E	E	I	E	T	U
D	E	N	T	R	E	P	R	I	S	R	C	R	R	E
U	S	I	E	A	T	D	S	I	C	E	R	P	O	S

- | | | | |
|-------------------|--------------------|-------------------|-------------------|
| A Allure | D Doublure | O Ordre | T Télamon |
| A Aurore | E Ecarter | P Parié | T Treillis |
| A Avent | E Eclater | P Parlé | T Tronc |
| B Basculer | E Ecourté | P Pièce | T Trublion |
| B Braise | E Enclume | P Pousser | T Truite |
| C Ciel | E Enneigé | P Précis | T Tubicole |
| C Cloison | E Entonner | R Raboté | T Tulliste |
| C Coeur | G Genre | R Renaître | T Turbine |
| C Courlis | G Globe | R Rennes | |
| C Crépi | L Libellule | R Rente | |
| C Crier | L Loger | R Repris | |
| C Crise | L Lour | R Rond | |
| C Cuit | L Lumière | S Sept | |
| D Demain | M Mille | S Seul | |
| D Détérré | N Neveu | S Soir | |
| D Dévié | O Oblong | | |



Je devais faire une drôle de tête parce qu'il m'a demandé: «Qu'est-ce qu'il y a, Hélène, tu ne te sens pas bien?» J'ai mis un moment à digérer la nouvelle. Mais je voulais en savoir plus: «Et ta femme, ai-je alors demandé, elle va venir habiter chez toi» Il a eu un moment d'hésitation: «Il n'y aura pas de femme!» a-t-il répondu. Surprise, j'ai répliqué: «Comment ça, pas de femme? Ça n'est tout de même pas toi qui vas le faire, cet enfant! Si j'ai bien compris, la maman c'est la fille de ce chauffeur de taxi. Et comme je te connais, tu ne vas pas abandonner la mère de ton enfant. Alors elle deviendra ta femme. Non?» «Exact, mais...» Il s'est alors embrouillé dans des explications confuses, tellement confuses que j'ai tout de suite compris que ça ne tournait pas rond. Son visage s'est fermé.

Il y avait une lueur de panique dans son regard. Il a dit une phrase que je n'oublierai jamais. «Elle ne veut plus rien savoir de moi, m'a-t-il confié. Si son père est venu m'annoncer la nouvelle de son propre chef, c'est qu'il trouve normal que je sois tenu au courant et que j'en tire les conclusions qui s'imposent. Il est venu me demander de reconnaître l'enfant sans pour autant épouser Sylvie. Elle ne veut plus me revoir.» Après avoir quitté Hélène Dorin, j'ai beaucoup réfléchi à ce qu'elle m'a confié et au déroulement des événements. En analysant la situation, j'en arrive à la conclusion que le père Choulay avait été complice de sa fille. Il est impossible que ce mollusque alcoolique ait pris l'initiative de venir informer Justin et, larme à l'œil, soit

venu faire le coup de la sincérité, sans qu'on l'ait manipulé. On voulait de cette manière culpabiliser Justin. La fille voulait le faire casquer tout en gardant sa liberté, vous ne m'enlèverez pas ça de la tête. Leur plan, à elle et à son amant haïtien, était parfaitement au point. L'intervention de Jules Choulay n'a été que le premier acte de cette sinistre machination. Et Justin est tombé dans le panneau comme un gamin!

LE POINT
LIGUE DES CHAMPIONS
(Troisième tour qualificatif, matches aller)

Hier	CSKA Moscou - G. Rangers	2-1
	Dynamo Kiev - Trabzonspor	1-2
	PAOK Salonique - M. Tel Aviv	1-2
	Graz AK - Liverpool	0-2
	Juventus - D. Stockholm	2-2
	B. Lisbonne - Anderlecht	1-0
Aujourd'hui	S. Donetsk - FC Bruges	
19.00	F. Budapest - Sp. Prague	
20.00	E. Belgrade - PSV Eindhoven	
20.15	N. Gorica - Monaco	
20.30	B. Leverkusen - B. Ostrava	
20.45	Bâle - Inter Milan	
	Rosenborg - M. Haifa	
	D. Bucarest - Manchester U.	
	Wisla Cracovie - Real Madrid	
	Shelbourne - La Corogne	

EN BREF

FOOTBALL ■ Renfort allemand pour Saint-Gall. Stuttgart a prêté jusqu'au terme de la saison l'Allemand Tobias Rathgeb à Saint-Gall. Ce joueur de couloir gauche, âgé de 22 ans, évoluait dans l'équipe réserve. Il n'a disputé aucun match en Bundesliga. /si

Ambrasio prêté à Grasshopper. Grasshopper a obtenu le prêt jusqu'à fin décembre du gardien italien Marco Ambrasio, qui appartient à Chelsea. Ambrasio (31 ans) doit provisoirement remplacer Peter Jehle, blessé. /si

Enrique arrête. L'ancien international espagnol Luis Enrique Martinez (34 ans) a décidé de mettre un terme à sa carrière. L'attaquant et ex-capitaine de Barcelone a défendu les couleurs du club catalan ces huit dernières saisons. /si

Murphy quitte Liverpool. L'international anglais Danny Murphy (27 ans) quitte Liverpool. Le milieu de terrain a signé un contrat de quatre ans avec Charlton, autre club de Premier League. Les Londoniens verseront 2,5 millions de livres pour le transfert. /si

Suspension de 18 mois. Amadou Coulibaly, défenseur du Burkina Faso et de Rennes, a été suspendu 18 mois par la Fifa. Le joueur a en effet craché sur un arbitre à l'issue d'un match contre le Congo comptant pour les éliminatoires de la Coupe d'Afrique des Nations et de la Coupe du monde 2006. /si

TENNIS ■ Coria absent pour la fin de saison. L'Argentin Guillermo Coria ne disputera sans doute plus aucun tournoi cette année. Le No 3 mondial, finaliste malheureux de Roland-Garros, a été opéré avant-hier de l'épaule droite à Barcelone. Il doit observer environ trois mois de repos. /si

SKI ALPIN ■ Rochat vice-président. Le Présidium de Swiss-Ski, dirigé par le Grison Duri Bezzola, s'est constitué. L'avocat vaudois Jean-Philippe Rochat a été élu vice-président en remplacement de René Vaudroz, démissionnaire. /si

BASKETBALL ■ Les Américains sans convaincre. Les États-Unis ont conclu avec succès mais sans convaincre leur série de matches de préparation en vue des Jeux olympiques d'Athènes. Ils ont battu la Turquie, privée de plusieurs cadres, sur le score de 80-68 hier à Istanbul. /si

BANCO JASS
♥ R ♦ 6, V, A
♣ 6, 8, 10, D, A ♠ V, R, A

Une qualification à 50.000 francs

Football ■ Si Bâle parvient à sortir l'Inter Milan, ses joueurs empocheront une coquette somme. Mais même une élimination n'aurait rien de dramatique

Christian Gross jette le masque. A la veille de la rencontre contre l'Inter Milan en match aller du troisième tour qualificatif de la Ligue des champions (ce soir à 20 h 45, en direct sur TSR2), l'entraîneur bâlois est monté à l'abordage. Pour rappeler tout simplement qu'une qualification n'aura rien d'utopique.

«Même si son budget est six fois supérieur au nôtre, l'Inter Milan ne nous fait pas peur, tonne-t-il. D'ailleurs, le FC Bâle, depuis que je le dirige, n'a jamais craint personne!»

Ce langage guerrier, Christian Gross entend bien sûr le transmettre à ses hommes. «Mes joueurs ont obtenu le droit de défier l'Inter Milan en gagnant le championnat. Ce fut le fruit d'un dur labeur. Rappeler cette évidence ne peut que décupler leur rage de vaincre», explique-t-il. J'attends, bien sûr, qu'ils soient mercredi à la hauteur de l'événement. Ils ne doi-

vent pas oublier qu'ils ne pourront pas refaire ce match jeudi...»

Un peu de folie

A entendre son entraîneur, Bâle ne nourrit aucun complexe devant les Milanais. «Nous sommes, certes, les outsiders. Mais nous avons parfaitement préparé cette confrontation, affirme Christian Gross. Le match de vendredi contre Zurich a laissé entendre bien des promesses. Par ailleurs, nous pourrions à la fois nous appuyer sur l'expérience acquise lors de la campagne 2002-2003 et sur notre formidable public.»

Christian Gross reconduira très certainement le onze de départ de vendredi. Il compte sur ses trois Argentins, Delgado, Rossi et Gimenez, pour donner un peu de folie dans ce match. «Je n'ai pas besoin de les motiver, glisse l'entraîneur. Le fait de jouer contre Veron et Javier Zanetti, deux légendes

du football argentin, suffit à lui-même.»

Un but par mi-temps

«Je me doute bien des intentions de Roberto Mancini. Il passe pour être un grand admirateur d'Arrigo Sacchi. Son souci premier sera d'assurer une très bonne conservation du ballon», poursuit Christian Gross. Les Milanais joueront ce match aller tout en pensant au retour. A nous donc de conduire le jeu, de jouer sur nos qualités. Notre objectif est tout tracé: marquer un but par mi-temps.»

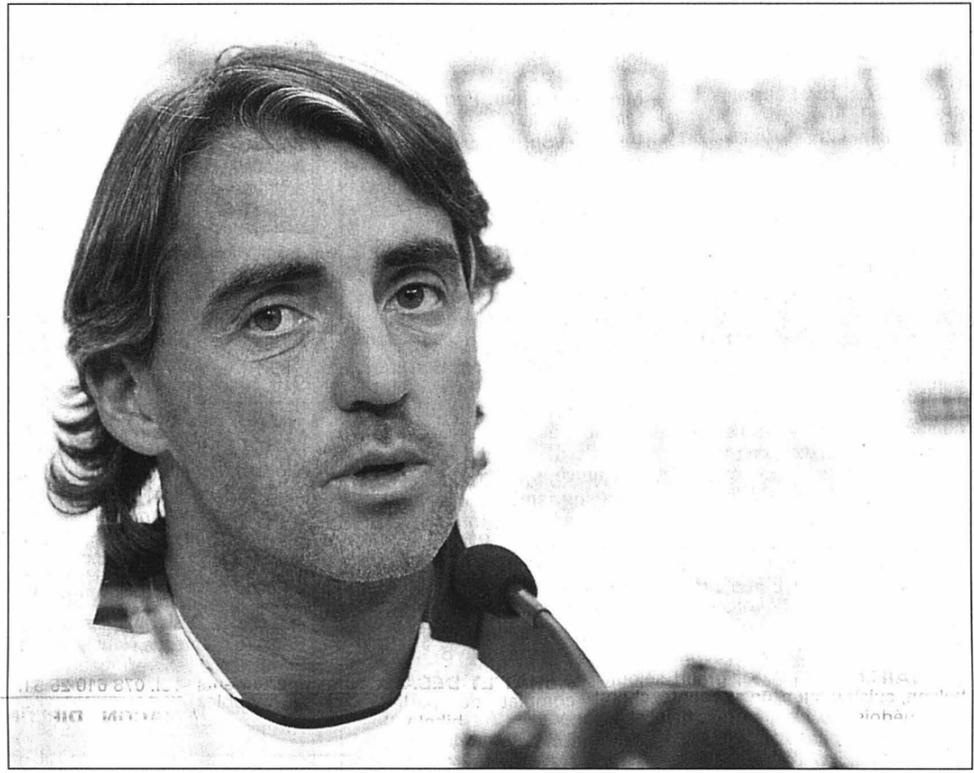
Les Bâlois ont passé deux jours en Forêt Noire dans le repaire où ils ont l'habitude de préparer les grands rendez-vous, comme les finales de Coupe de Suisse 2002 et 2003 et... la venue de Liverpool le 12 novembre 2002 pour une rencontre qui devait leur ouvrir les portes du deuxième tour de la Ligue des champions. Au cours de ces 48 heures en Allemagne, la question des primes a été réglée. La qualification offrira 50.000 francs aux titulaires.

Selon ses dirigeants, Bâle pourrait toutefois très bien vivre une nouvelle saison sans Ligue des champions. Le budget 2004-2005 est garanti quelle que soit l'issue de la confrontation contre l'Inter Milan. «En revanche, je n'ose imaginer la pression qui pèse sur les épaules des joueurs italiens, lâche Christian Gross. Le club intéressé ne veut pas rester à la traîne derrière l'AC Milan. Pour l'Inter Milan, une élimination serait vraiment un coup terrible.» /si

Un déficit athlétique

«Notre tâche ne sera pas aisée contre Bâle. Nous affronterons une équipe très bien organisée, dirigée par un entraîneur remarquable et au bénéfice d'un potentiel offensif de tout premier ordre.» Mieux que personne, Roberto Mancini mesure tout le péril auquel l'Inter Milan fera face ce soir. «Nous n'avons qu'un mois de travail derrière nous, lâche le nouvel entraîneur milanais. Davids ne nous a rejoints que le 27

juillet. En raison du décès de son père, Adriano a fait deux fois l'aller-retour jusqu'au Brésil la semaine dernière. La présence de ces deux joueurs est toutefois indispensable à mes yeux. Ils jou eront d'entrée. Mais combien de temps tiendront-ils? Nous miserons sur notre technique pour compenser notre déficit athlétique. Mais malgré les absences de Martins, Cannavaro, Cristiano Zanetti et Vieri, l'équipe que j'alignerai sera capable de relever ce défi.» /si



Roberto Mancini: le coach milanais n'en mène pas forcément large. PHOTO KEYSTONE

Quatre matches pour Soufiani

Neuchâtel Xamax ■ Le Français lourdement sanctionné après son expulsion. Faut-il recourir?

Expulsé samedi à Saint-Gall, Mounir Soufiani a récolté quatre matches de suspension: un pour avoir reçu deux avertissements, trois pour geste antisportif envers l'arbitre. Le Français a-t-il craché à l'encontre de M. Wildhaber? Le joueur nie. Le vice-président Roberto Calligaris a disséqué les images sous tous

les angles: «On ne voit rien. Mais peut-être qu'avec une autre caméra... On fera recours uniquement si nous sommes sûrs d'être dans notre bon droit. Imaginez qu'on perde et que Soufiani écope de huit matches...» Les dirigeants xamaxiens prendront une décision aujourd'hui. «C'est une tuile, se plaint René Lobello. Mais je ne suis pas d'accord non

plus avec certains agissements. Les garçons doivent se maîtriser.»

Côté terrain, l'international M19 Goran Antic a rejoint le groupe hier. Un accord (contrat de trois ans) est sur le point d'être trouvé au niveau des indemnités de formation avec les quatre clubs concernés: Bâle, Grasshopper, Aarau et Winterthur. /GST

Que fera Wittl?

FCC ■ L'ancien Xamaxien doit donner sa réponse tantôt

En principe, c'est aujourd'hui que Charles Wittl doit dire si oui ou non il s'engage avec le FCC. Le ballon est désormais dans les pieds de l'ancien Xamaxien, puisqu'aux dires des dirigeants de la Charrière, tout est réglé avec l'office du chômage. Des dirigeants qui ont dû se faire une raison au

sujet d'Imaya. Faute de permis de travail valable, le Japonais est contraint d'aller prendre la température ailleurs. Par contre, tout sera entrepris pour que le Sénégalais Omar décroche le fameux document administratif. Recalé dans un premier temps, l'attaquant africain obtiendra-t-il le feu vert depuis Berne? /GST

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
<p>Demain à Enghien Prix de la Concorde (attelé, Réunion I, course 1, 2875 mètres, départ à 13 h 50)</p> <p>Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch</p> <p>Seule la liste officielle du PMU fait foi</p>	1 Tokyo	2875	U. Nordin	U. Nordin	21/1	0a0a2a	6 - Au mieux actuellement.	<p>Notre jeu 6* 7* 14* 11 9 10 15 3 *Bases Coup de poker 10 Au 2/4 6-7 Au tiercé pour 16 fr 6-14-X</p> <p>Le gros lot 17 15 7 6 11 1 13 2</p>
	2 Instable	2875	V. Goetz	V. Goetz	14/1	1m1a8a	7 - A cause de sa dernière sortie.	
	3 Joker-De-Lui	2875	P. Levesque	U. Nordin	6/1	1aDa0a	14 - Une chance régulière.	
	4 Ina-Du-Mouty	2875	A. Gassiraro	A. Gassiraro	50/1	4aDa7a	11 - En grande forme.	
	5 Ismie-De-Tesse	2875	E. Duperche	E. Duperche	46/1	9a2a0a	9 - Affronte des adversaires plus huppés.	
	6 Jarnac-De-Blary	2875	A. Laurent	A. Laurent	4/1	2a4a2a	10 - A la limite du recul.	
	7 Haoudino	2875	G. Delacour	P. Daugeard	11/1	4a5a7a	15 - Doit se réhabiliter.	
	8 Jet-De-Mée	2875	L.-M. Dalifard	L.-M. Dalifard	24/1	2a0a0a	3 - Confié à Pierre Levesque.	
	9 Justino	2875	J.-L. Dersoir	G. Marmion	8/1	4a6a7a	17 - Très à l'aise sur cette piste.	
	10 Ianosito	2875	F. Nivard	P. Martin	27/1	4a6aDa	2 - Méfiance!	
	11 Fredrico-Kim	2900	N. Roussel	N. Roussel	17/1	1a6a4a		
	12 Hydrea-De-Pitz	2900	L. Abrivard	L. Abrivard	65/1	0aDaDa		
	13 Jumbo-De-La-Basle	2900	F. Blandin	F. Blandin	31/1	0a8aDa		
	14 Jessica-D'Hermès	2900	F. Lecellier	F. Lecellier	10/1	8a3a3a		
	15 Jypsa-Panca	2900	V. Viel	J.-P. Viel	18/1	6a2a7a		
	16 Gazon-De-Sassy	2900	P. Pacaud	P. Pacaud	80/1	8m5m4m		
	17 J'arrive-de-Bouere	2900	S. Poilane	A. Poilane	5/1	5a1a1a		
	18 Ismutine	2900	L. Coubard	L. Coubard	35/1	0a0a9a		

Cafés **AU MOKA** Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel

OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT AU BAR **LE LONGCHAMP** (A CÔTE DE L'HÔTEL TOURING)

PMU ROMAND

VILLE DE NEUCHÂTEL

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89.

Alcoolisme. CENE (Centre neuchâtelois d'alcoolologie) 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h) tarif interurbain.

Apen - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 125, 2001 Neuchâtel, 032 724 19 87.

Avivo. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

Boutique d'information sociale. Fbg de l'Hôpital 27, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 717 74 12.

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre d'orthophonie. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

Centre de santé. Neuchâtel, Pesieux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

Centre social protestant. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 032 722 19 60.

Consultations conjugales. Fbg de l'Hôpital 23, tél. 032 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 032 722 19 60.

Consultation et informations sociales. Neuchâtel et Littoral: langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h

Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu-ma 14h30-17h30, Me-je 9h-11h30 (vacances du 4.7. au 29.8). Tél. 032 724 45 15.

Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants malades: 032 725 11 44; consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars, lu et ve 14-17h, me 18-20h. Permanence lu au ve 8-9h30 tél. 032 740 18 75. Pour tous les autres districts même numéro. Service des cours 032 725 42 10

Diabète. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél. 721 10 25. (répondeur).

Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de traitement des addictions, information, aide

et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.

Femmes information et consultations juridiques. Permanence du Centre de liaison, fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.

FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

Information allaitement. 753 53 95 et 757 20 26.

Invalides. Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.

Jeunes handicapés. Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).

La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Eglise réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).

Lire et écrire. Cours de base pour adultes parlant bien français 032 914 10 81.

Mamans de jour. Permanence téléphonique 032 724 36 71. Lu 15h-18h, ma 14h-16h30 et je 8h30-11h.

Médiation familiale. Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.

Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel, répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Planning familial. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

Pro Infirmis. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tél. 722 59 60, fax 722 59 70.

Pro Senectute. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.

Rateau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10.

Recif. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

Sida. Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes: Grand-Rue 18, Pesieux, 032 737 73 37.

SOS futures mamans. 842 62 52.

Tourisme neuchâtelois. Hôtel des Postes, bureau de renseignements: horaires d'été: lu-ve 9h-18h30 non-stop, sa 9h-16h, di 10-14h. Tél. 032 889 68 90.

Vestiaire d'habits Adra. Faubourg Hôpital 39, ouvert chaque ma 13h30-17h30. Renseignement 032 751 31 62.

Volontariat en ville de Neuchâtel. Entraide bénévole, ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

Centre de santé Basse-Areuse (Cortailod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvignier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu-ve de 8-12h/13h30-17h30; en dehors de ces heures, répondeur: 032 841 14 24.

Centre de santé César (de Bevaix à Vaumarcus). Aides familiales et infirmières à domicile. Tél. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondeur en dehors de cet horaire. Service social lu-ve 8h/11h. Tél. 032 836 26 63.

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 717 079 33 22 600.

Service de transports bénévoles. Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Pesieux: 032 731 41 78.

Déchetterie. Boudry, sous le viaduc N5, lu/me/je 14-18h, sa 9-13h, fermée jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 13h30-18h30 lu-me-ve, 10h-17h sa (jours ouvrables). Cortailod, chemin de la Roussette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, step du Raufour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.

Mamans jour. Boudry, 842 38 39.

Service de transports bénévoles. Bevaix, 078 610 62 60.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale. Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit)

Agapa. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANAAP-Le Déclit. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique: Neuchâtel, rue du Plan 19, 032 721 10 93; La Chaux-de-Fonds, rue de Beau-Site 29, 032 913 12 69.

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch

Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél. 724 54 24, fax 724 37 26.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h. Je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tj 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h au numéro 725 05 82.

Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél. au 842 27 15. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-

11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cellule de debriefing psychologique. 079 577 65 33. (répondeur / On vous rappelle le même jour)

Centre de consultations Lavi. Aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La main tendue** (143) ou la police (117).

Centre psycho-social neuchâtelois. La Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21.

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Pesieux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

Croix-Bleue. 032 725 02 17.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmis. Rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

Lecture et Compagnie. Tél. 032 731 70 41 et 032 751 57 57

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.

S.A.S. (Service d'Action Sociale privé). En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. Tél. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch

Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél. 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, 926 04 44 ou 426 13 65 (Bassecourt).

Solidarité-femmes. 032 968 60 10

SOS Alcool. 0848 805 005 (tarif régional).

SOS Racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

SOS. Racket-violence 079 270 92 06.

TIM. Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h/24h, tél. 079 476 66 33.

Troubles psychiques. Centre psycho-social: 722 12 21. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

Vivre sans fumer. Prévention contre le tabagisme lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.

Bureau d'information sociale (Bis), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses. Organisation des transports bénévoles et cours Croix-Rouge.

Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.

Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.

Drogue et alcool. «Contact», service d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, Saint-Imier, Moutier, La Neuveville), accueil lu-ve 8-12h/14-18h, 481 15 16.

Jura bernois. Tourisme Moutier, 032 494 53 43. Tourisme La Neuveville, 032 751 49 49.

27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

Pro Senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14

Smad - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédiopsychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10. Office régional, rte de Prêles 3, Lambognin, 315 52 92.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilléri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Cora - Centre oecuménique de

rencontre et d'animation. Fleurier Gd-Rue 7, lu-je 8h-12h, 13h30-17h; ve 8h-12h. Tél. 032 861 35 05. Fax 032 861 43 36.

Caritas. Centre social protestant, Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques. 032 861 43 00.

Mamans de jour. 032 866 13 30.

Office du tourisme. Clos-Pury 15, 2018 Couvet, 889 68 96, fax 889 62 90.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 77j. 24/24h., 853 15 31.

Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7j/7j - 24h/24h - 079 417 33 41

Information allaitement. 032 853 44 15.

Mamans de jour. 853 31 79.

Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Epervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

Protection des animaux. 853 11 65

ENTRE-DEUX-LACS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 753 09 09.

Centre de rencontres. Marin-Epagnier, Espace-Perrier, salle Epagnier, me 20h15.

Infirmières indépendantes à domicile. 7 jours sur 7. 078 824 46 72.

Maison des jeunes. Espace animation jeunesse, Marin-Epagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-21h30,

ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079 658 13 14.

Services bénévoles. Cornaux, Cressier, 032 757 23 44 (heures de repas). Marin-Epagnier 032 753 13 62 (8h30 à 10h).

Le Landeron-Lignièrès, 079 379 52 39 (lu et je 8-12h). Saint-Blaise, Hauterive 079 374 77 66 (9 à 11h).

LA CHAUX-DE-FONDS

Amicale des malentendus et devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques 032 968 18 19.

La boutique Habilierie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Vieux-Puits, Puits 1, ma/je 16-18h, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.

Crèches. Arc-en-Ciel, Charrière 4. Tél. 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve

6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

*La nuit n'est jamais complète,
il y a toujours au bout du chagrin,
une fenêtre ouverte, une fenêtre éclairée.*

Paul Eluard

Ses enfants:

Anne-Marie et Hugues Feuz-Vuille, à Chézard:

Nicolas et Stéphanie Feuz-Portmann et leur fille Léa, à Cortaillod,

Laurent Feuz et son amie Daniela, à Fontainemelon,

Jobeda et Arnaud Lecoultre-Feuz, à Neuchâtel;

Marc-Olivier Vuille, à Fontainemelon:

David Vuille, à Peseux,

Valérie Vuille, à Fontainemelon;

Maurice-André et Romaine Vuille-Sartoretti, à Sion:

Dominique Vuille, à Sion,

Frédérique Vuille, à Sion,

Nathalie Vuille, à Sion;

Sa sœur: Marthe Courvoisier, à Neuchâtel,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame
Marguerite VUILLE
née Courvoisier-Piot

enlevée à leur tendre affection dans sa 84e année.

2000 Neuchâtel, le 9 août 2004.

Le culte sera célébré à la chapelle du Centre funéraire de Beaugard, à Neuchâtel, jeudi 12 août à 14 heures, suivi de l'incinération.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard.

Adresse de la famille: Madame et Monsieur
Anne-Marie et Hugues Feuz-Vuille
Mésanges 8
2054 Chézard-Saint-Martin

Pour honorer la mémoire de la défunte, vous pouvez penser à l'Armée du Salut, Foyer féminin à Neuchâtel, CCP 20-1674-9.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-451354

**Les Autorités et le personnel
de la Commune de Fontainemelon**

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame
Marguerite VUILLE

Maman de Monsieur Marc-Olivier Vuille,
Vice-Président du Conseil communal.

Ils présentent à sa famille leurs sincères condoléances.

028-451299

Le Parti Libéral, section Fontainemelon

a la tristesse de faire part du décès de

Madame
Marguerite VUILLE

Maman de Monsieur Marc-Olivier Vuille,
Conseiller communal et membre du parti.

Il présente à sa famille ses sincères condoléances.

028-451358

**LES HAUTS-GENEVEYS
ET BAMBOUS, ÎLE MAURICE**

*Ce paradis-là
Il ne l'a pas choisi
Mais il n'en reviendra pas!*

Camatée Châtelain à l'Île Maurice

Annick Châtelain et son ami Stéphane Villemin,

ainsi que ses enfants, Mickaël et Lionel

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Philippe CHÂTELAIN

enlevé à leur tendre affection, dans sa 78e année, le 8 août 2004, à l'Île Maurice.

Une cérémonie d'adieu sera célébrée le samedi 14 août 2004 à 10 heures à la chapelle des Hauts-Geneveys.

028-451348

AVIS MORTUAIRES

MARIN

*Jésus dit: Ne crains pas, je suis
le Premier et le Dernier, le Vivant.*

Apocalypse 1: 17-18

Frédry Liengme, à Marin;

Michel Liengme, à Vevey, ses enfants et petits-enfants;

Christiane Porret-Liengme, à Bôle, et ses enfants;

Raymond Parel, à Bôle;

Claudine et Francis Gaschen-Liengme, à Neuchâtel, et leurs enfants,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame
Simone LIENGME
née Langel

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 79e année, après une longue et pénible maladie.

2074 Marin, le 9 août 2004.

Cité-des-Sors 16

Le culte aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beaugard, à Neuchâtel, jeudi 12 août, à 10 heures, suivi de l'incinération.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-451323

PESEUX

La famille, les amis et connaissances

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame
Jeanne JUVET
née Millard

qui s'est endormie paisiblement le 6 août 2004, dans sa 98e année.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité.

Adresse de la famille: Michèle Stragiotti
Ch. de la Paix 8
1272 Genolier

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-451319

NEUCHÂTEL

*Le cœur d'une maman est un trésor
que Dieu ne donne qu'une fois.*

Monsieur et Madame José et Dulcina Ruedin-Diequez, en Espagne, leurs enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame Georges et Georgette Ruedin-Lambert, à La Chaux-de-Fonds, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petite-fille;

Madame et Monsieur Carmina et Pierre Grobéty-Ruedin, à Neuchâtel, leurs enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, en Suisse et en Espagne,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame
Gloria RUEDIN
née Loza

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, arrière-arrière-grand-maman, tante, grand-tante, parente et amie, qui s'est endormie paisiblement dans sa 96e année au Home Les Myosotis.

2000 Neuchâtel, le 7 août 2004.

(Rue des Saars 115)

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Un chaleureux merci à la direction et au personnel du Home Les Myosotis, pour leur gentillesse et leur accompagnement.

Adresse de la famille: Madame et Monsieur
Carmina et Pierre Grobéty
Rue des Saars 87
2000 Neuchâtel

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-451296

**Délai pour la réception des avis tardifs,
naissances, avis mortuaires et remerciements:
la veille de parution jusqu'à 21 heures**

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures

exclusivement, du lundi au vendredi;

PUBLICITAS: tél. 032 729 42 42 - fax 032 729 42 43

dès 17 heures, du lundi au vendredi

et durant le week-end et les jours fériés;

L'EXPRESS: tél. 032 723 53 00 - fax 032 723 53 09

ou par e-mail: redaction@lexpress.ch

L'ÉPHÉMÉRIDE

**Le 11 août 1954, la paix
entre la France et le Vietnam
était officiellement proclamée**

La défaite de juin 1940 ayant laissé l'Indochine à la merci du Japon, celui-ci exigea du gouvernement de Vichy le droit d'envoyer des troupes, en échange de la reconnaissance de la souveraineté française. Mais, le 9 mars 1945, les Japonais attaquaient les garnisons françaises, abolissant à leur profit le pouvoir colonial.

Après Hiroshima et Nagasaki, Ho Chi Minh proclamait, le 2 septembre 1945, l'indépendance du Vietnam. En octobre, le général Leclerc débarquait à Saïgon et reprenait, en trois mois, le contrôle de la Cochinchine. En mars 1946, il pouvait reprendre pied au Tonkin, le Vietnam étant reconnu «Etat libre au sein de l'Union française». Mais après son départ, une série de maladroites provoquèrent la rupture et les combats reprurent. Ils durèrent jusqu'au 7 mai 1954, qui vit la défaite des Français à Dien Bien Phu.

La Conférence internationale de Genève mit fin à la guerre par le cessez-le-feu et les accords du 20 juillet qui divisaient provisoirement le Vietnam en deux tronçons, ouvrant la voie à un nouveau conflit dans lequel s'engageront les Etats-Unis. La paix entre la France et le Vietnam fut officiellement prononcée le 11 août 1954.

**Cela s'est aussi passé
un 11 août**

1999 - Des centaines de millions de spectateurs de l'Europe du Nord-Ouest au Moyen-Orient, observent la dernière éclipse totale de Soleil du siècle.

1995 - Bill Clinton oppose son veto à la décision du Congrès américain de lever unilatéralement l'embargo sur les armes en Bosnie.

1986 - Pour le second jour consécutif, des avions israéliens attaquent des bases de fedayin palestiniens, autour de Baalbeck, au Liban.

1982 - Le Sénat américain vote un amendement prévoyant l'affectation de crédits pour empêcher une extension de l'influence cubaine dans l'hémisphère occidental.

1976 - Dix-sept Noirs sont tués et 50 blessés, au cours de désordres à caractère racial dans la banlieue du Cap (Afrique du Sud).

1965 - Début d'une émeute raciale à Los Angeles qui durera six jours et fera 34 morts et des milliers de blessés.

1962 - Lancement de «Vostok II», vaisseau spatial soviétique.

1960 - Le Tchad devient indépendant.

1952 - Le prince Hussein est proclamé roi de Jordanie après la destitution du roi Talal, atteint de troubles mentaux.

1945 - Les Alliés informent le Japon que son offre de capitulation est acceptable.

1941 - Rencontre, à bord d'un navire de guerre, du président Roosevelt et de Winston Churchill, qui signent la Charte de l'Atlantique.

1937 - Le dictateur irakien Bakr Sidq est assassiné.

1936 - Les forces nationalistes chinoises de Tchang Kaï-Chek occupent Canton.

1935 - Les S.A. organisent des manifestations antisémites en Allemagne.

1929 - Attaques arabes contre les Juifs en Palestine à la suite de disputes concernant l'accès des Juifs au Mur des lamentations.

1919 - Promulgation de la Constitution de Weimar, en Allemagne.

1870 - La France et la Grande-Bretagne garantissent la neutralité de la Belgique dans la guerre franco-prussienne.

1863 - Etablissement du protectorat français sur le Cambodge.

1712 - Les cantons catholiques et évangéliques signent à Aarau (Argovie) une paix qui, après la guerre du Toggenburg, confirme la suprématie de Zurich et de Berne.

1611 - L'empereur germanique Rodolphe II renonce à la couronne de Bohême au profit de son frère Mathias, pour des raisons de santé mentale.

843 - Le traité de Verdun consacre la division de l'empire de Charlemagne entre ses trois petits-fils. /ap

LEFAIT DIVERS

COURTEDOUX

**Un motard
de Porrentruy
se tue**

Un accident mortel de la circulation s'est produit dans la nuit de lundi à hier, vers 1h15.

Au guidon de sa moto et accompagné d'une passagère, un jeune homme de Porrentruy circulait sur la route principale de la cité des Princes-Evêques en direction de Courtedoux. A l'entrée d'une courbe à gauche peu prononcée, et pour une raison que l'enquête va tenter de déterminer, il a quitté la chaussée sur la droite. Lors de cette embardée, le motard et sa passagère ont été éjectés, pour retomber lourdement dans un champ situé en contrebas.

Passagère héliportée

Le motocycliste est décédé sur place. Quant à la passagère, grièvement blessée, elle a été prise en charge par le service ambulancier de l'hôpital de Porrentruy, avant d'être héliportée vers un hôpital bernois.

La victime se nomme Thierry Bonvallat, de Porrentruy. Il avait une trentaine d'années.

La route a été fermée à la circulation durant trois heures. La police et le groupe accidents ont procédé au constat. /MGO



AVIS DE NAISSANCE

Aline et Gilles Humbert
ont la joie d'annoncer
la naissance de

Loïc

le 5 août 2004

Derrière-le-Château 13
2075 Thielle-Wavre

CLIN D'ŒIL



Le passager de l'orage

Unique rescapé du sauve-qui-peut provoqué par le début d'un violent orage, cet amoureux de la pluie patauge

joyeusement dans l'eau qui s'accumulait hier vers 17h près du temple du Bas, à Neuchâtel. PHOTO MARCHON

COURRIER DES LECTEURS

CONGÉ MATERNITÉ

Pas pour l'argent

Un petit groupe de trois messieurs a récemment donné une conférence de presse (réd: lire nos éditions du 5 août). Le sujet: leur opposition au congé maternité de 14 semaines payé à 80% pour les femmes qui exercent une activité lucrative. Parmi les divers arguments qui motivent un refus catégorique, je me suis sentie insultée par celui-ci: «Un congé maternité constituerait une incitation à tomber enceinte». Car c'est bien connu, les femmes ne tombent enceintes que dans un seul but: profiter! Profiter d'un congé maternité payé! Qui plus est à 80 pour cent... Le coup est bas, l'insulte est forte.

Devant un tel discours, qui se sert d'affirmations irrespectueuses, voire diffamatoires, on voudrait se tenir à l'écart. Mais comment rester muette? On apprécie la haute opinion ainsi distillée et médiatisée sur le genre féminin. Je refuse de laisser passer des propos odieux qui tentent de faire croire que l'on ne fait des bébés que par appât du gain.

Quatorze semaines, c'est juste le temps d'accueillir, d'apprivoiser, de trouver un rythme, de nourrir, de cajoler, de cocoler son nouveau-né sur son sein. C'est respecter la vie nouvelle qui nous est offerte.

Myriam Rais-Liechti,
Le Landeron

VOLS

Tant qu'il y aura des hommes...

Mardi 3 août vers 15 heures, une grand-maman traverse le parc du collège de la Charrière, à La Chaux-de-Fonds. Elle rentre chez elle et ne se doute pas que, dans un instant, un prédateur à vélo va tenter de lui arracher son sac en passant à vive allure à côté d'elle, la faisant tomber au sol, tandis que le sac en fait de même. Elle se relève tant bien que mal et récupère son bien, avant de reprendre son chemin, choquée de ce qui vient de lui arriver.

A son domicile, ses petits-enfants âgés de 13 et 9 ans jouent avec un proche de 9 ans également. Elle leur raconte sa mésaventure...

L'aîné n'écoutant que son courage s'équipe d'une raquette de tennis et arme les deux petits du même genre d'engin redoutable. Sans en informer leur grand-mère, ils partent sur le chemin de la guerre, bien décidés à régler son compte au «cycliste» fauché, faucheur de grands-mamans.

Dans le parc du collège de la Charrière, ils rencontrent une personne sur un banc. Ils s'approchent d'elle et lui demandent, menaçants, si c'est elle qui a agressé leur grand-maman. La réponse est négative et ils sont bien obligés de rebrousser chemin et d'interrompre là leur expédition punitive...

Si d'aventure, le cycliste sans visage dérobait ce journal dans une caissette et qu'il lise cet article, qu'il sache que la grand-maman souffre d'une épaule,

que ses côtes lui font mal et que, bien entendu, elle craint depuis de sortir seule en ville.

Mais au-delà de tout cela, je voudrais comparer la bassesse d'un individu dont le geste est inexcusable à la grandeur d'âme de jeunes enfants qui n'ont écouté que leur cœur devant une telle injustice, faisant fi du danger qu'ils couraient.

Tant qu'il y aura des grands-mamans, il y aura des petits-enfants qui deviendront des hommes honnêtes et ces personnes, peut-être un jour, au hasard d'un chemin, assisteront à une telle scène et régleront son compte à l'un de ces êtres sans visage ni scrupules.

Un à zéro pour les sans-visage. Mais tant qu'il y aura des hommes, on pourra toujours égaliser...

Christian Kernen,
La Chaux-de-Fonds

LA CITATION

«Le mur clarifie la situation: sans lui, les Palestiniens rêvent de replanter leurs orangers à Jaffa et les juifs pensent qu'Hébron leur appartient. Tout cela est terminé»,

a déclaré l'écrivain français Marek Halter, évoquant le «mur de sécurité» israélien.

Tchaux devant...

Galanterie au menu

amusant. C'est dans les endroits les plus huppés que l'on manque souvent le plus de tact. Ainsi, ce week-end, lorsqu'une jeune femme décide d'inviter son époux à une table étoilée de la région. L'idée est de se régaler et non de parader. C'est donc en jeans, l'esprit en fête, qu'ils gravissent à pied la colline qui conduit à l'établissement, sans se soucier d'autres choses que du paysage. Et pourtant, à la montée, Monsieur aurait dû suivre Madame afin de la protéger si

elle venait à tomber puis, prestement, la devancer à l'intérieur de l'établissement, au cas où une bagarre éclaterait. Enfin, Monsieur aurait dû laisser à Madame la banquette et s'asseoir face au mur, afin d'éviter toute tentation de lorgner les fesses de la sommelière. Ces codes de bonne conduite, ils ne s'en souviendront qu'à la lecture de leur menu gastronomique. La carte de Madame est borgne, afin qu'elle conserve son sourire de gentille écervelée, loin des préoccupations sérieuses de ce

monde. Quant à Monsieur, honte à lui! Il lui est rappelé avec tact que, à moins d'être un gigolo, c'est à lui qu'incombe le devoir de régler la note. On échange les cartes par-dessus les assiettes. Le fantôme de Nadine de Rothschild passe. Monsieur plonge le nez dans son assiette de chanterelles... L'argent est une chose vulgaire, c'est entendu. Que l'on supprime les tarifs de toutes les cartes et que l'on en finisse avec ces bagatelles!

Sylvie Balmer

Ecrivez-nous

Le «Courrier des lecteurs» doit permettre à chacun de s'exprimer, de réagir à l'actualité. Un libre exercice qui comporte néanmoins quelques règles, dont la concision, la clarté et la brièveté (1 feuillet A4 dactylographié au maximum). Les textes seront impérativement signés et la rédaction est seule responsable du choix de leur publication. Les injures et les attaques personnelles sont proscrites.

Rédaction de L'Express,
rue de la Pierre-à-Mazel 39,
2002 Neuchâtel
ou Rédaction de L'Impartial,
rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds

LA MÉTÉO DU JOUR

1000 m: 22° En plaine: 26°	1000 m: 25° En plaine: 29°	1000 m: 19° En plaine: 23°	1000 m: 20° En plaine: 24°
Aujourd'hui	Jeudi	Vendredi	Samedi

Soleil Lever: 6h24 Coucher: 20h49
Lune Lever: 1h27 Coucher: 18h27

Mercredi 11 août
Bonne fête aux Gilberte
Ils sont nés à cette date:
Fernando Arrabal, écrivain et cinéaste
Georges Pernoud, animateur TV (Thalassa)

Retrouvez la météo sur les sites
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch
rubrique meteo

Hier à 13 heures

En Suisse

Bâle	très nuageux	28°
Berne	peu nuageux	26°
Genève	très nuageux	27°
Locarno	bruine	20°
Sion	nuageux	25°
Zurich	très nuageux	24°

En Europe

Berlin	beau	29°
Lisbonne	beau	24°
Londres	peu nuageux	21°
Madrid	très nuageux	22°
Moscou	très nuageux	20°
Paris	peu nuageux	23°
Rome	beau	29°

Dans le monde

Bangkok	nuageux	28°
Pékin	très nuageux	28°
Miami	très nuageux	28°
Sydney	beau	12°
Le Caire	beau	32°
Tokyo	très nuageux	29°

Niveau du lac des Brenets 749,33 m

Niveau du lac 429,37 m

Température de l'eau 24° (Nid-du-Crô)

Vent: sud-ouest, 2 à 3 Beaufort

Rayons hardis

Situation générale. Embellie jusqu'à demain en milieu de journée. Dès l'après-midi, une nouvelle détérioration se mettra en place à partir de l'ouest.

Prévisions pour la journée. Averses résiduelles en début de matinée, notamment le long du Jura. L'après-midi, passage à un temps bien ensoleillé sur l'ensemble du pays. Température de 26 degrés vers midi sur le Littoral. Vent de sud-ouest faiblissant en montagne et brises locales faibles en plaine.

Les prochains jours. Demain: ensoleillé en matinée, puis nuageux par l'ouest avec quelques précipitations parfois orageuses. Vendredi: généralement très nuageux avec quelques averses. Températures en baisse. /ats